

«УТВЕРЖДАЮ»
Генеральный директор
ООО «Штрауманн»



А. Вроблевски

с июня 2020 г.

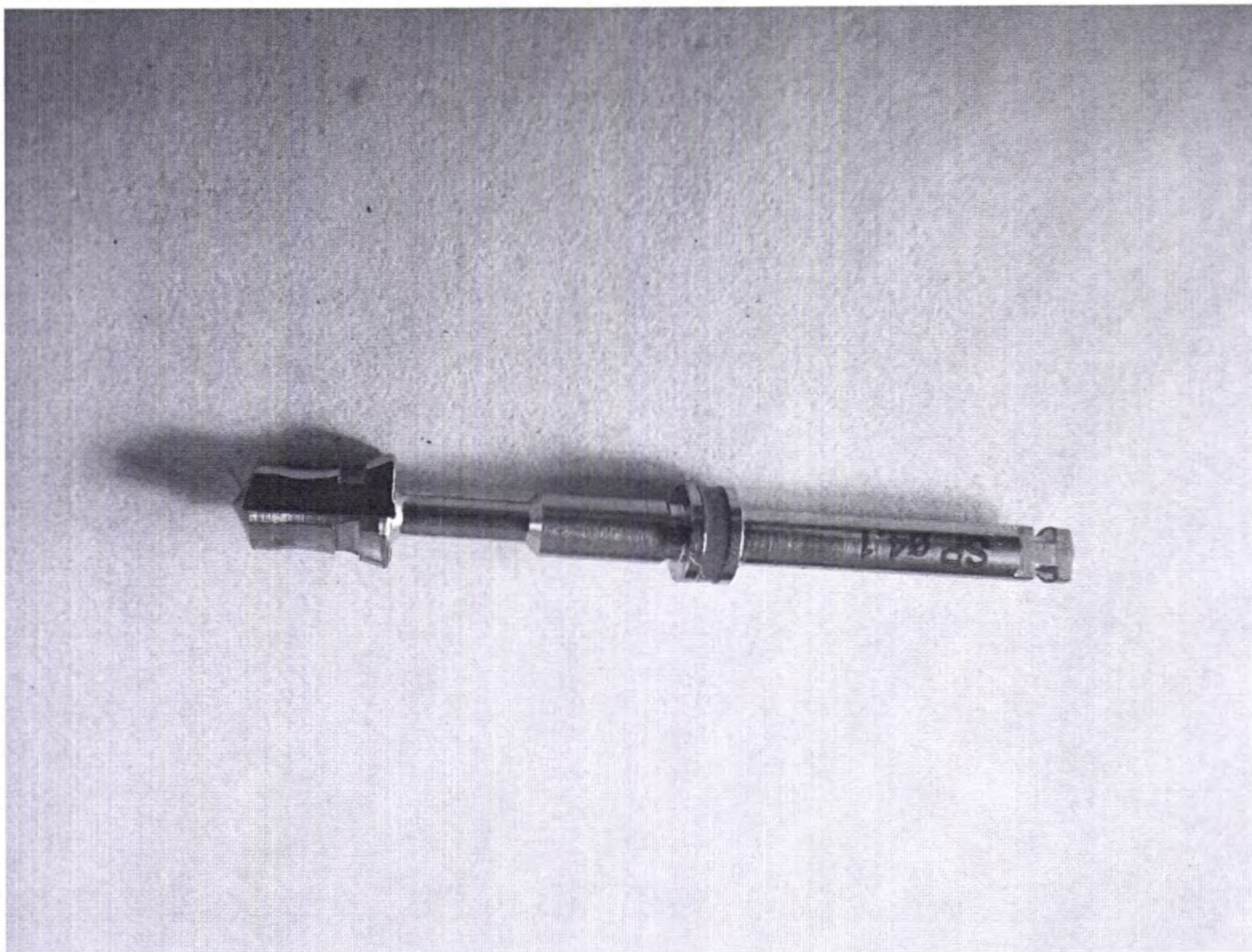
ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

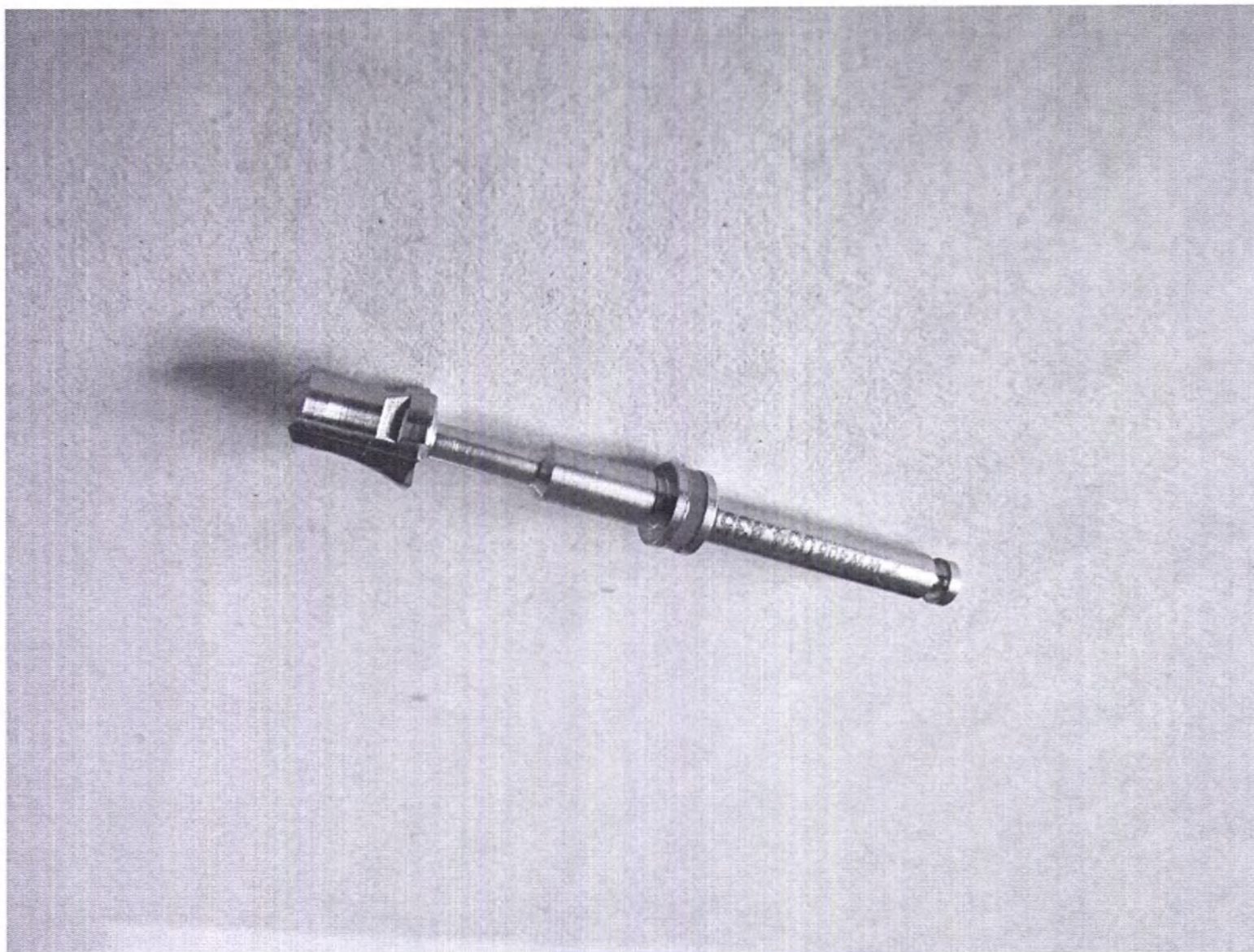
добавленных вариантов исполнения в рамках внесения изменений в регистрационное досье на медицинское изделие

Инструменты стоматологические марки Straumann для дентальной имплантации в наборах и отдельных упаковках с принадлежностями

1. Сверло профильное SP Ø 4.1мм, RN, длина 34мм, для направленной хирургии









DE SP Profilbohrer, Ø 4.1mm, RN, geführt
L 34mm, Stahl rostfrei

FR SP Fraise profilée Ø 4.1mm, RN, guidée
L 34mm, acier inox

IT SP Fresa sva, Ø 4.1mm, RN, guidata
L 34mm, acciaio inossid.

PT SP Broca de perfil, Ø 4.1mm, RN, guiada
L 34mm, aço inoxidável

ES SP Fresa de perf., Ø 4.1mm, RN, guiada
L 34mm, acero inoxidable

REF 034.435

LOT XG250

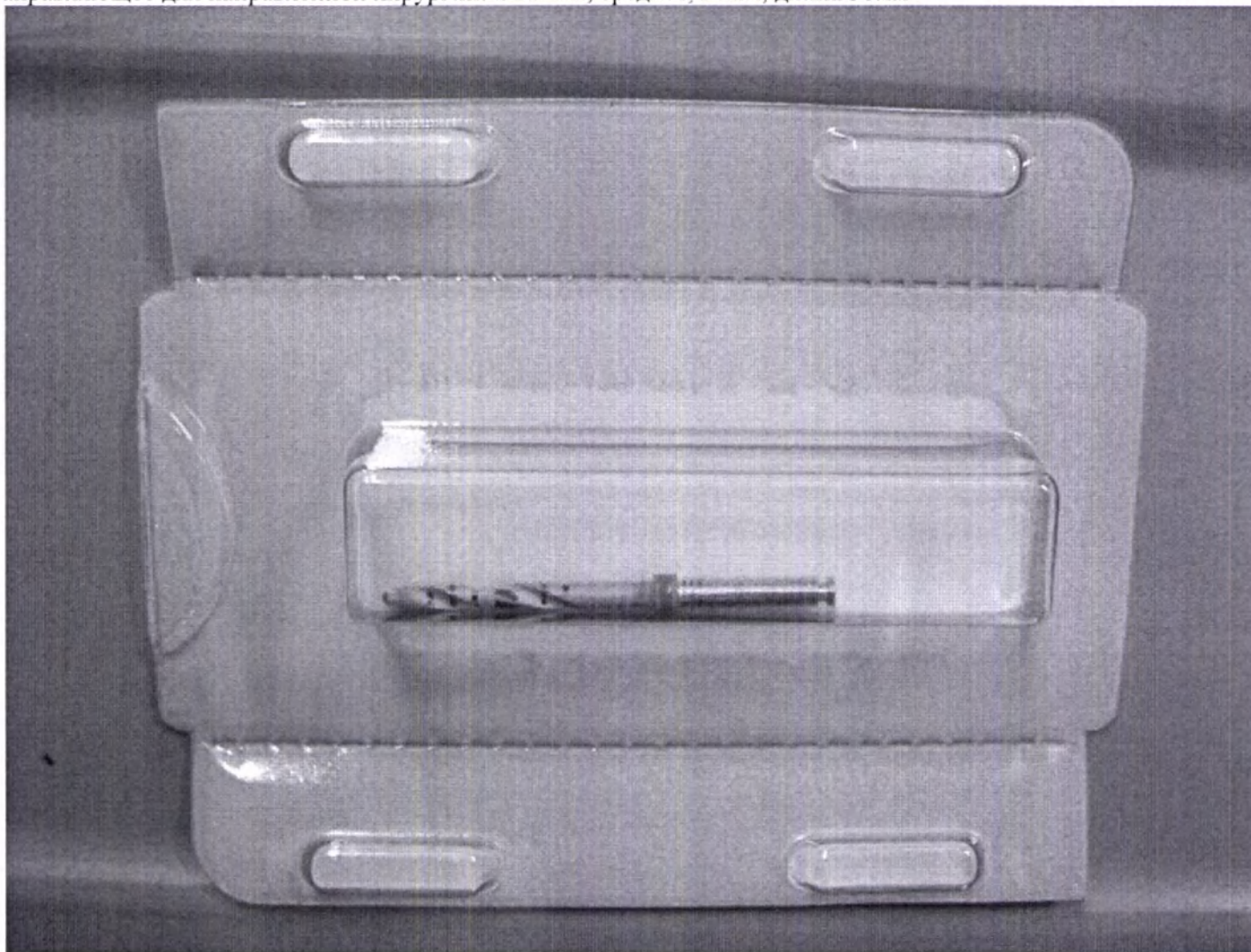
Qty.: 1

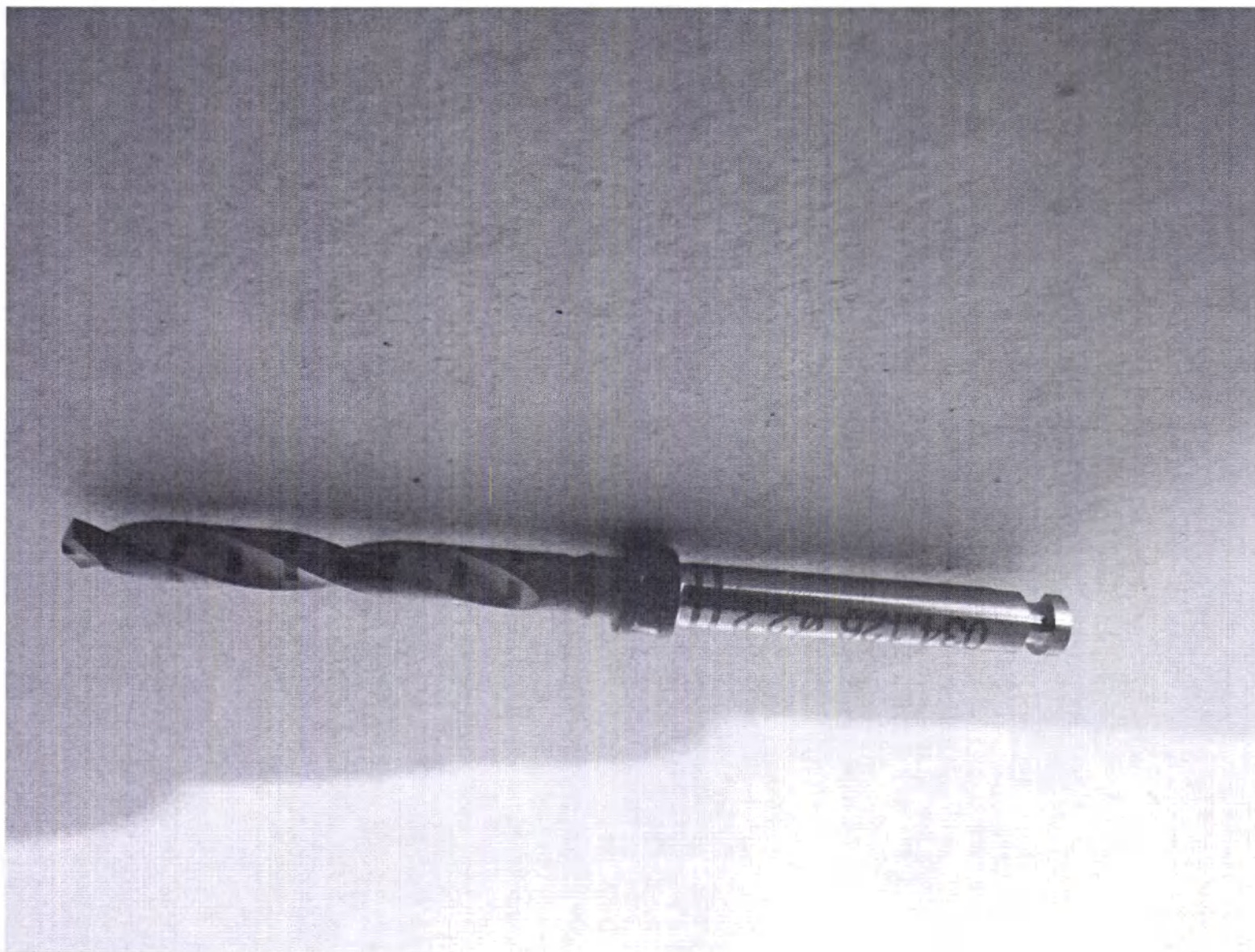
Made in Switzerland

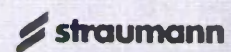


Institut Straumann AG • Peter Merion-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

2. Сверло направляющее для направленной хирургии: Ø2.2 мм, среднее, 20мм, длина 36мм







DE Pilotbohrer, Ø 2.2mm, mittel, 20mm, geführt
L 36mm, Stahl rostfrei

FR Foret pilote, Ø 2.2mm, moyen, 20mm guide
L 36mm, acier inox

IT Fresa pilota, Ø 2.2mm, media, 20mm, guidata
L 36mm, acciaio inossid.

PT Broca piloto, Ø 2.2mm, média, 20mm guiada
L 36mm, aço inoxidável

ES Fresa piloto, Ø 2.2mm, mediano, 20mm, guiada
L 36mm, acero inoxidable

REF 034.126

LOT WX783

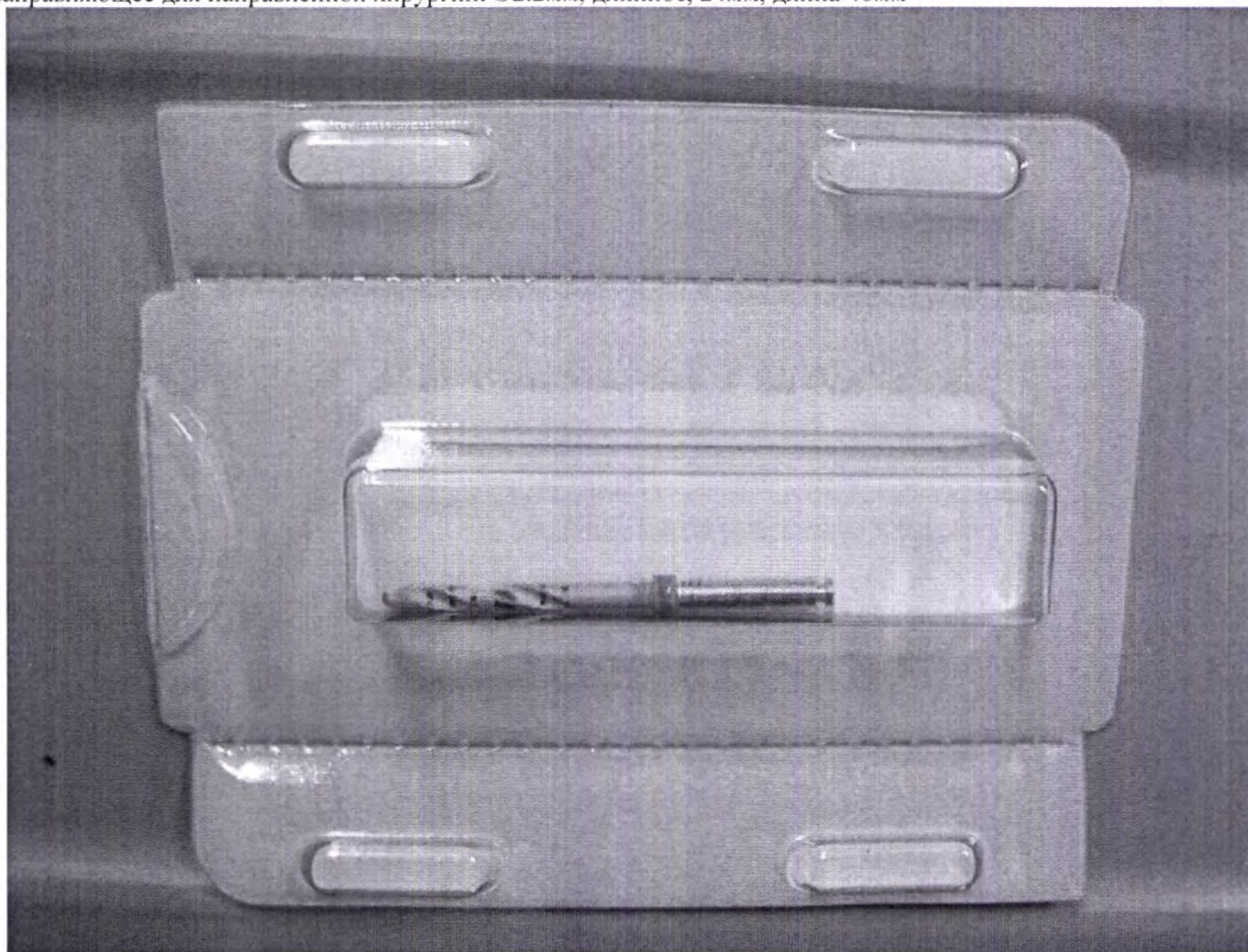
Qty.: 1

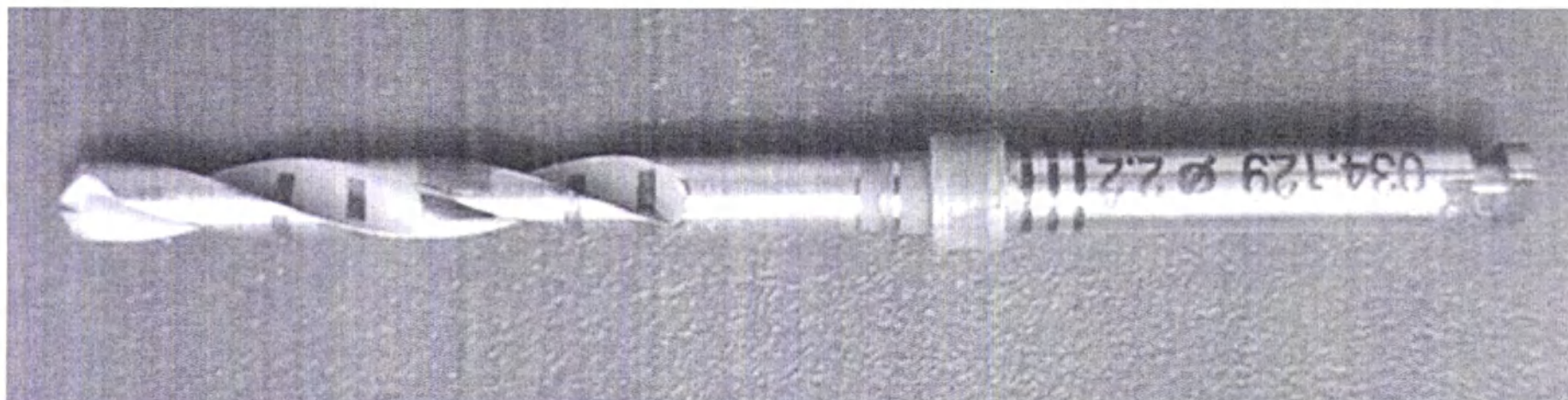
Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter Merian Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

3. Сверло направляющее для направленной хирургии: Ø2.2мм, длинное, 24мм, длина 40мм







URL: ru.straumann.com

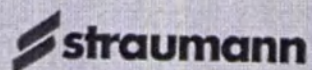


0123



Rx only

(01)07630031716897(10)VR281



DE Pilotbohrer, Ø 2.2mm, lang, 24mm, geführt
L 40mm, Stahl rostfrei

FR Foret pilote, Ø 2.2mm, long, 24mm guidé
L 40mm, acier inox

IT Fresa pilota, Ø 2.2mm, lunga, 24mm, guidata
L 40mm, acciaio inossid.

PT Broca piloto, Ø 2.2mm, longa, 24mm guiada
L 40mm, aço inoxidável

ES Fresa piloto, Ø 2.2mm, larga, 24mm, guiada
L 40mm, acero inoxidable

REF 034.129

LOT VR281

Qty.: 1

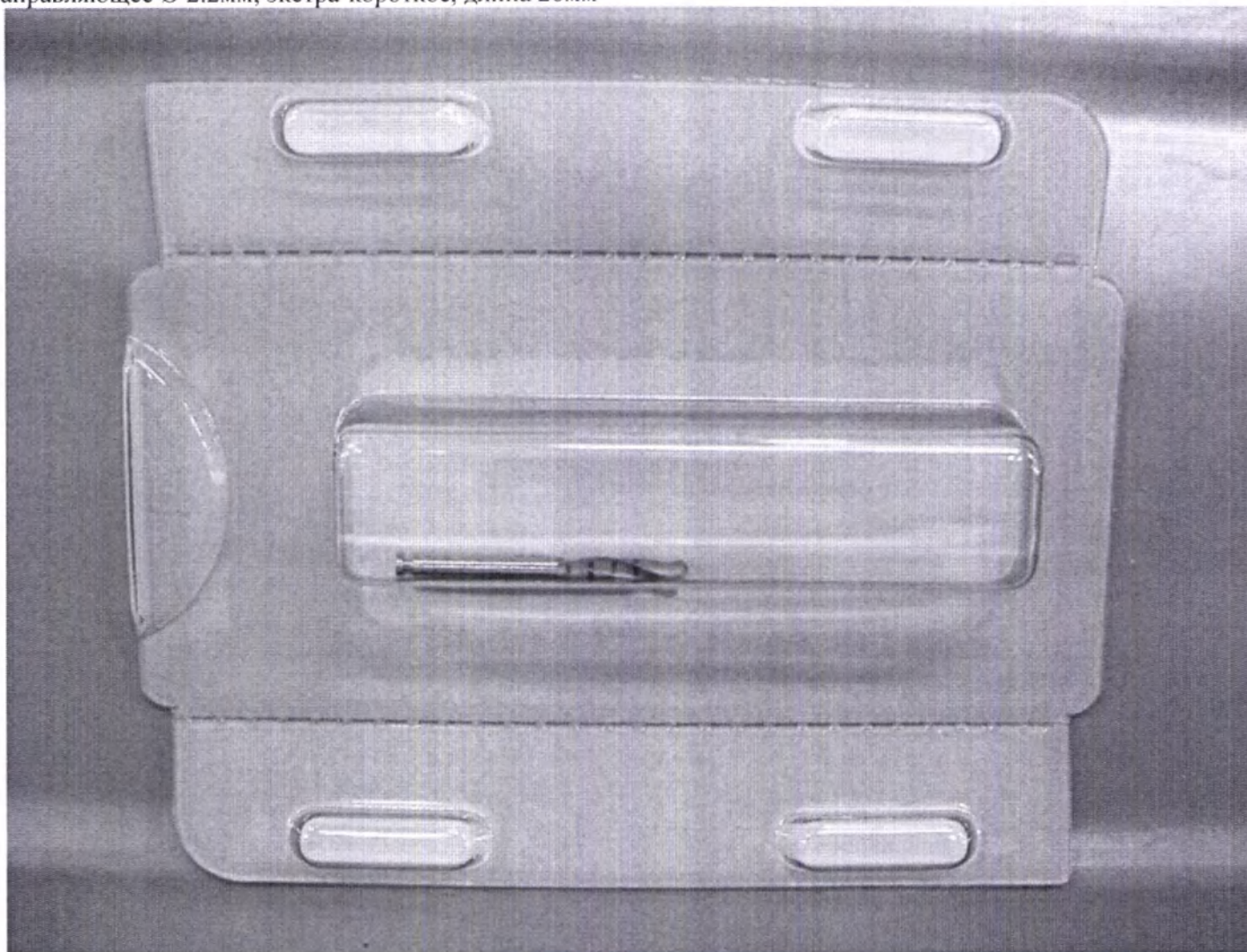
Made in Switzerland

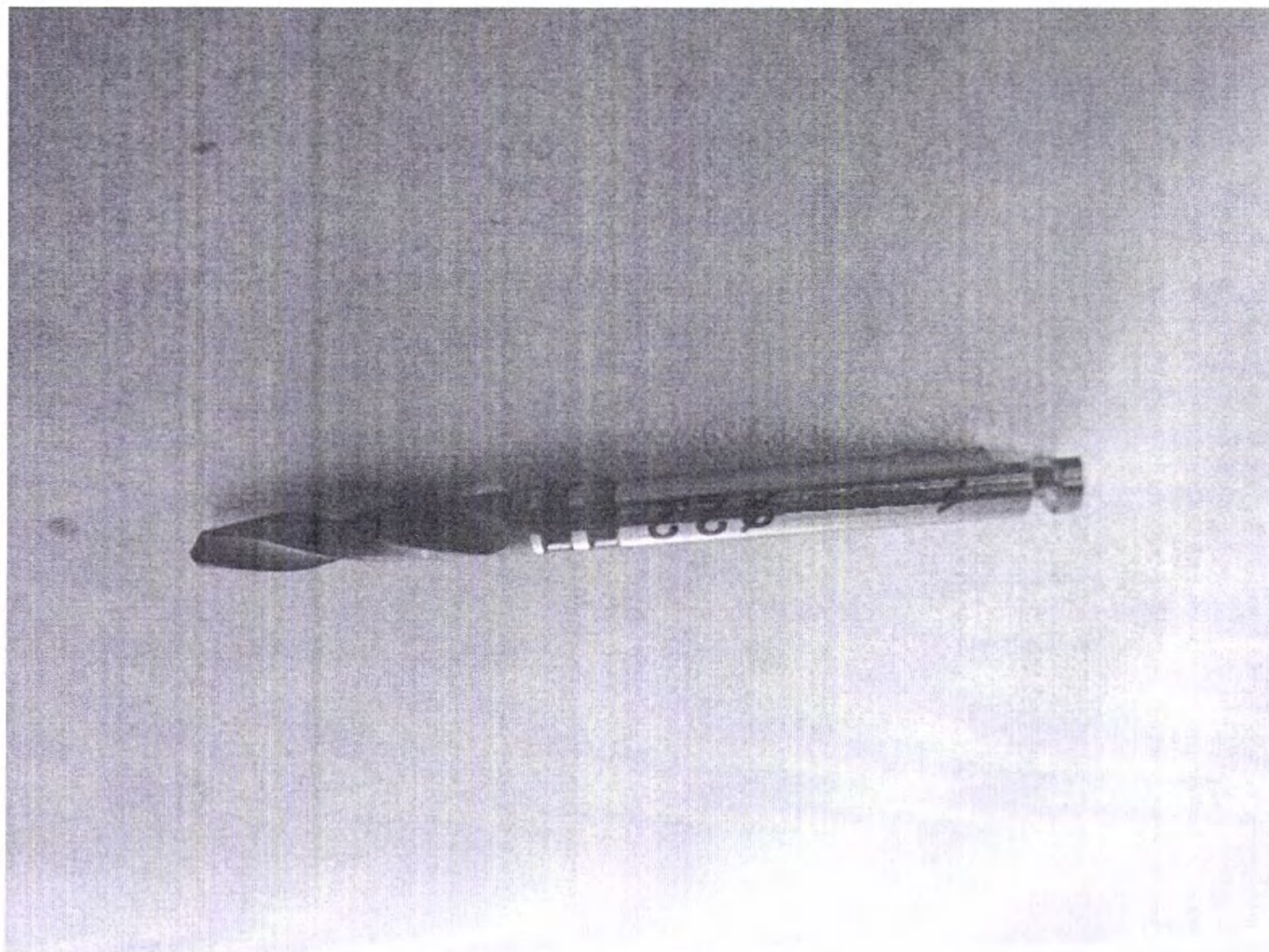


Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

Pilot drill, Ø 2.2mm, long, 24mm, guided
L 40mm, stainless steel

4. Сверло направляющее Ø 2.2мм, экстра-короткое, длина 26мм







URL: ru.straumann.com



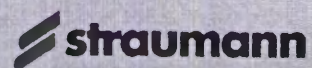
0123



Rx only



(01)07630031735850(10)NM565



- DE Pilotbohrer
extrakurz, Ø 2.2mm, L 26mm, rostfreier Stahl
- FR Foret pilote
ultracourt, Ø 2.2mm, L 26mm, acier inoxydable
- IT Fresa pilota
extra corte, Ø 2.2mm, L 26mm, acciaio inossidabile
- PT Broca piloto
extra curto, Ø 2.2mm, L 26mm, aço inoxidável
- ES Fresa piloto
extra corto, Ø 2.2mm, L 26mm, acero inoxidable

REF 044.763

LOT NM565

Qty.: 1



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

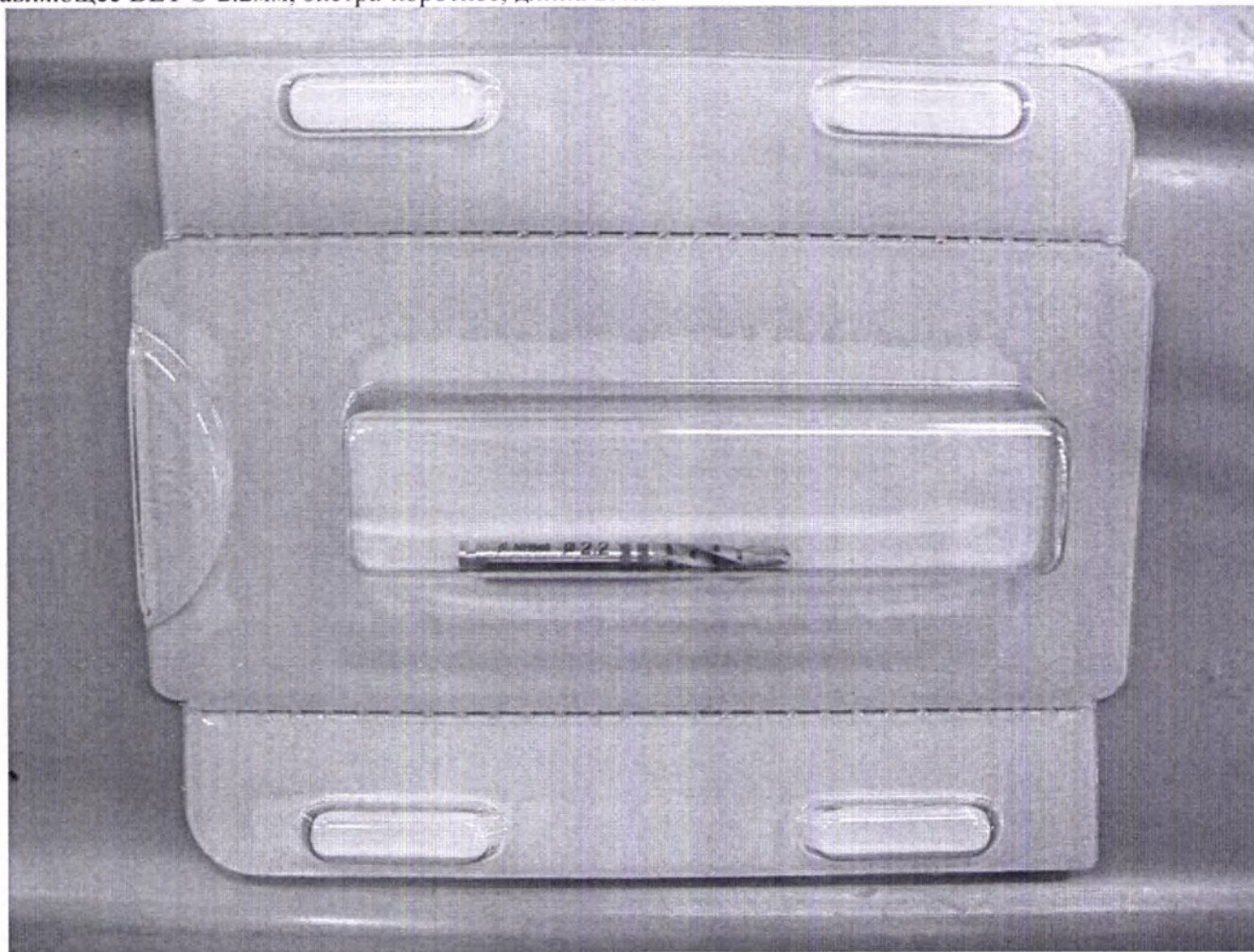
Pilot Drill

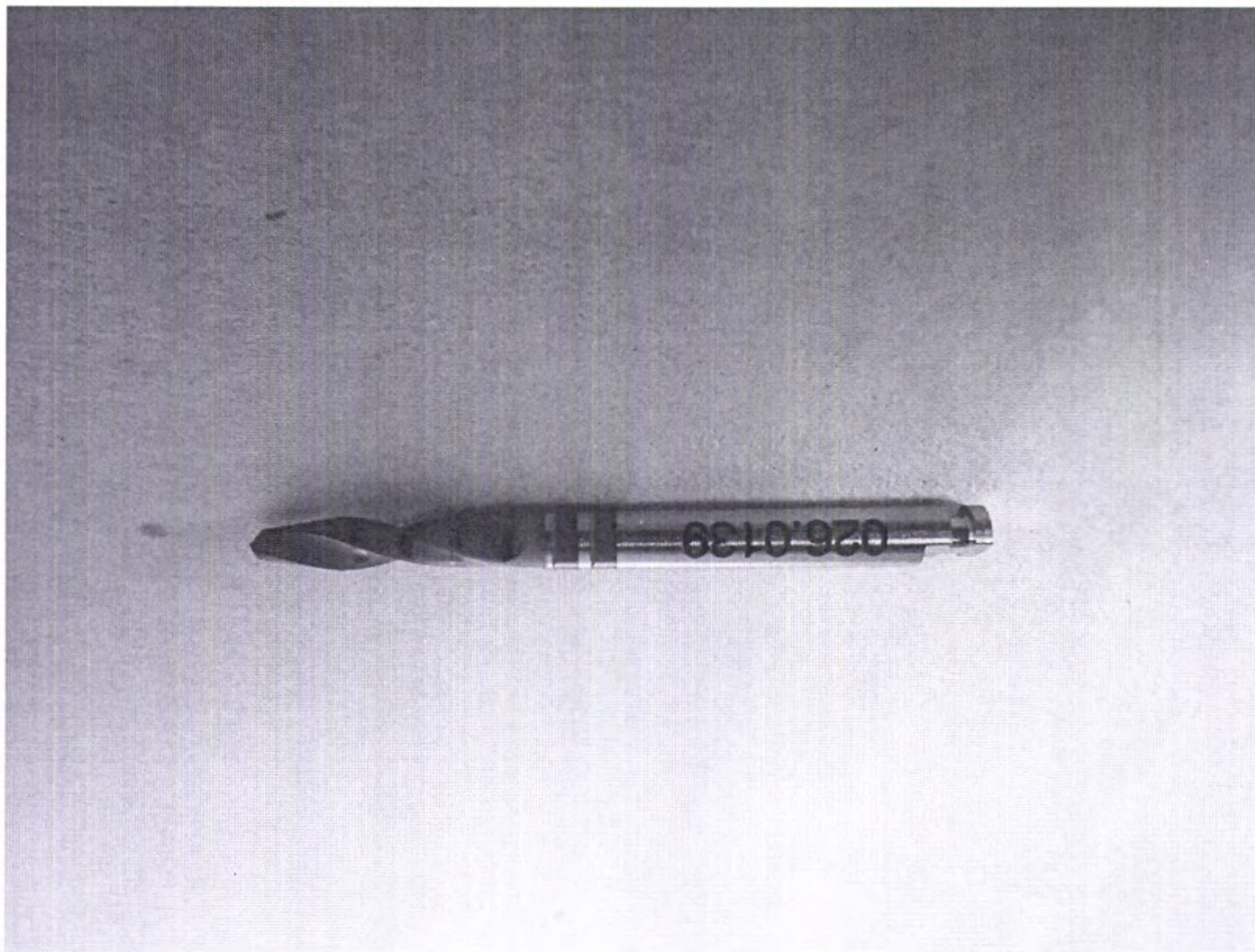
extra short, Ø 2.2mm, L 26mm, stainless steel

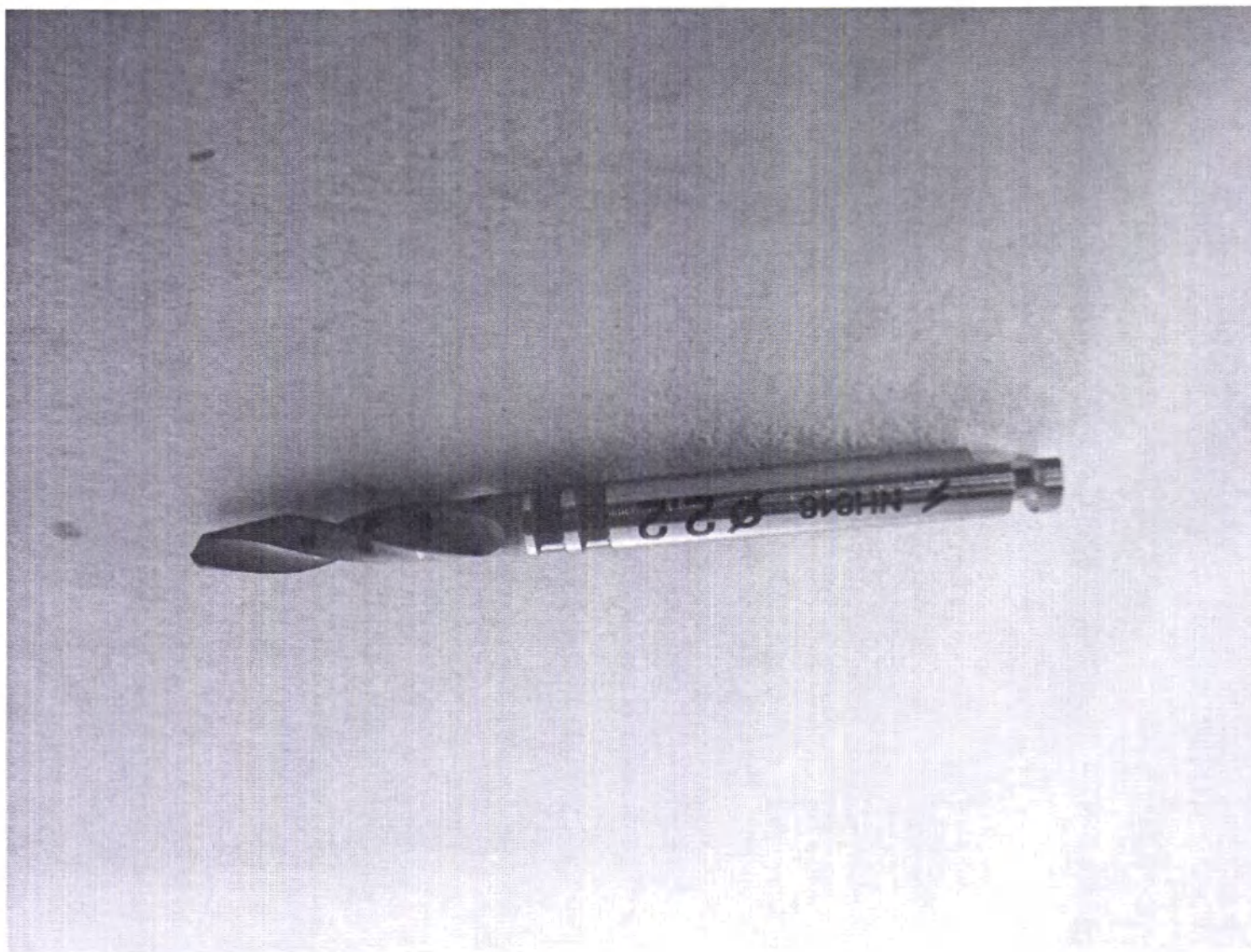


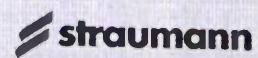
stainless steel

5. Сверло направляющее BLT Ø 2.2мм, экстра-короткое, длина 29мм









DE BLT Pilotbohrer
extrakurz, Ø 2.2mm, L 29mm, rostfreier Stahl
FR BLT Foret pilote
ultracourt, Ø 2.2mm, L 29mm, acier inoxydable
IT BLT Fresa pilota
extra corte, Ø 2.2mm, L 29mm, acciaio inossidabile
PT BLT Broca piloto
extra curto, Ø 2.2mm, L 29mm, aço inoxidável
ES BLT Fresa piloto
extra corto, Ø 2.2mm, L 29mm, acero inoxidable

REF 026.0139

LOT NM869

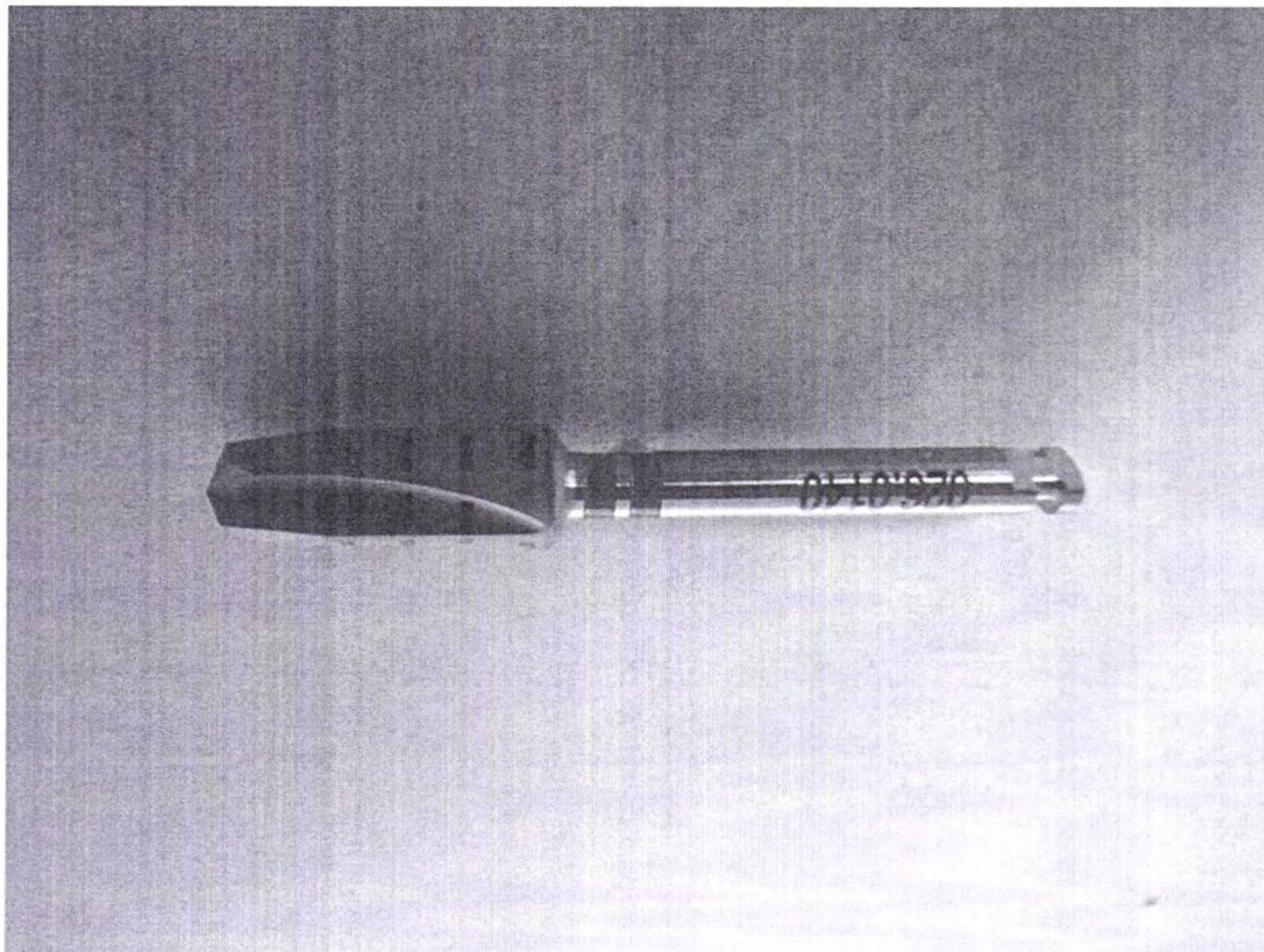
Qty.: 1



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

6. Сверло направляющее BLT Ø 2.8мм, экстра-короткое, длина 29мм







URL: it.straumann.com



0123



Rx only



(01)07630031735614(10)NK307



straumann

DE BLT Bohrer
extrakurz, Ø 2.8mm, L 29mm, rostfreier Stahl

FR BLT Foret
ultracourt, Ø 2.8mm, L 29mm, acier inoxydable

IT BLT Fresa
extra corte, Ø 2.8mm, L 29mm, acciaio inossidabile

PT BLT Broca
extra curto, Ø 2.8mm, L 29mm, aço inoxidável

ES BLT Fresa
extra corto, Ø 2.8mm, L 29mm, acero inoxidable

REF 026.0140

LOT NK307

Qty.: 1



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

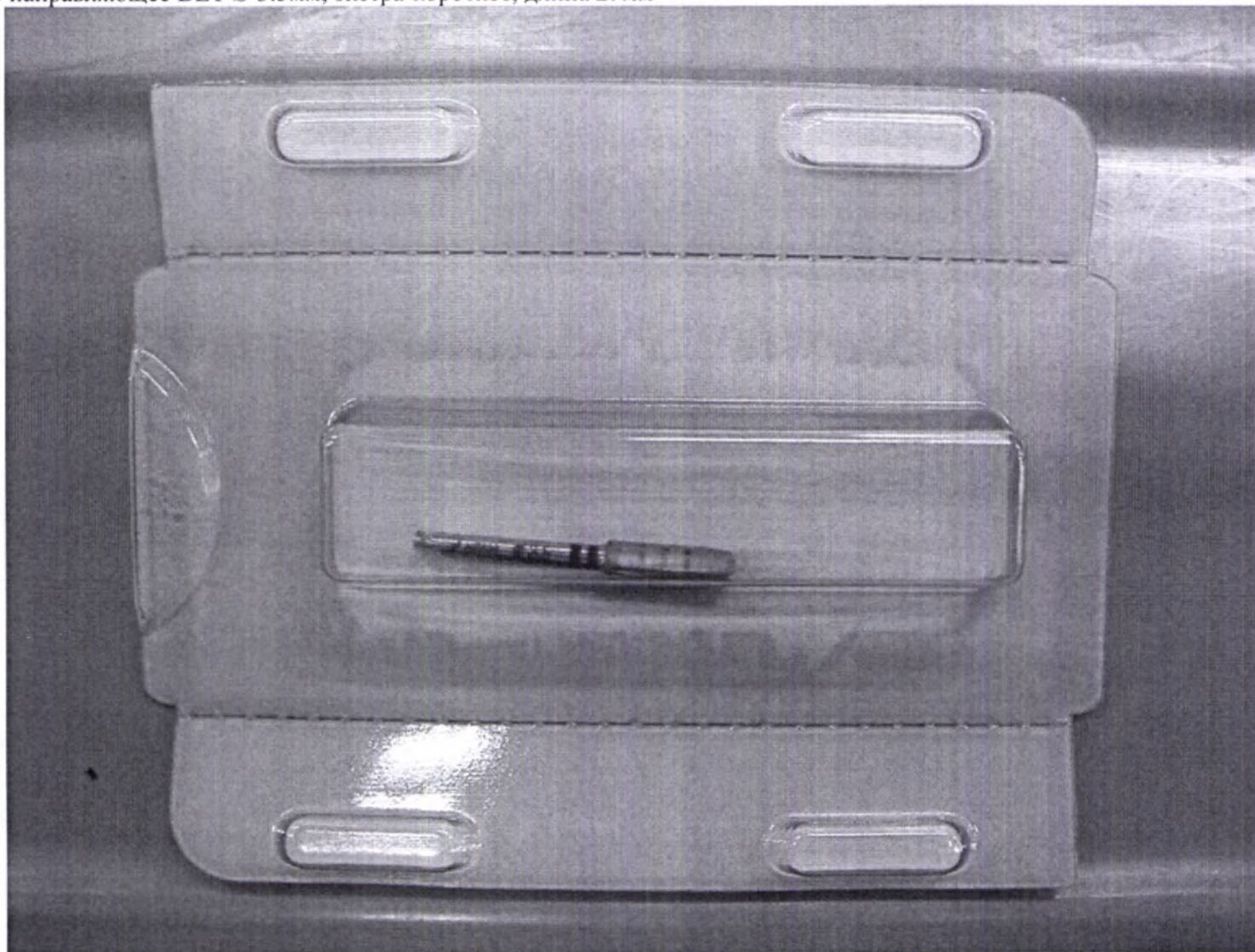
BLT Drill

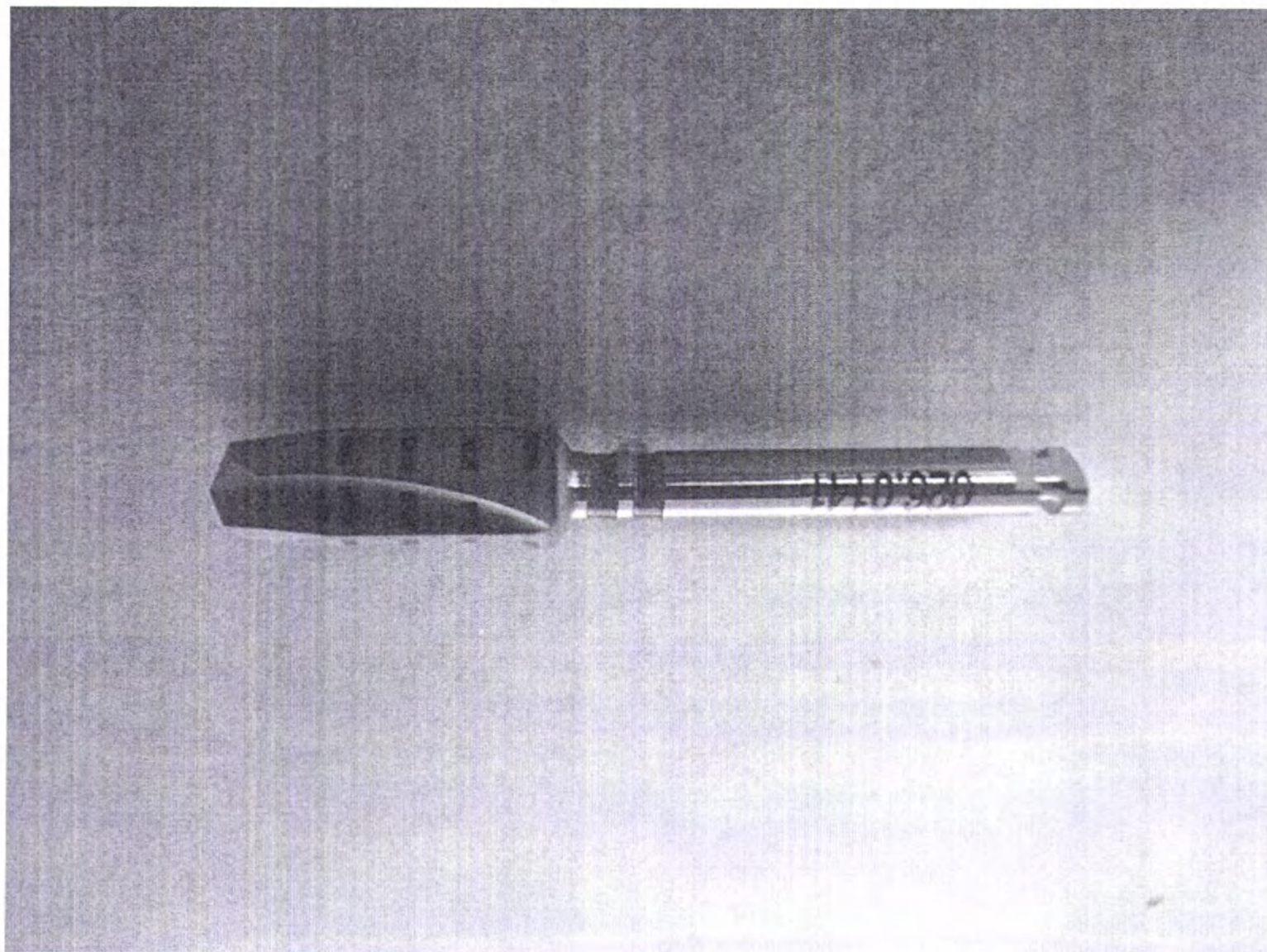
extra short, Ø 2.8mm, L 29mm, stainless steel



stainless steel

7. Сверло направляющее BLT Ø 3.5мм, экстра-короткое, длина 29мм







URL: ru.straumann.com



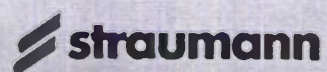
0123



Rx only



(01)07630031735621(10)NJ462



DE BLT Bohrer
extrakurz, Ø 3.5mm, L 29mm, rostfreier Stahl

FR BLT Foret
ultracourt, Ø 3.5mm, L 29mm, acier inoxydable

IT BLT Fresa
extra corte, Ø 3.5mm, L 29mm, acciaio inossidabile

PT BLT Broca
extra curto, Ø 3.5mm, L 29mm, aço inoxidável

ES BLT Fresa
extra corto, Ø 3.5mm, L 29mm, acero inoxidable

REF 026.0141

LOT NJ462

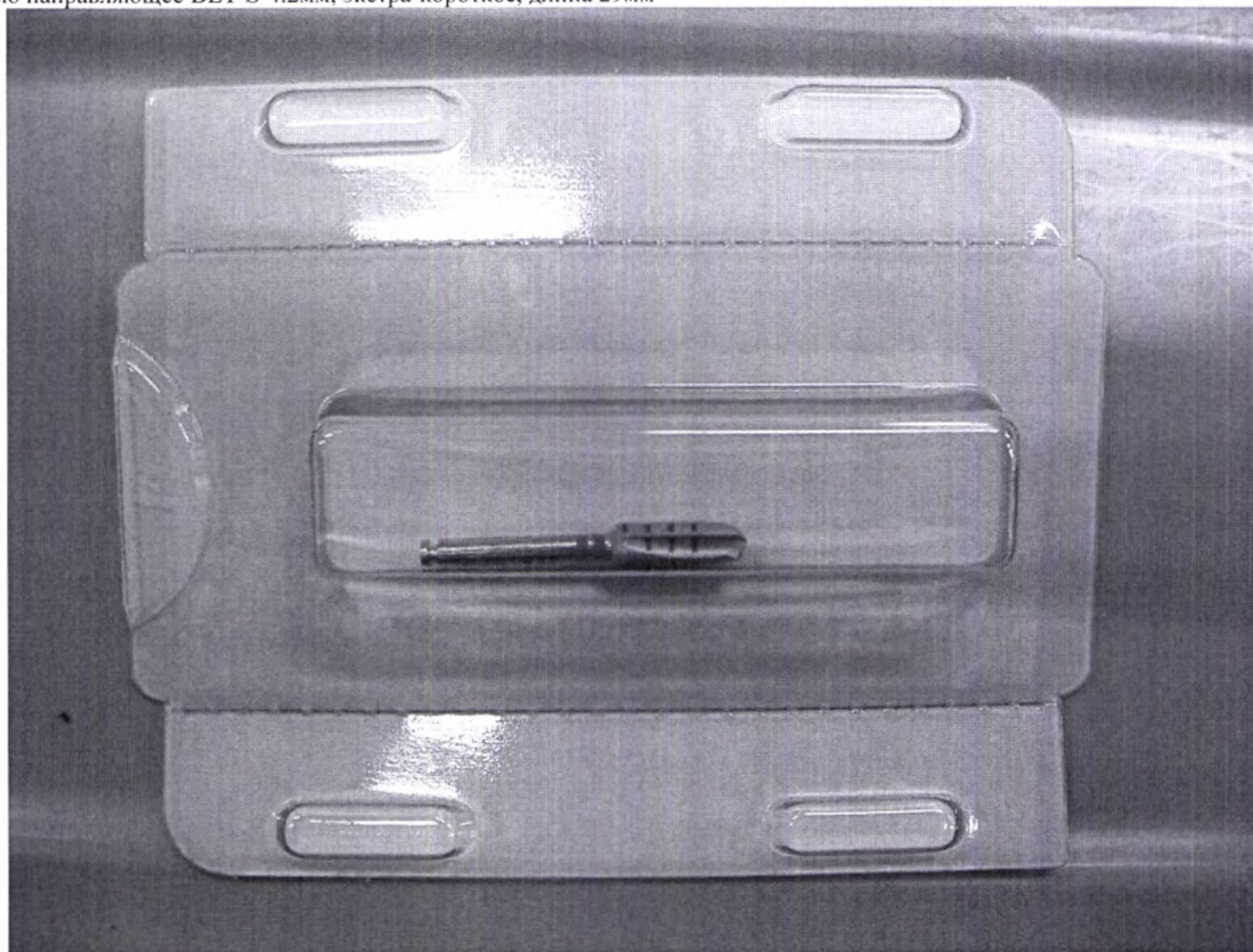
Qty.: 1

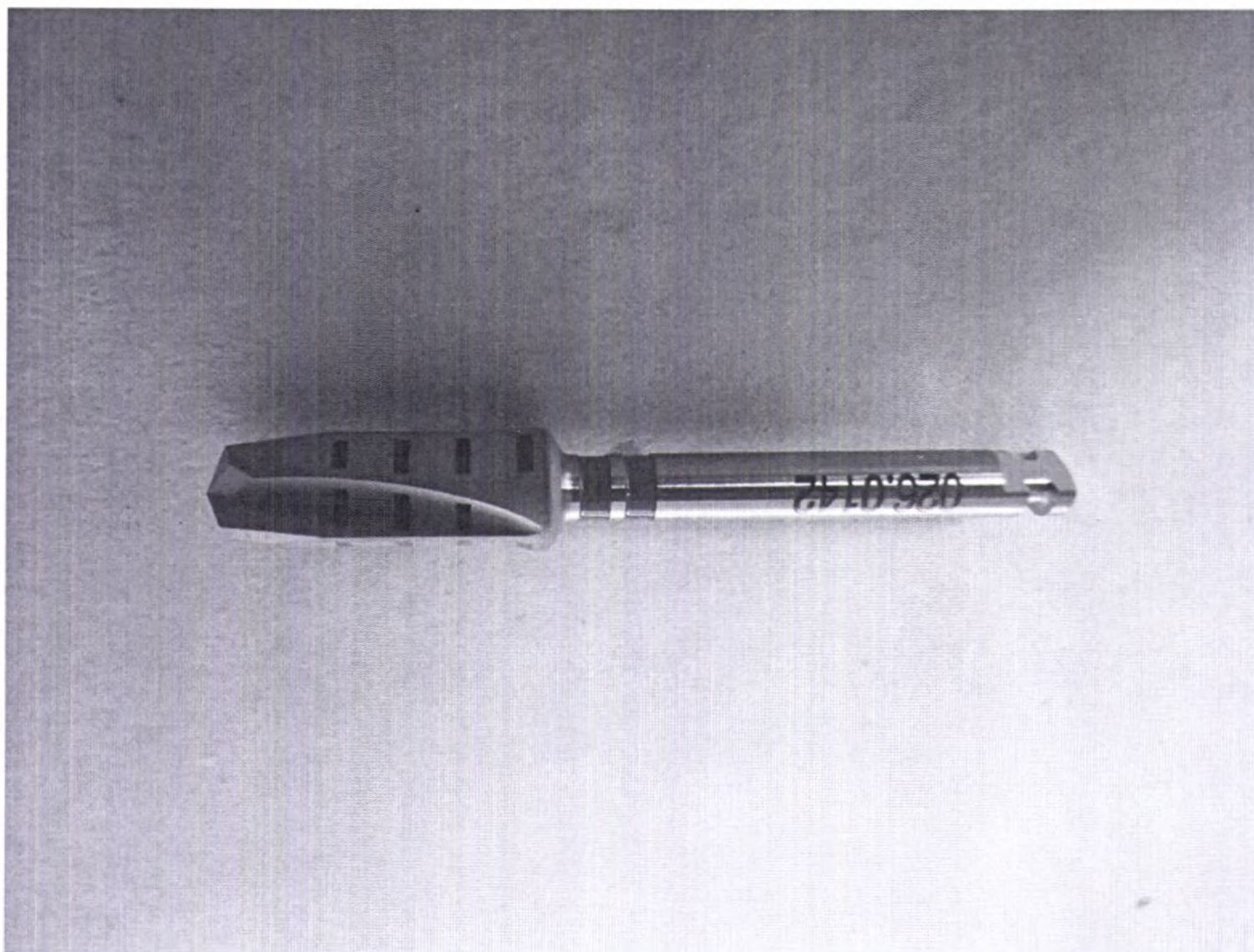
 Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

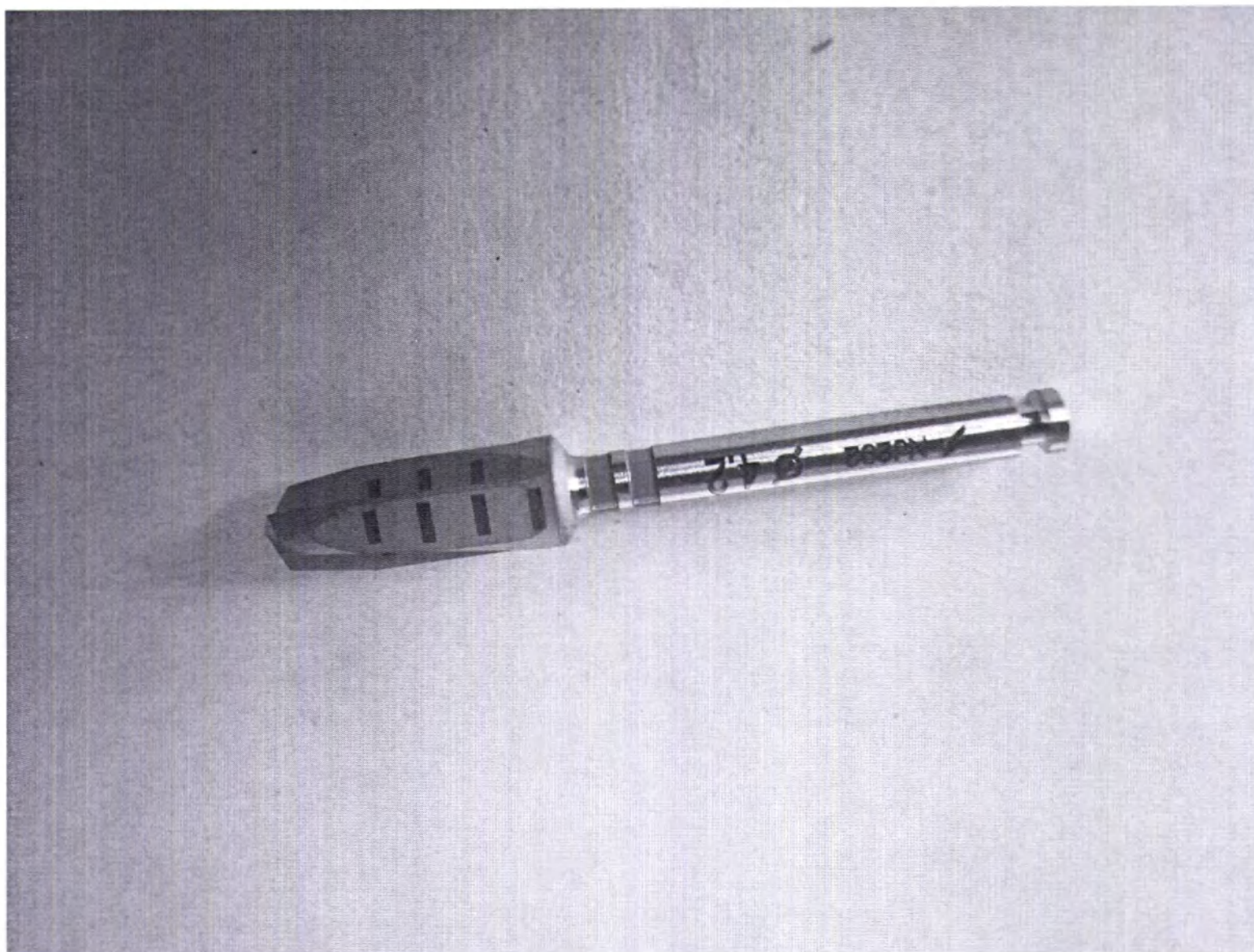
BLT Drill
extra short, Ø 3.5mm, L 29mm, stainless steel



8. Сверло направляющее BLT Ø 4.2мм, экстра-короткое, длина 29мм









URL: ru.straumann.com

Rx only



(01)078980081705638(10)NL486



- DE BLT Bohrer
extrakurz, Ø 4.2mm, L 29mm, rostfreier Stahl
- FR BLT Foret
ultracourt, Ø 4.2mm, L 29mm, acier inoxydable
- IT BLT Fresa
extra corte, Ø 4.2mm, L 29mm, acciaio inossidabile
- PT BLT Broca
extra curto, Ø 4.2mm, L 29mm, aço inoxidável
- ES BLT Fresa
extra corto, Ø 4.2mm, L 29mm, acero inoxidable

REF 026.0142

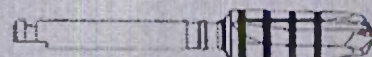
LOT NL486

Qty.: 1

 Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

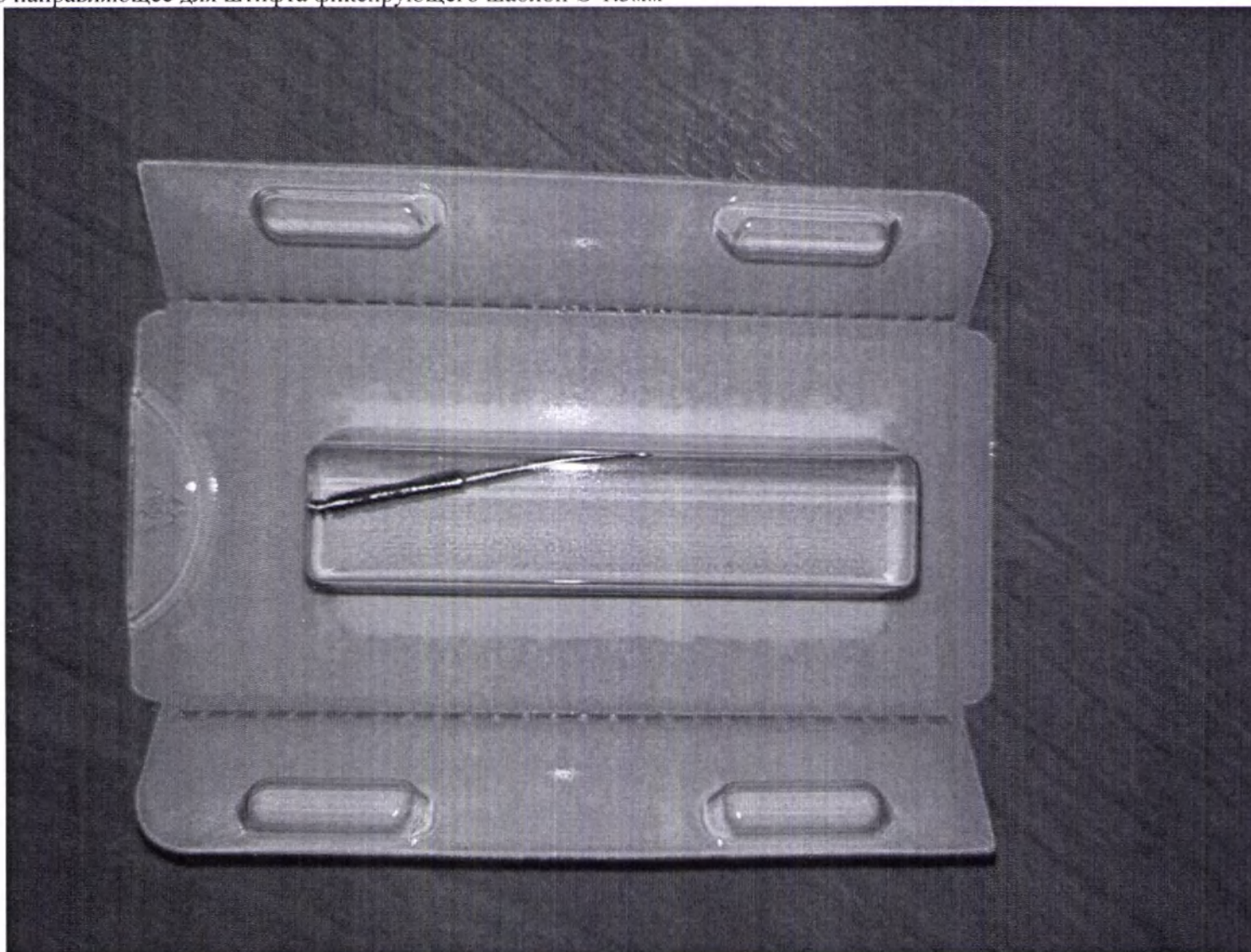
BLT Drill

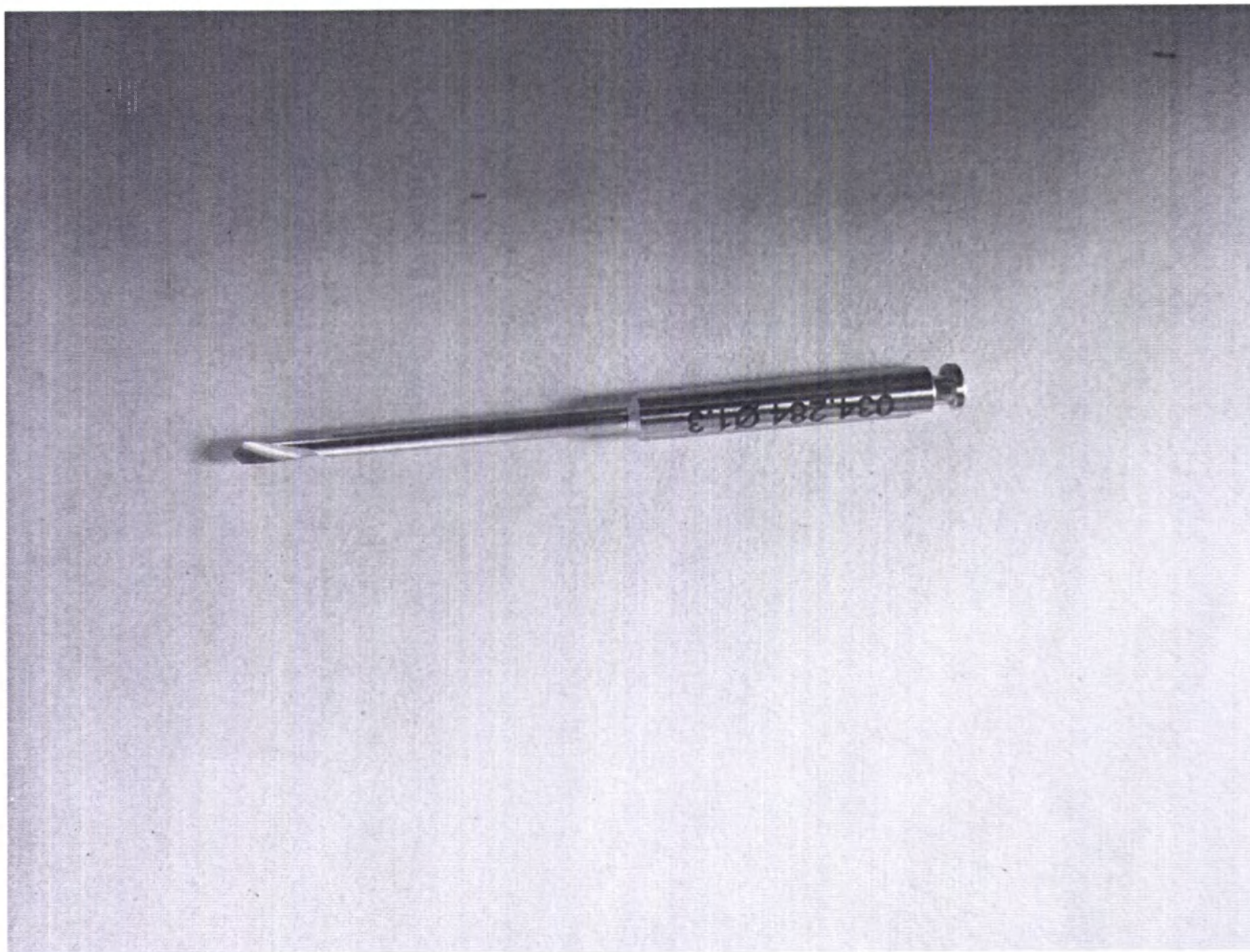
extra short, Ø 4.2mm, L 29mm, stainless steel



stainless steel

9. Сверло направляющее для штифта фиксирующего шаблон Ø 1.3мм







DE Bohrer für Schablonen-Fixationsspin
Ø 1.3mm, rostfreier Stahl

FR Foret pour pivot de fixation pour gabarit
Ø 1.3mm, acier inoxydable

IT Fresa per perno fissaggio per mascherina
Ø 1.3mm, acciaio inossidabile

PT Broca para pino de fixação para modelos
Ø 1.3mm, aço inoxidável

ES Fresa para espiga de fijación para plantilla
Ø 1.3mm, acero inoxidable

REF 034.284

LOT WL675

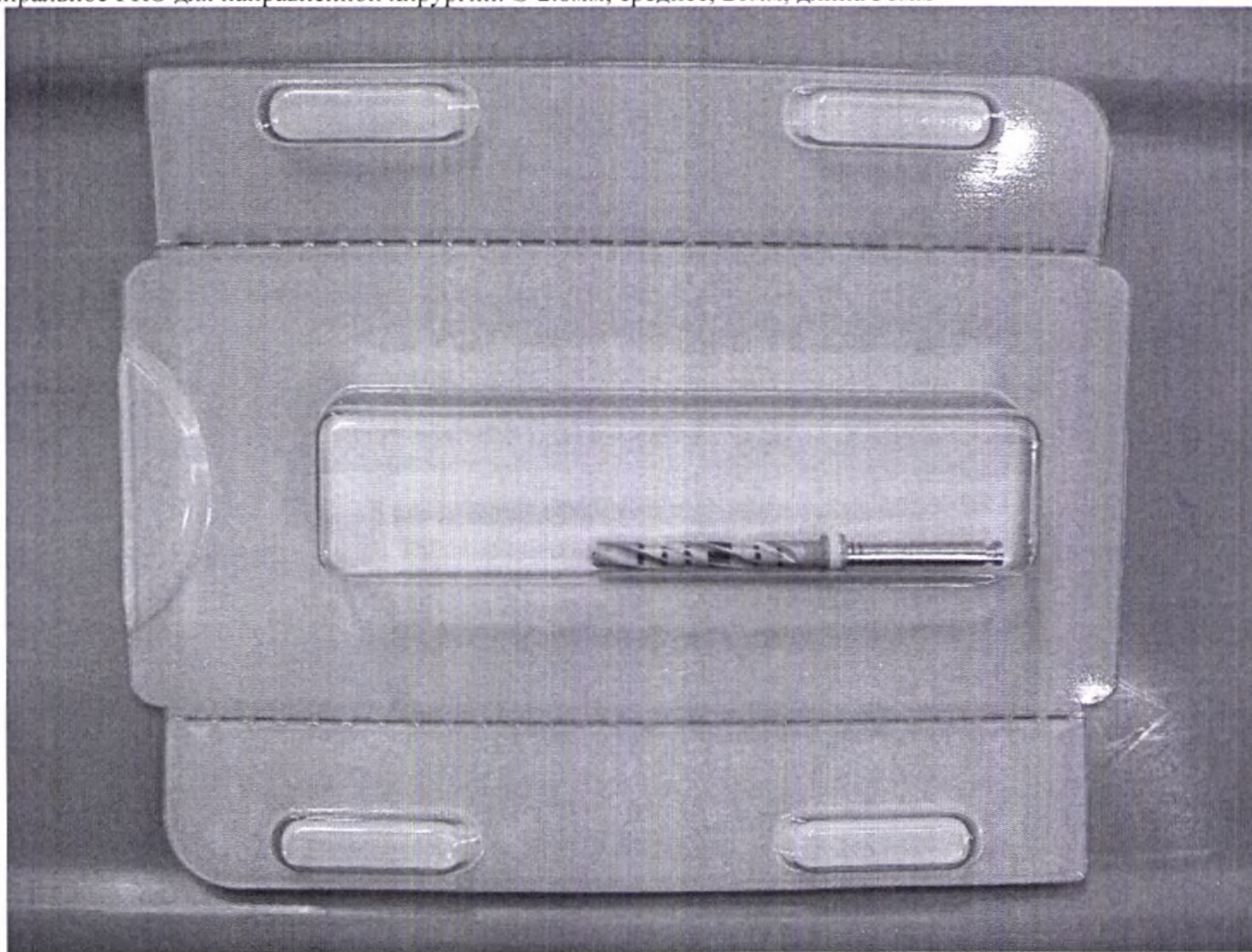
Qty.: 1

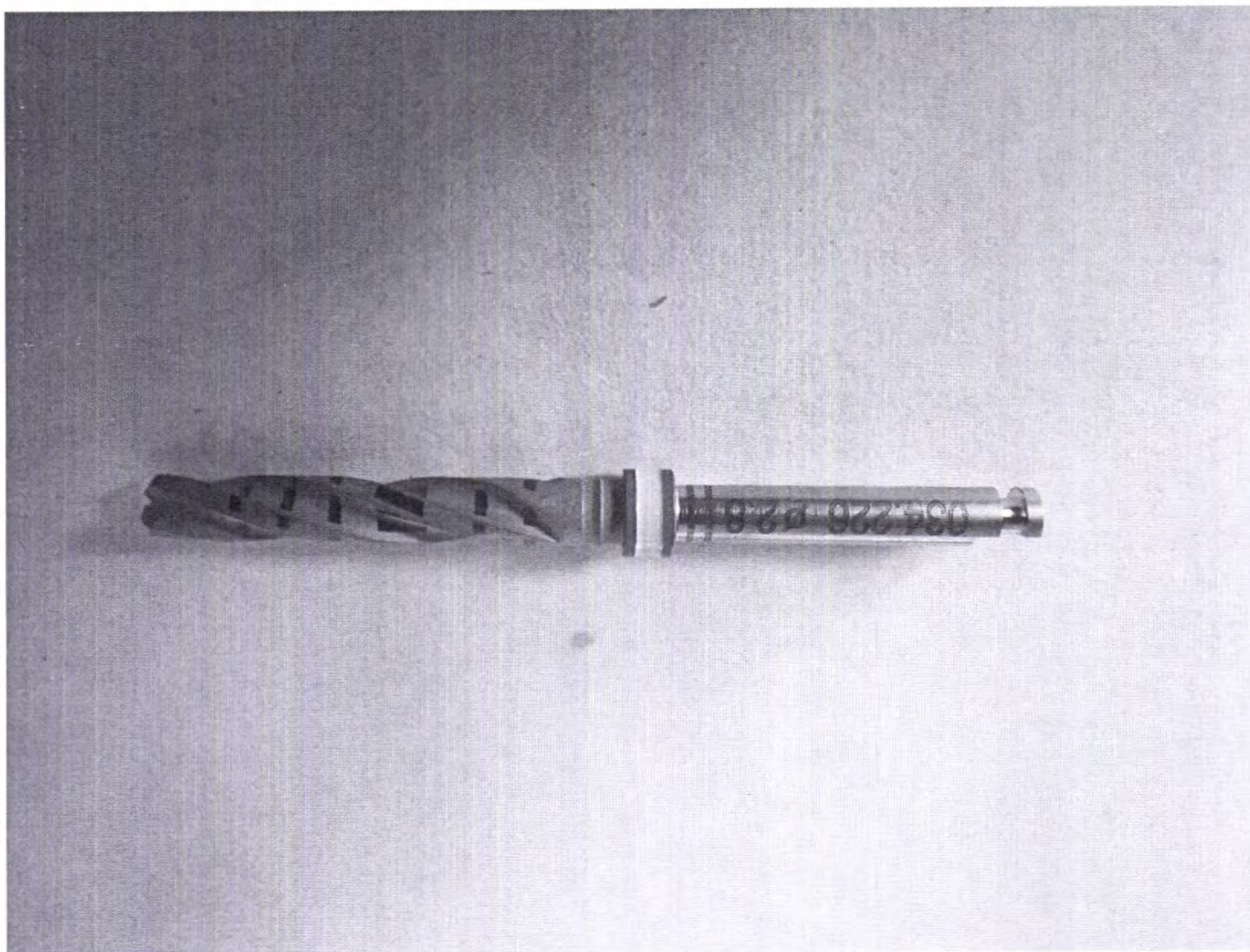
Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

10. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø 2.8мм, среднее, 20мм, длина 36мм







DE Spiralbohrer PRO, Ø 2.8mm, mittel, 20mm, gef.
L 36mm, Stahl rostfrei

FR Foret PRO, Ø 2.8mm, moyen, 20mm guidé
L 36mm, acier inox

REF 034.226

IT Fresa PRO, Ø 2.8mm, media, 20mm, guidata
L 36mm, acciaio inossid.

LOT XK639

PT Broca helic PRO, Ø 2.8mm, média, 20mm guiada
L 36mm, aço inoxidável

Qty.: 1

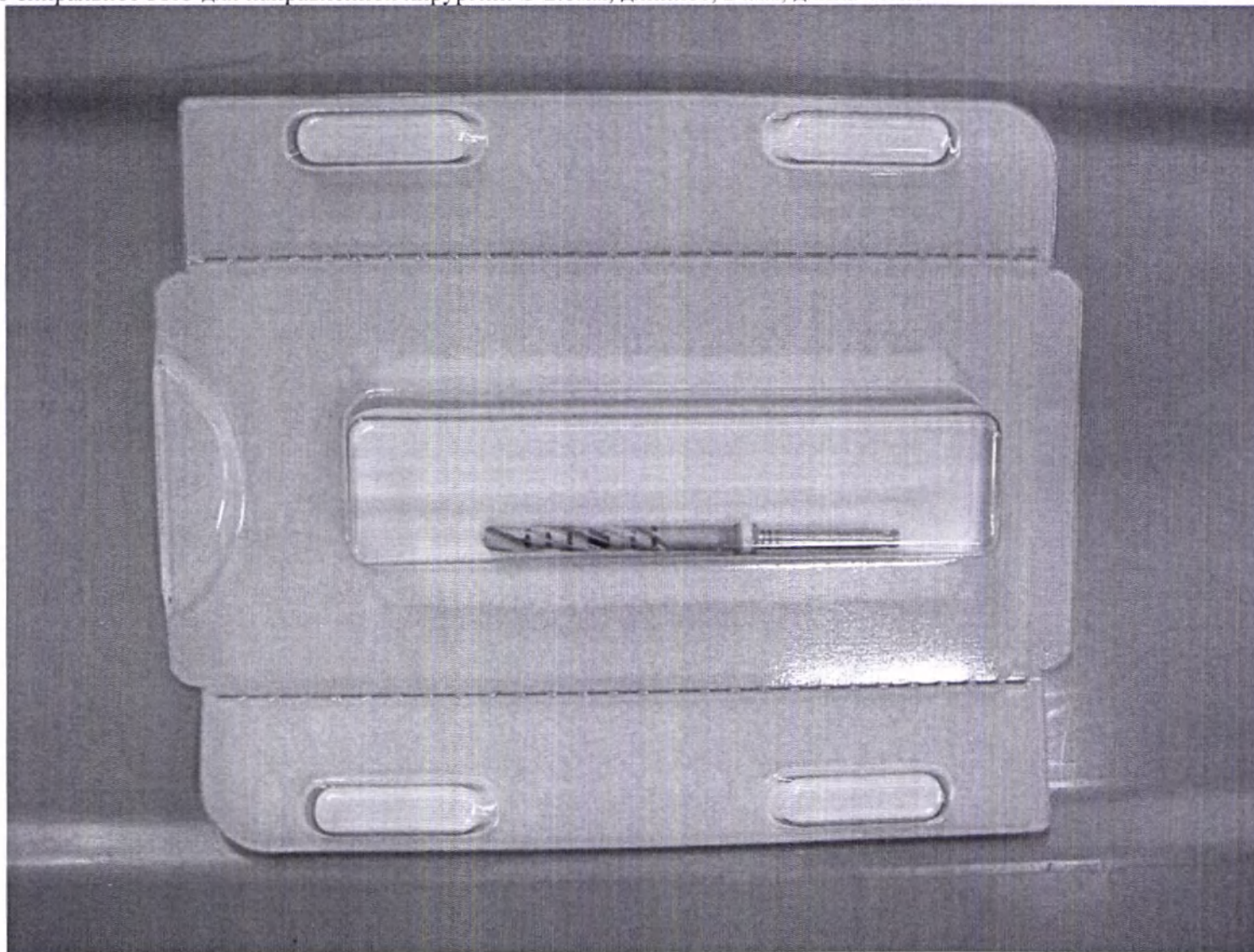
ES Fresa PRO, Ø 2.8mm, mediano, 20mm, guiada
L 36mm, acero inoxidable

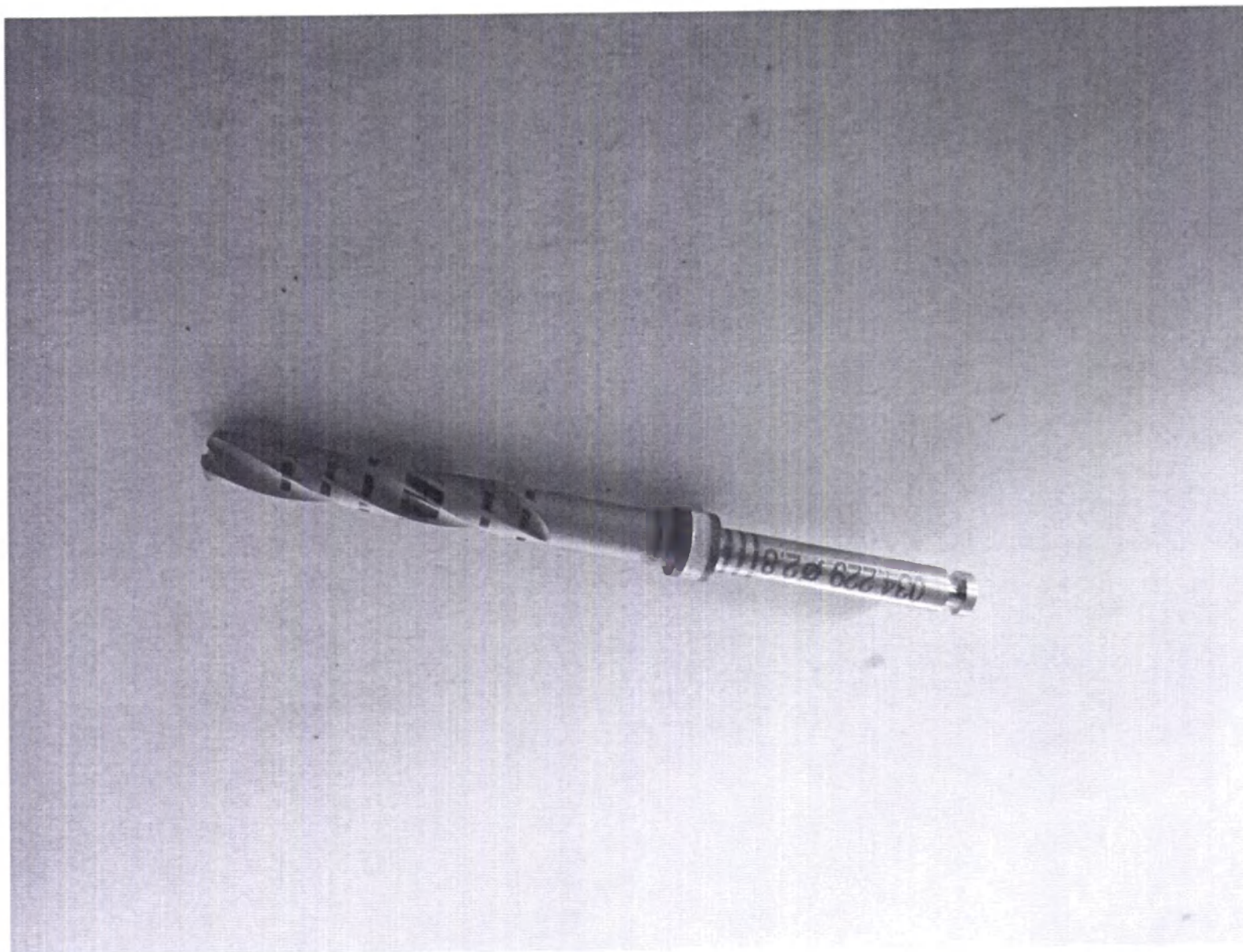
Made in Switzerland

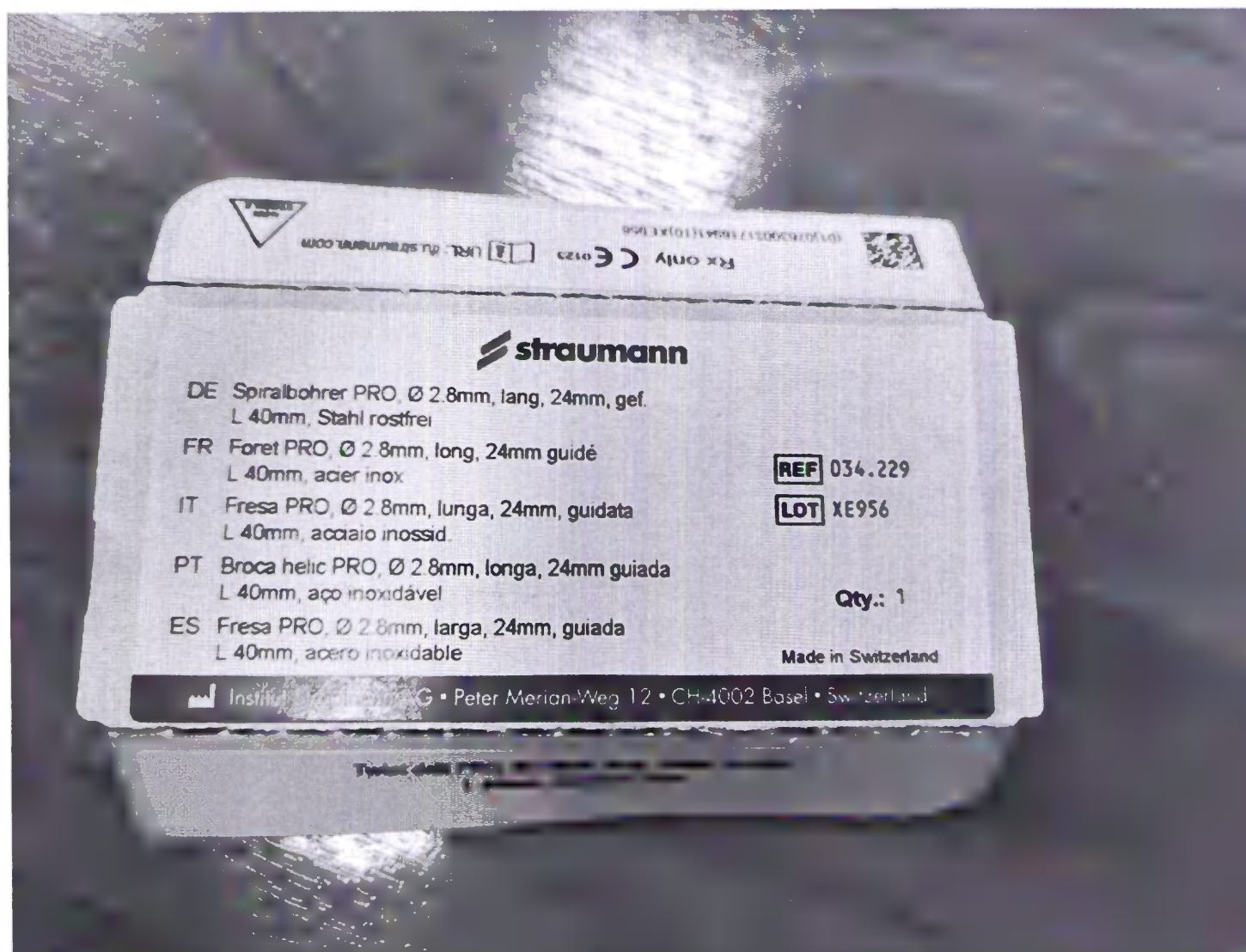


© 2011 Straumann AG • Peter Merzli Weg 12 • 4100 Allschwil • Switzerland

11. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø 2.8мм, длинное, 24мм, длина 40мм







FK ONLY CE 0123 LRL DL STRAUMANN.COM

straumann

DE Spiralbohrer PRO, Ø 2.8mm, lang, 24mm, gef.
L 40mm, Stahl rostfrei

FR Foret PRO, Ø 2.8mm, long, 24mm guidé
L 40mm, acier inox

IT Fresa PRO, Ø 2.8mm, lunga, 24mm, guidata
L 40mm, acciaio inossid.

PT Broca helic PRO, Ø 2.8mm, longa, 24mm guiada
L 40mm, aço inoxidável

ES Fresa PRO, Ø 2.8mm, larga, 24mm, guiada
L 40mm, acero inoxidable

REF 034.229

LOT XE956

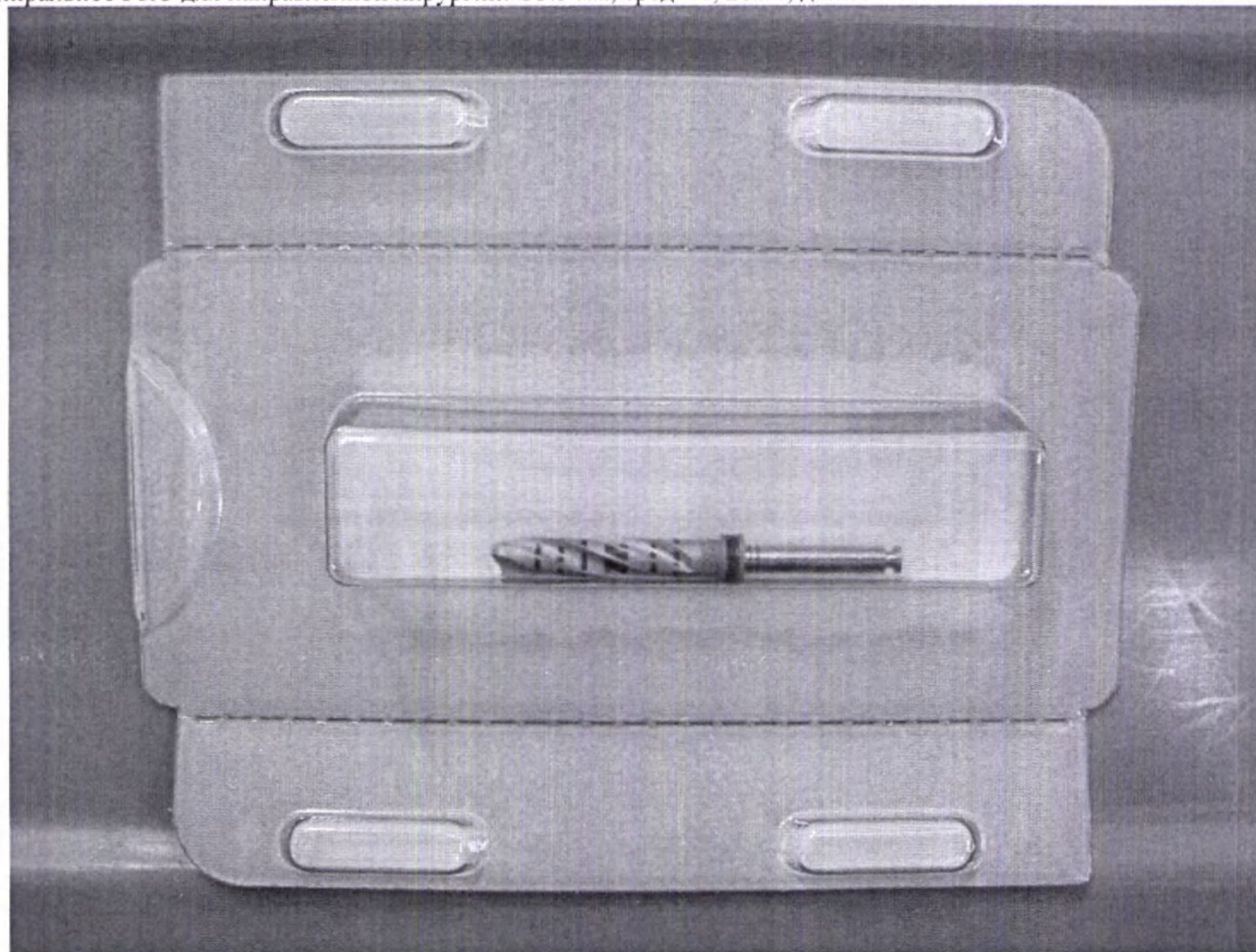
Qty.: 1

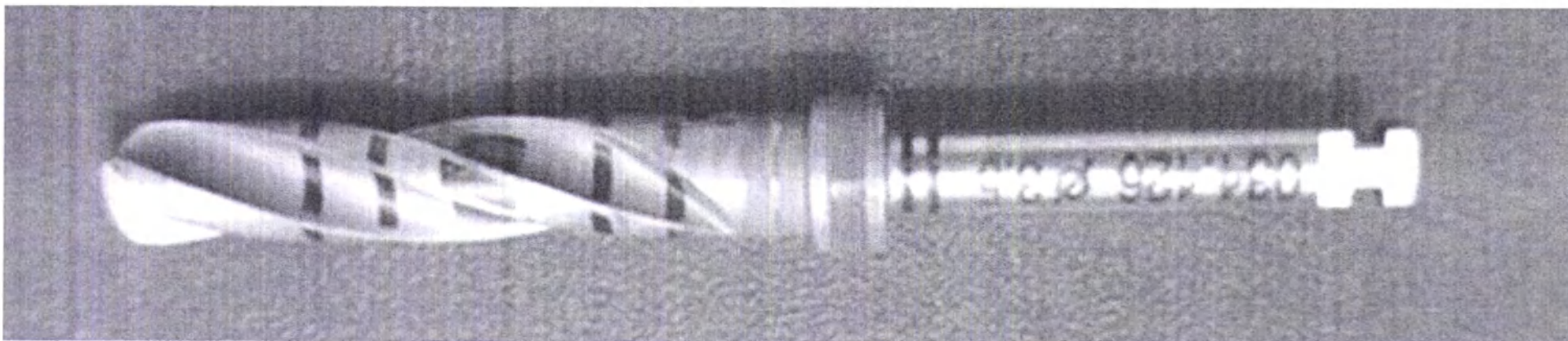
Made in Switzerland



Institut für Zahnmedizin G • Peter Merion-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

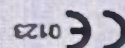
12. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø3.5 мм, среднее, 20мм, длина 36мм





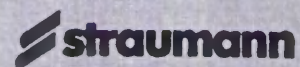


URL: it.straumann.com



Rx only

(01)07630031717030(10)VF288



DE Spiralbohrer PRO, Ø 3.5mm, mittel, 20mm, gef.
L 36mm, Stahl rostfrei

FR Foret PRO, Ø 3.5mm, moyen, 20mm, guidé
L 36mm, acier inox

IT Fresa PRO, Ø 3.5mm, media, 20mm, guidata
L 36mm, acciaio inossid.

PT Broca helic PRO, Ø 3.5mm, média, 20mm, guiada
L 36mm, aço inoxidável

ES Fresa PRO, Ø 3.5mm, mediano, 20mm, guiada
L 36mm, acero inoxidable

REF 034.426

LOT VF288

Qty.: 1

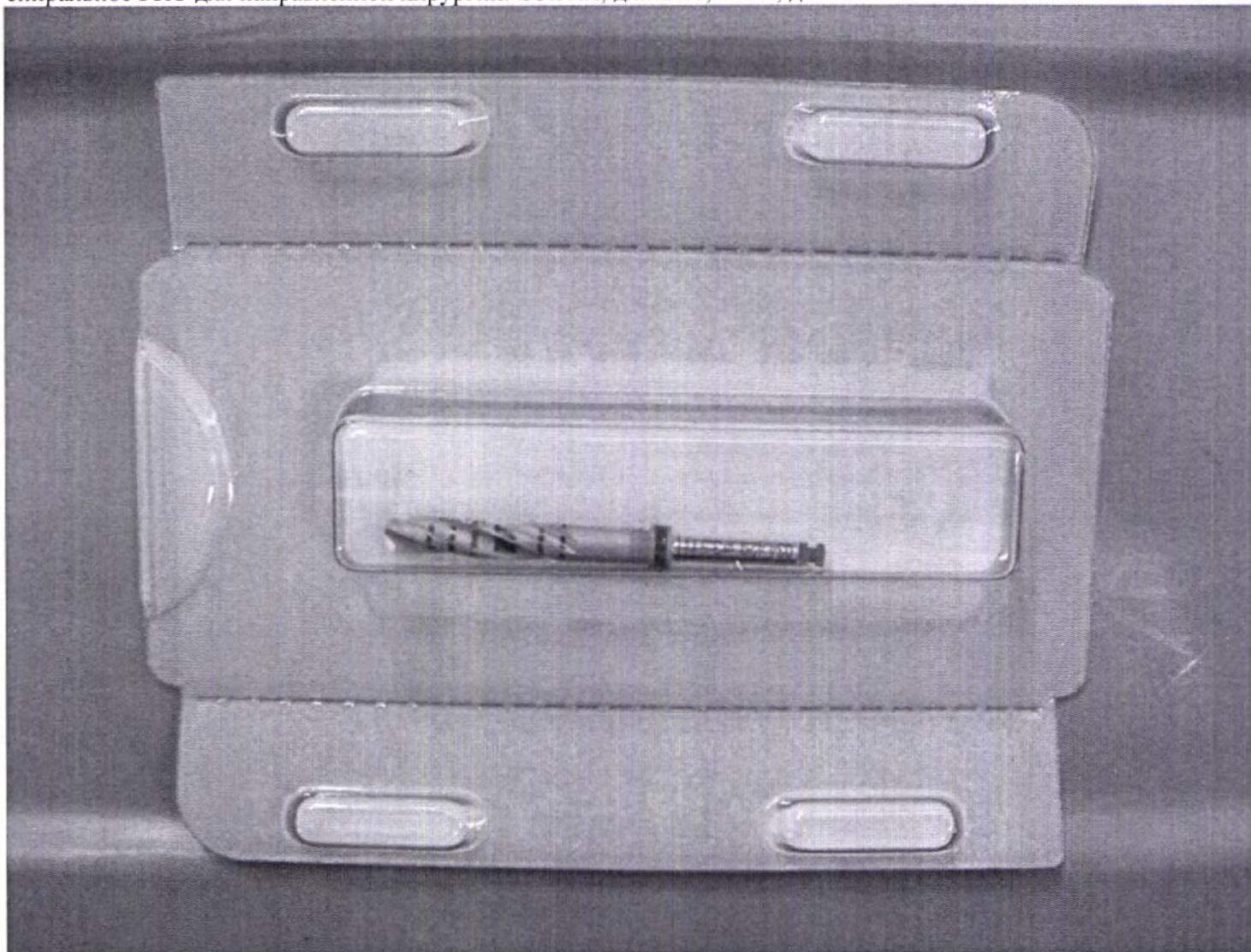
Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

**Twist drill PRO, Ø 3.5mm, medium, 20mm, guided
L 36mm, stainless steel**

13. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø3.5мм, длинное, 24мм, длина 40мм







URL: it.straumann.com



0123



Rx only

(01)07630031717047(10)VH910



DE Spiralbohrer PRO, Ø 3.5mm, lang, 24mm, gef.
L 40mm, Stahl rostfrei

FR Foret PRO, Ø 3.5mm, long, 24mm, guidé
L 40mm, acier inox

IT Fresa PRO, Ø 3.5mm, lunga, 24mm, guidata
L 40mm, acciaio inossid.

PT Broca helic PRO, Ø 3.5mm, longa, 24mm guiada
L 40mm, aço inoxidável

ES Fresa PRO, Ø 3.5mm, larga, 24mm, guiada
L 40mm, acero inoxidable

REF 034.429

LOT VH910

Qty.: 1

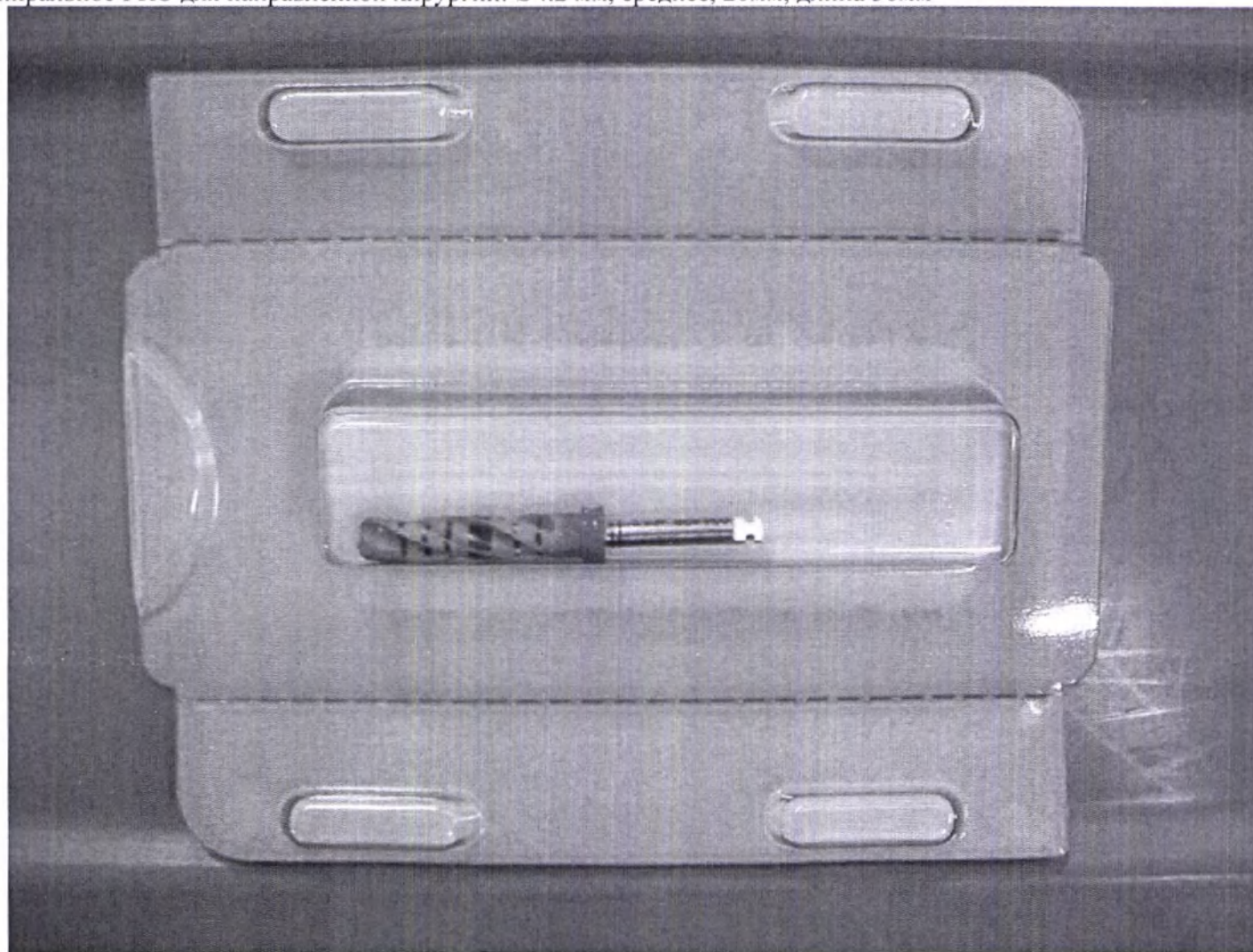
Made in Switzerland

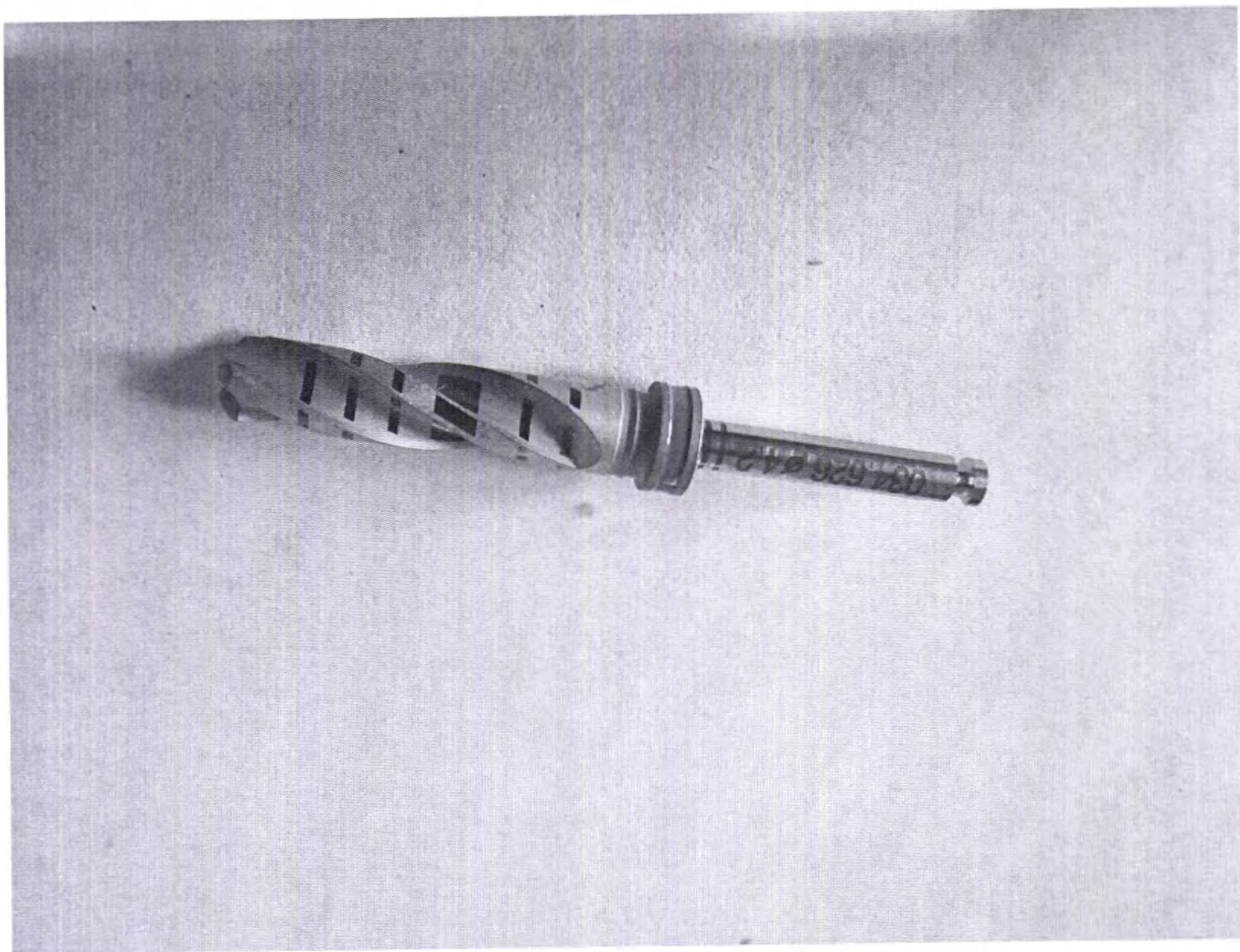


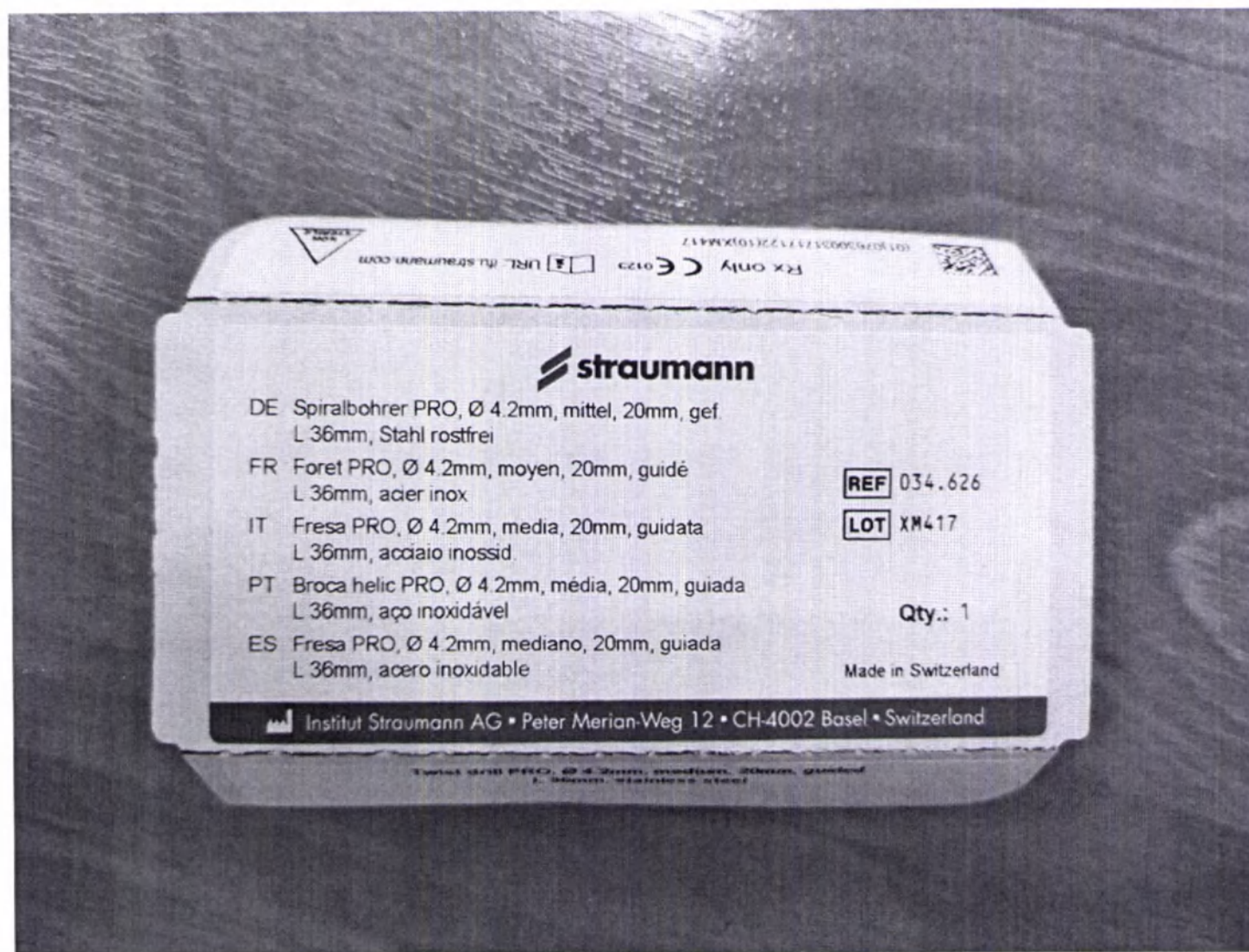
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

**Twist drill PRO, Ø 3.5mm, long, 24mm, guided
L 40mm, stainless steel**

14. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø4.2 мм, среднее, 20мм, длина 36мм

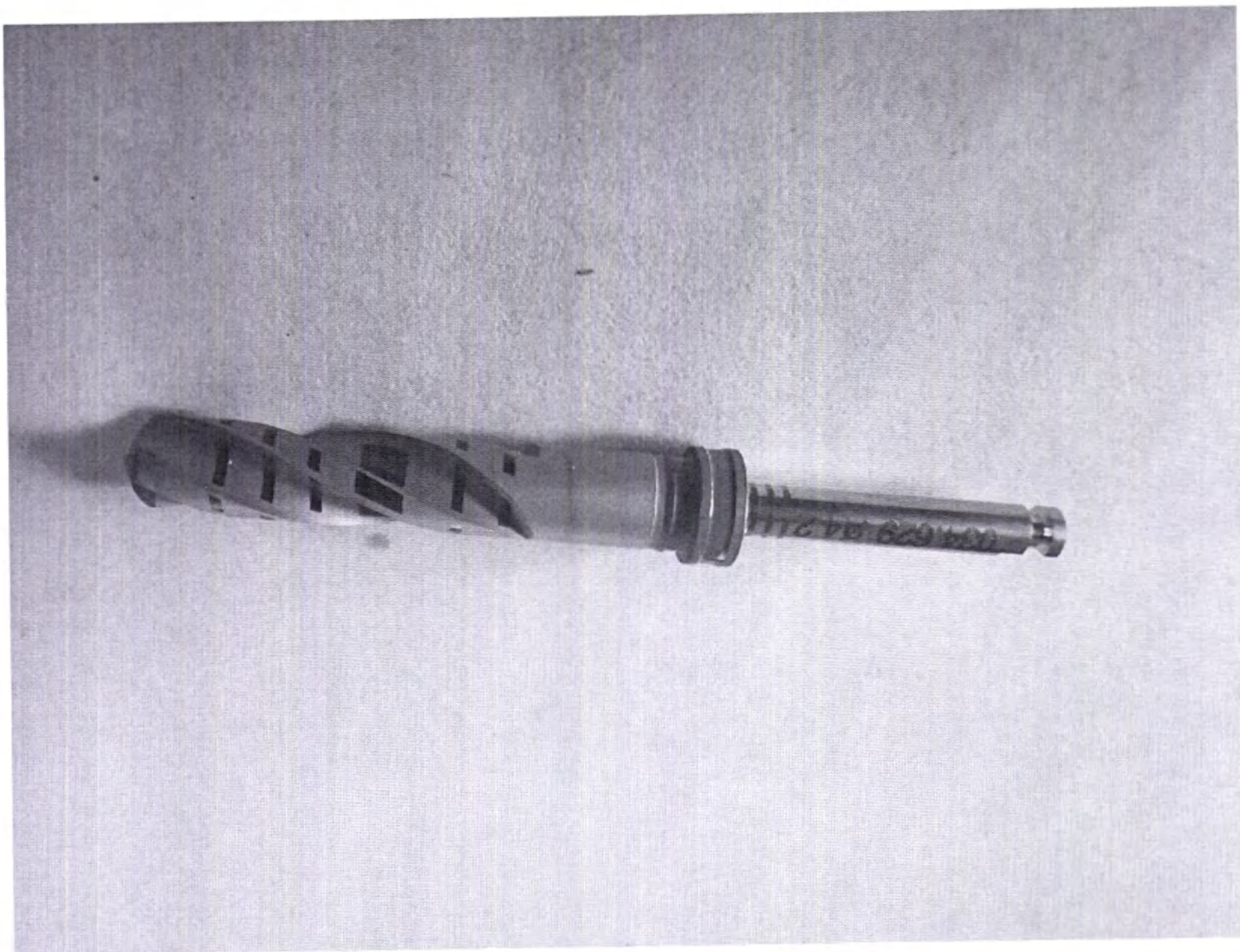


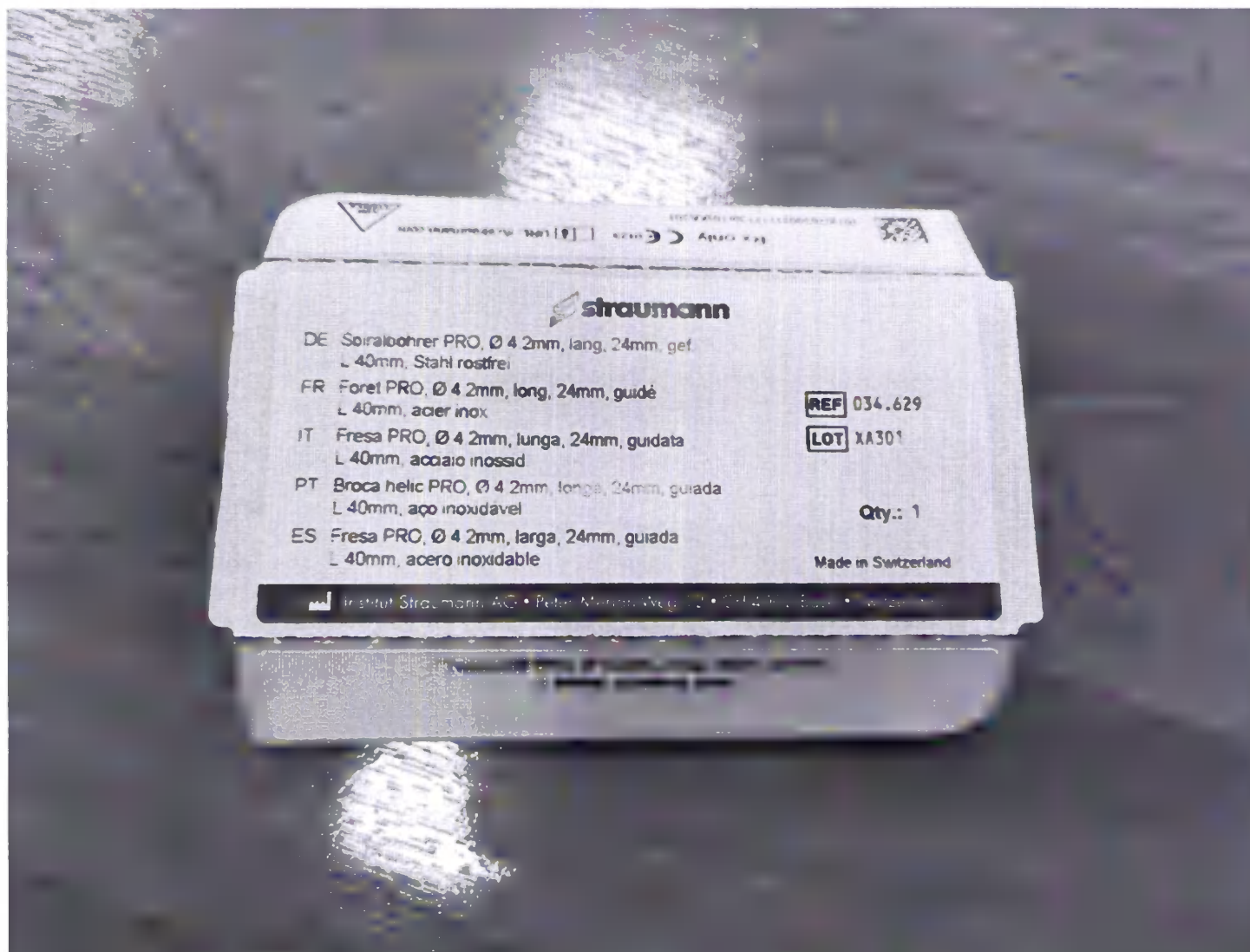




15. Сверло спиральное PRO для направленной хирургии: Ø4.2мм, длинное, 24мм, длина 40мм







straumann

DE Spiralbohrer PRO, Ø 4.2mm, lang, 24mm, gef.
L 40mm, Stahl rostfrei

FR Foret PRO, Ø 4.2mm, long, 24mm, guidé
L 40mm, acier inox

IT Fresa PRO, Ø 4.2mm, lunga, 24mm, guidata
L 40mm, acciaio inossid

PT Broca helic PRO, Ø 4.2mm, longa, 24mm, guiada
L 40mm, aço inoxidavel

ES Fresa PRO, Ø 4.2mm, larga, 24mm, guiada
L 40mm, acero inoxidable

REF 034.629

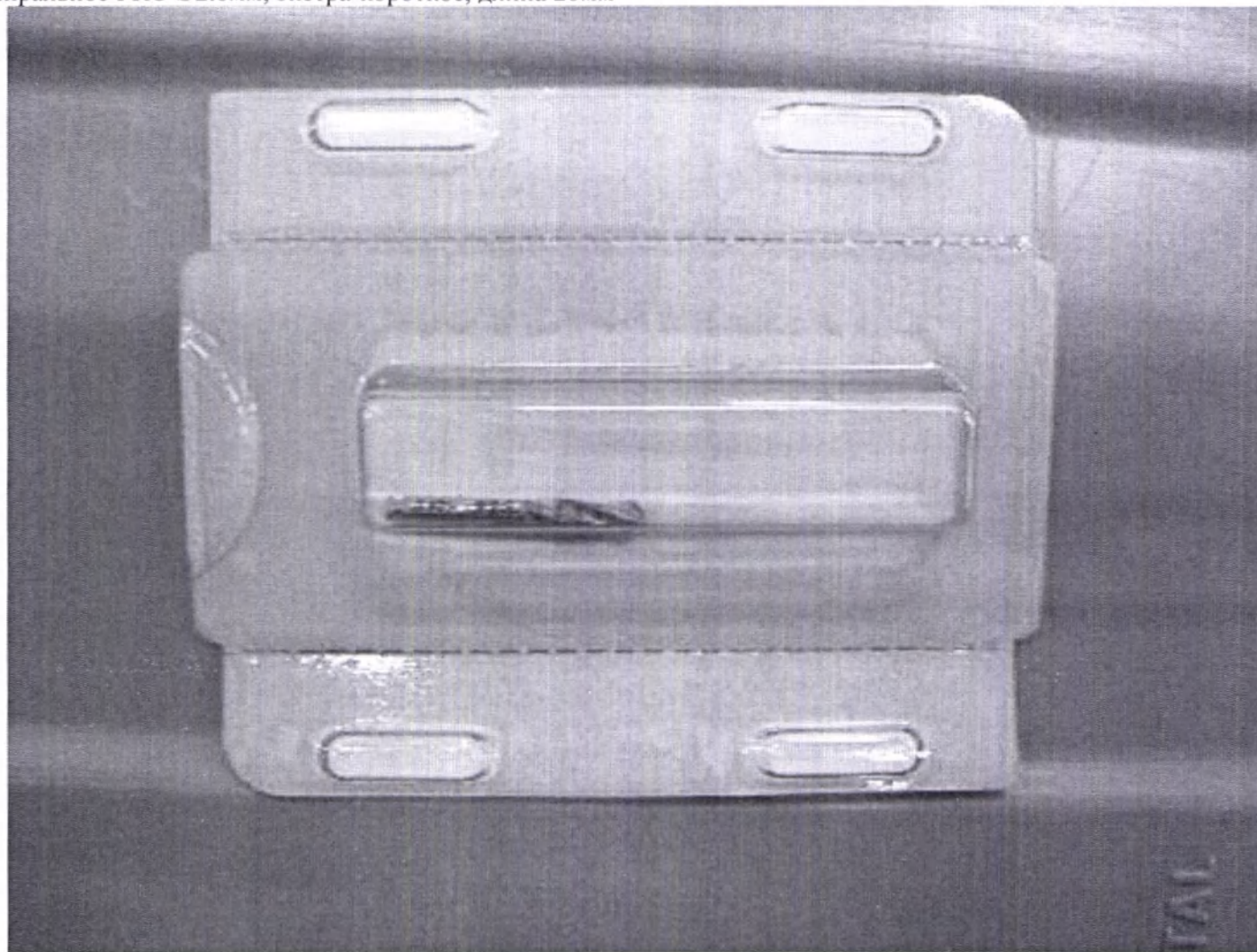
LOT XA301

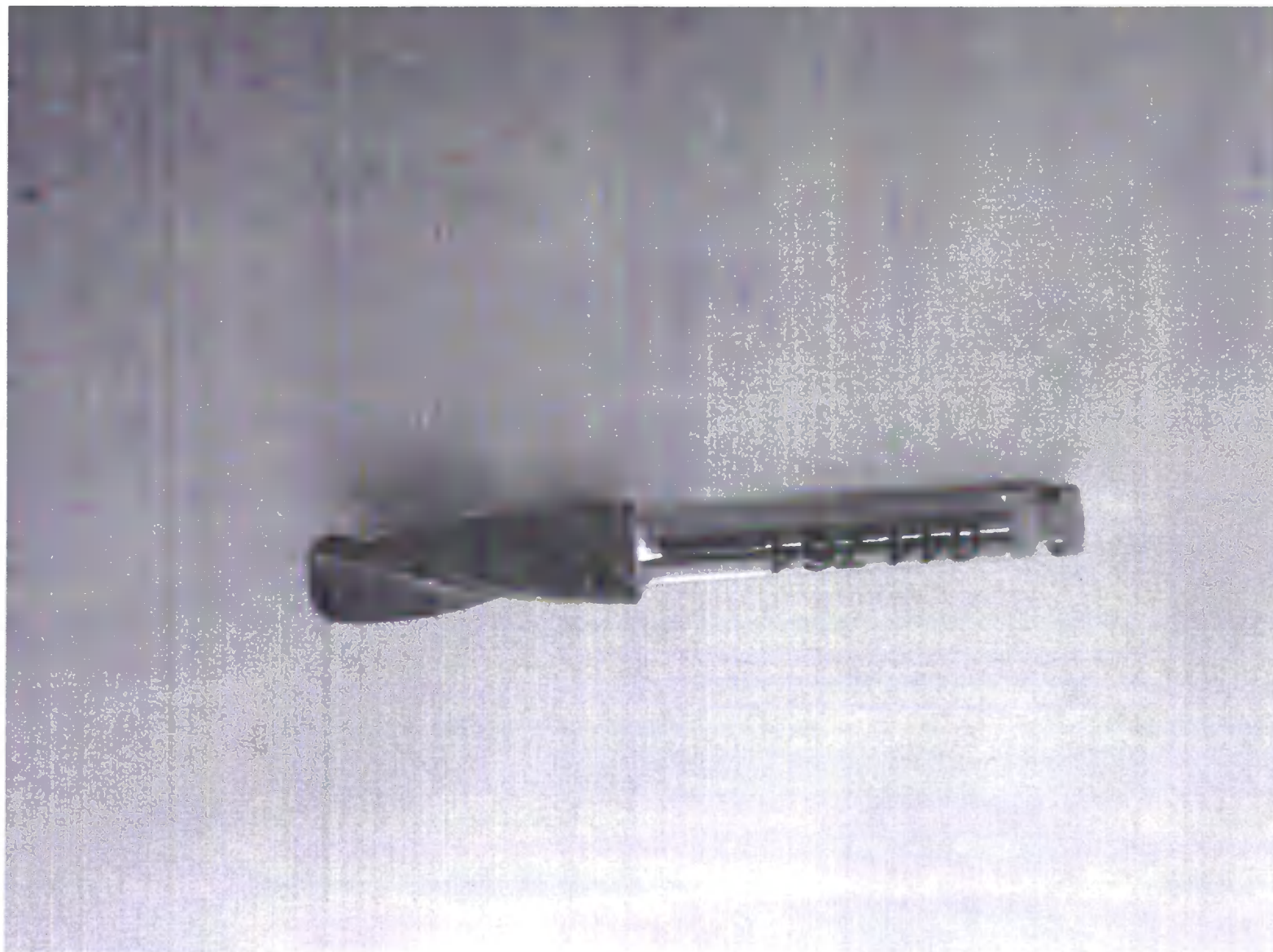
Qty.: 1

Made in Switzerland

Institut Straumann AG • Peter-Moser-Weg 12 • CH-4101, Olten • Switzerland

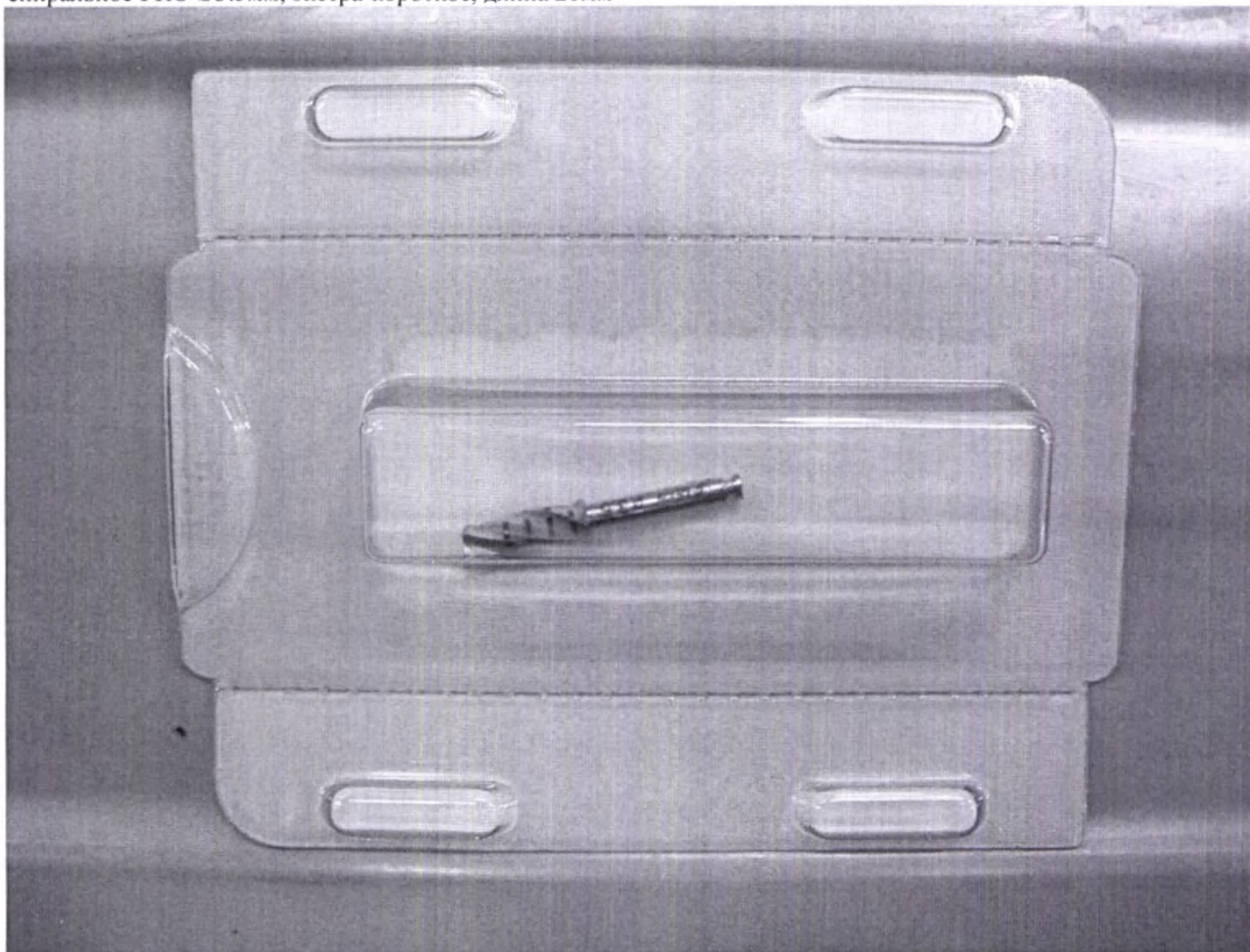
16. Сверло спиральное PRO Ø2.8мм, экстра-короткое, длина 26мм

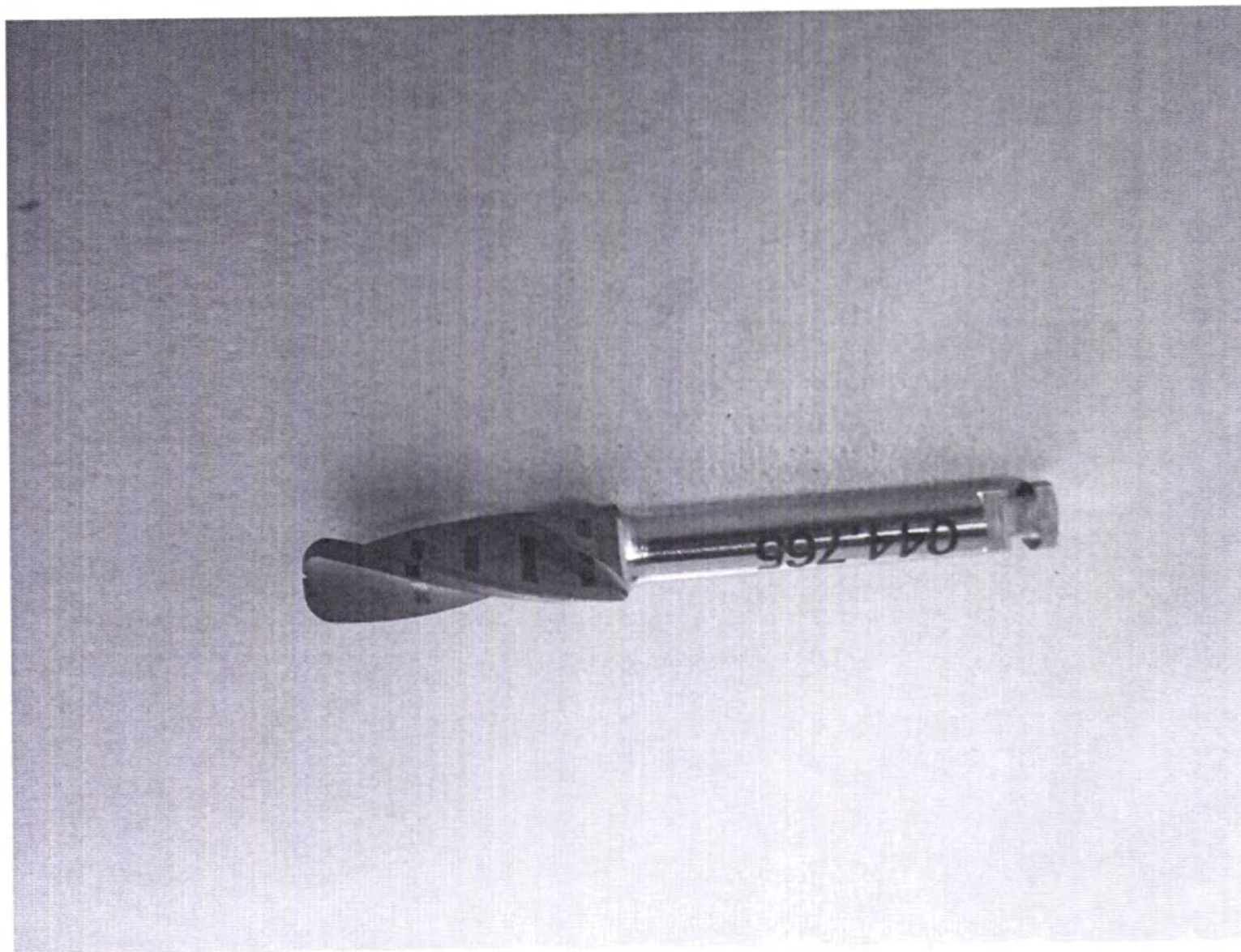


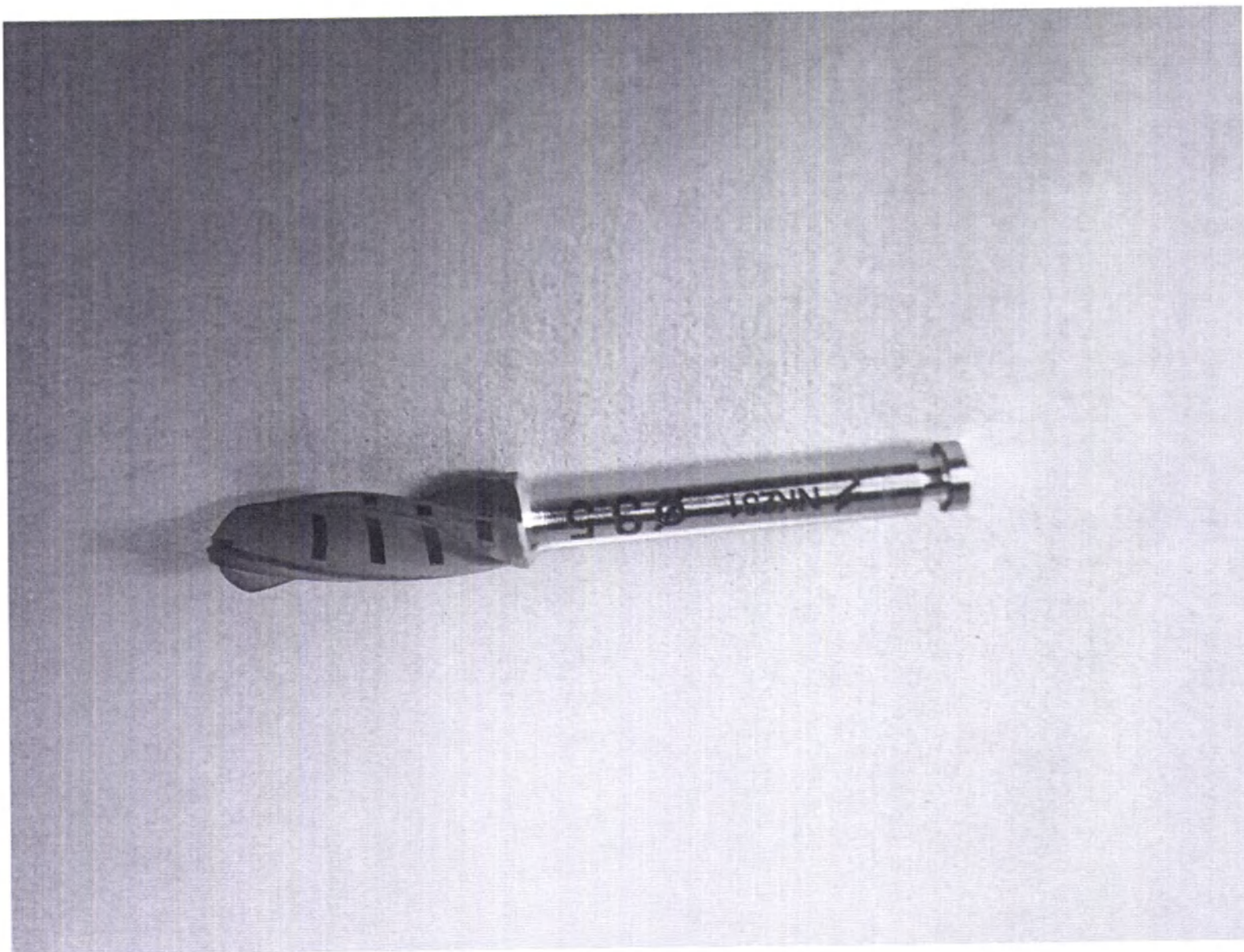


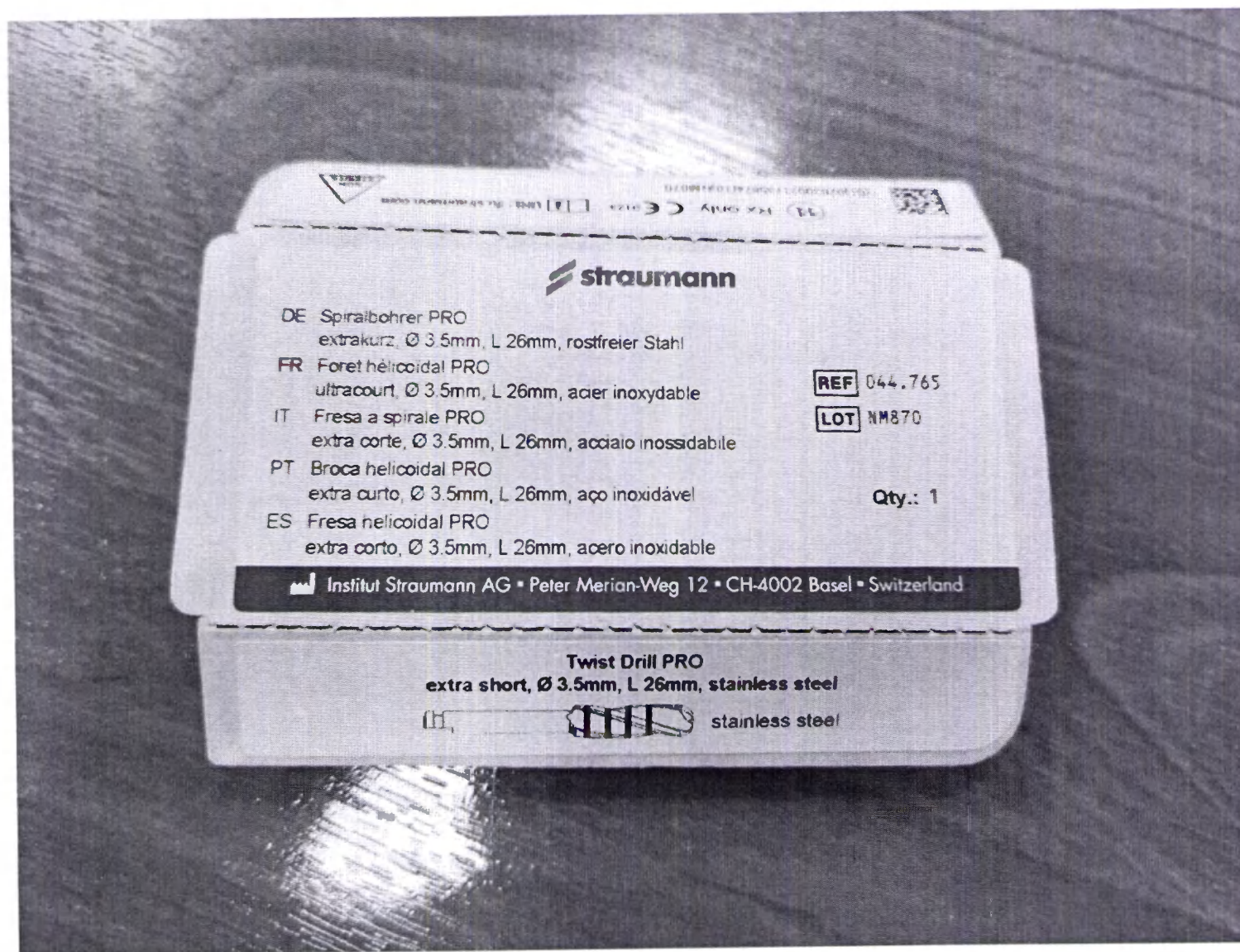


17. Сверло спиральное PRO Ø3.5мм, экстра-короткое, длина 26мм

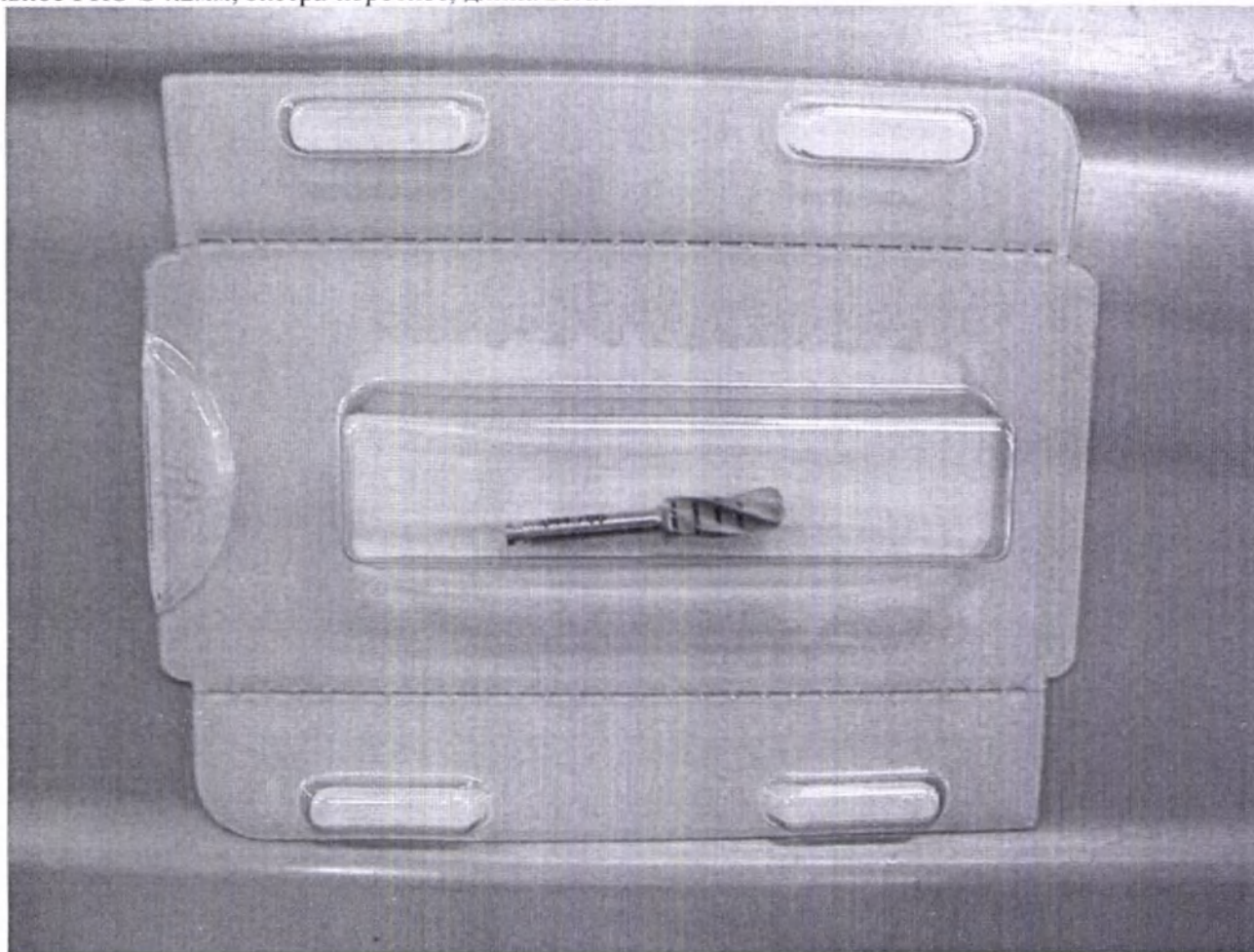


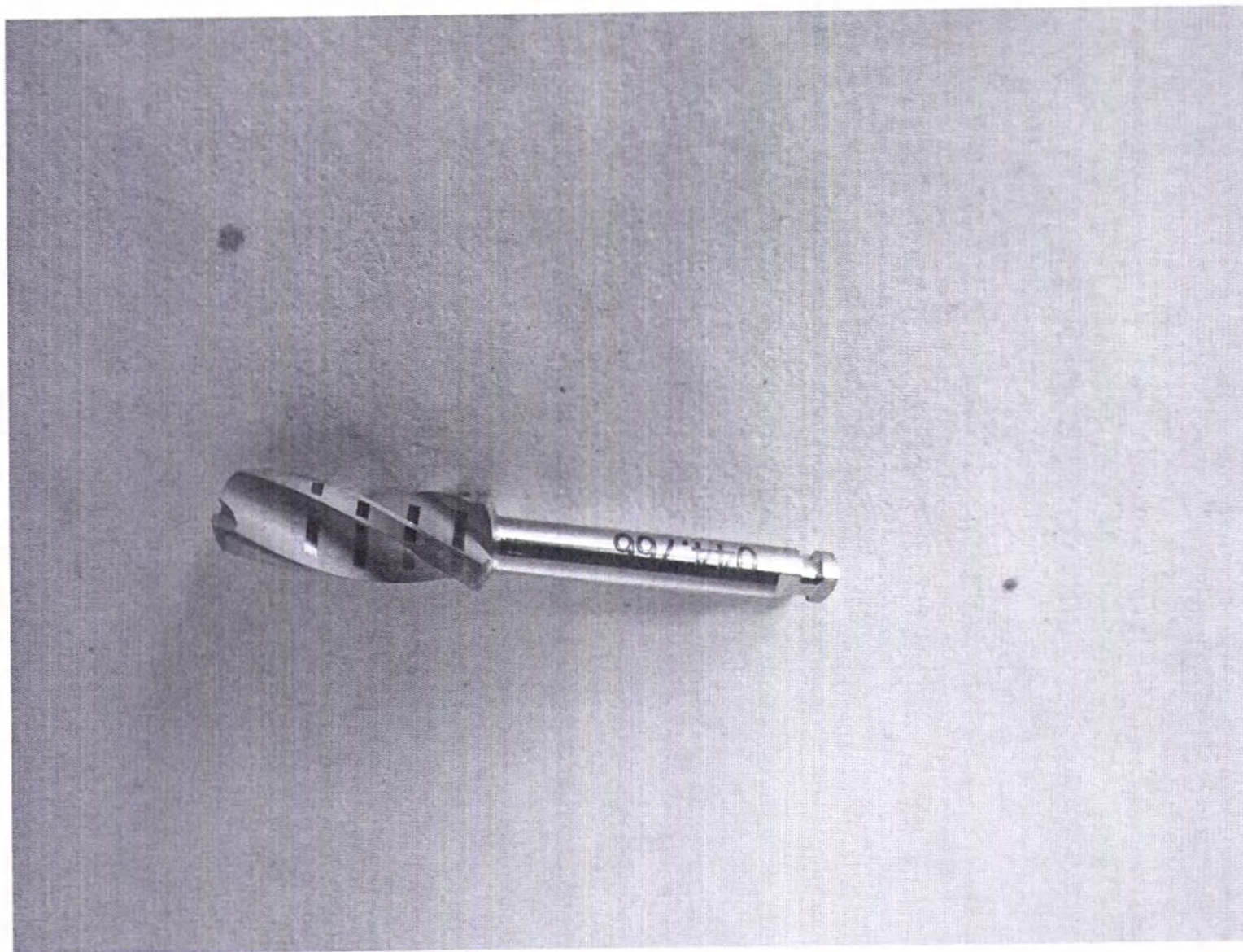


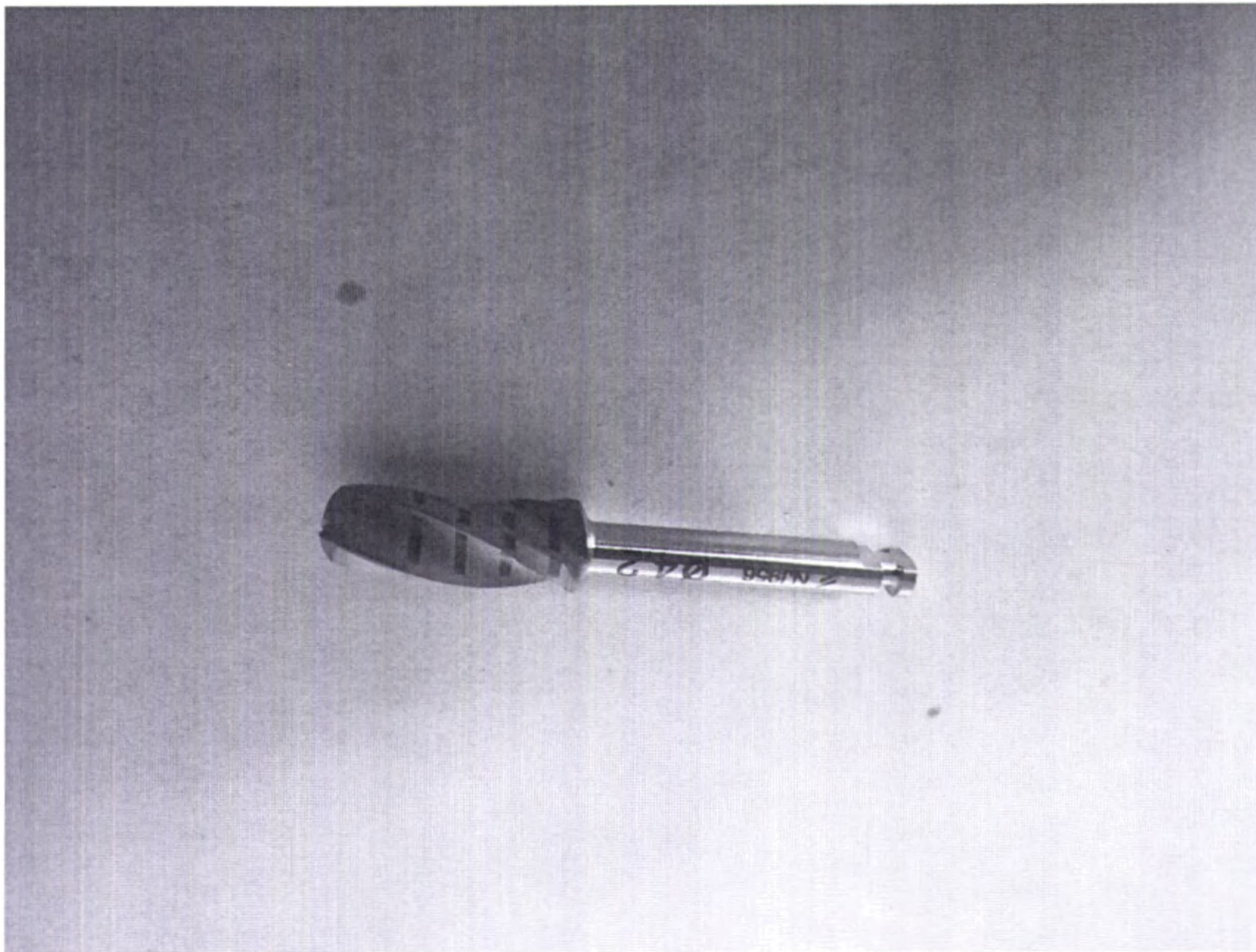




18. Сверло спиральное PRO Ø4.2мм, экстра-короткое, длина 26мм









DE Spiralbohrer PRO
extrakurz, Ø 4.2mm, L 26mm, rostfreier Stahl

FR Foret helicoidal PRO
ultracourt, Ø 4.2mm, L 26mm, acier inoxydable

IT Fresa a spirale PRO
extra corte, Ø 4.2mm, L 26mm, acciaio inossidabile

PT Broca helicoidal PRO
extra curto, Ø 4.2mm, L 26mm, aço inoxidável

ES Fresa helicoidal PRO
extra corto, Ø 4.2mm, L 26mm, acero inoxidable

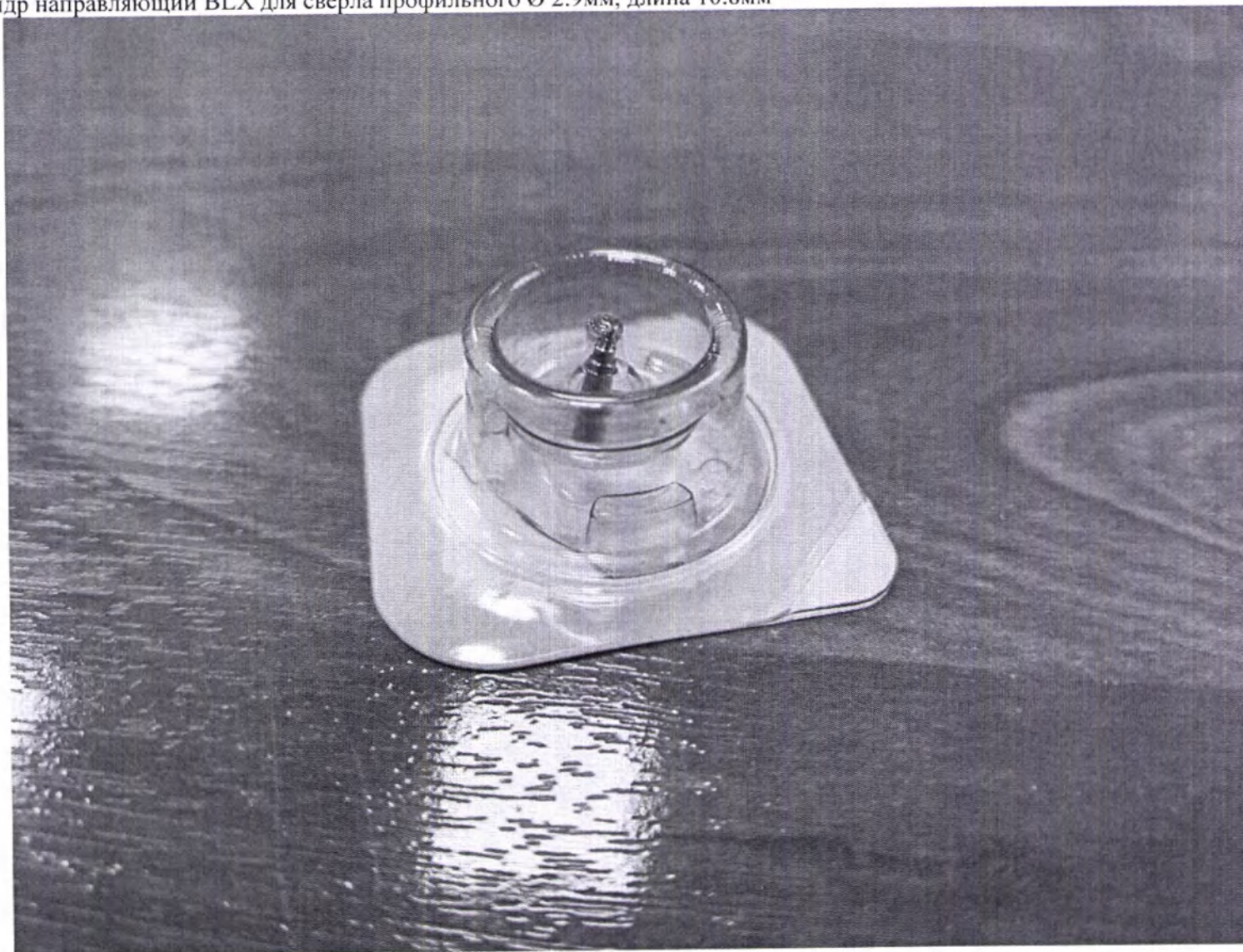
REF 044.766

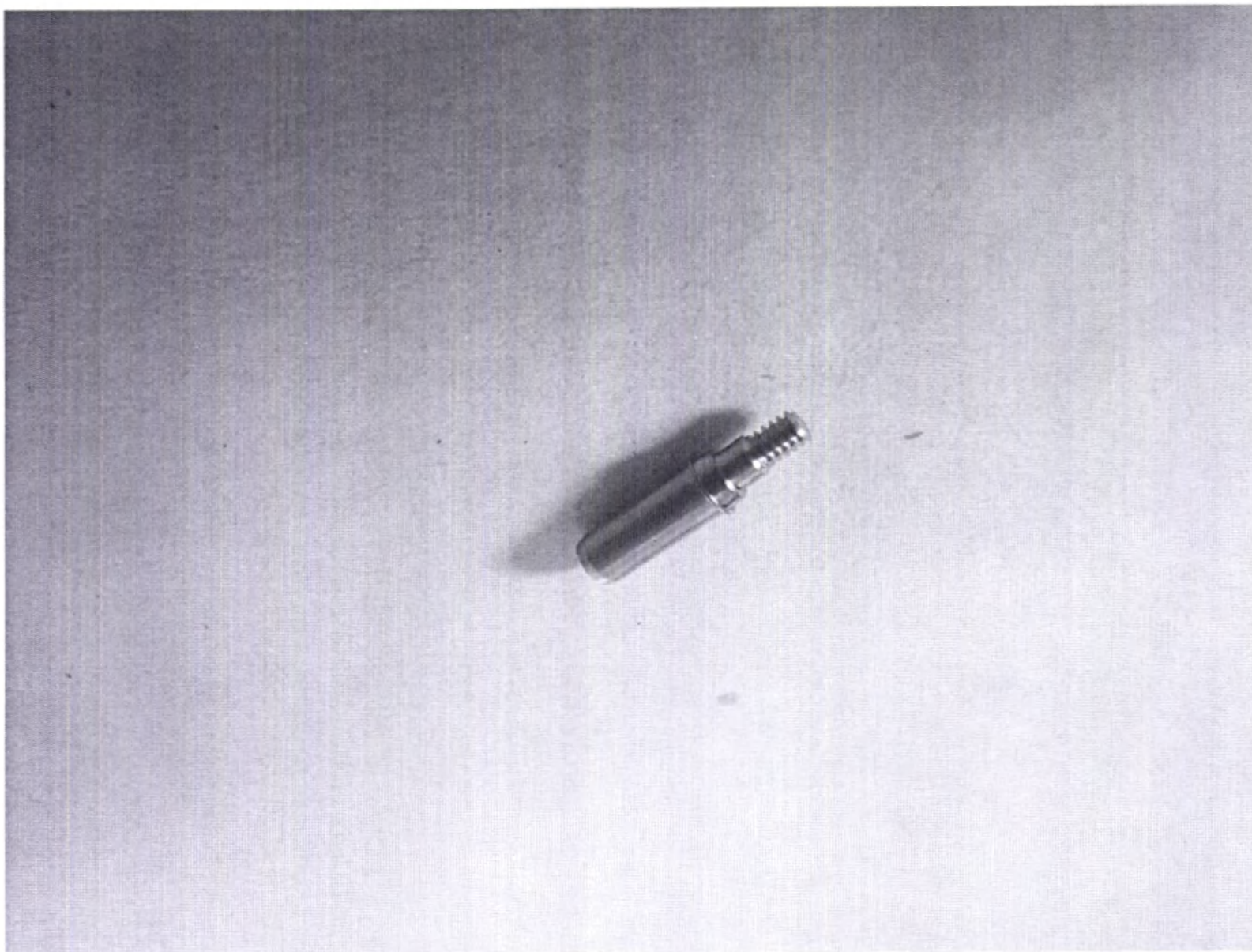
LOT NM847

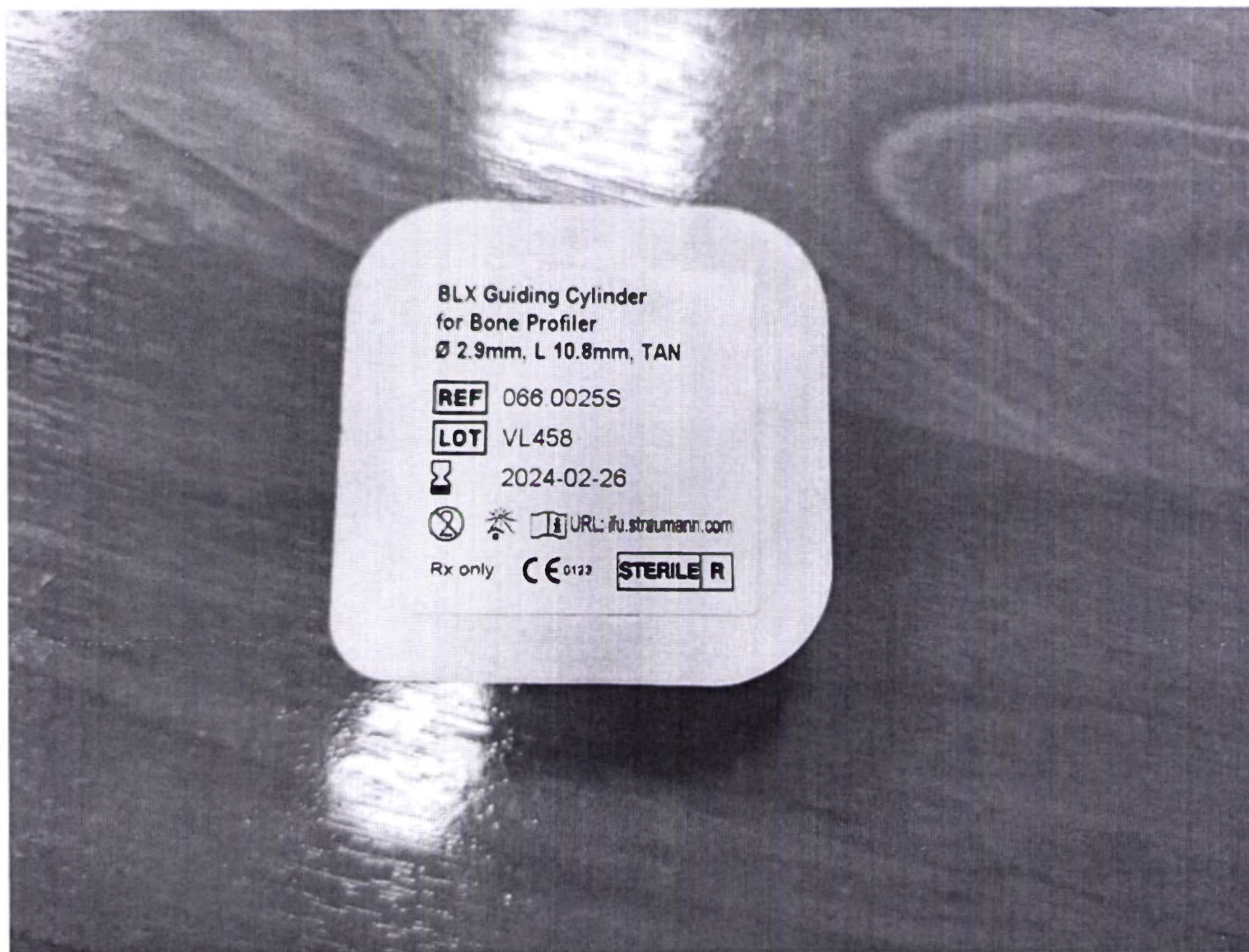
Qty.: 1

Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

19. Цилиндр направляющий BLX для сверла профильного Ø 2.9мм, длина 10.8мм







BLX Guiding Cylinder
for Bone Profiler
Ø 2.9mm, L 10.8mm, TAN

REF 066 0025S

LOT VL458

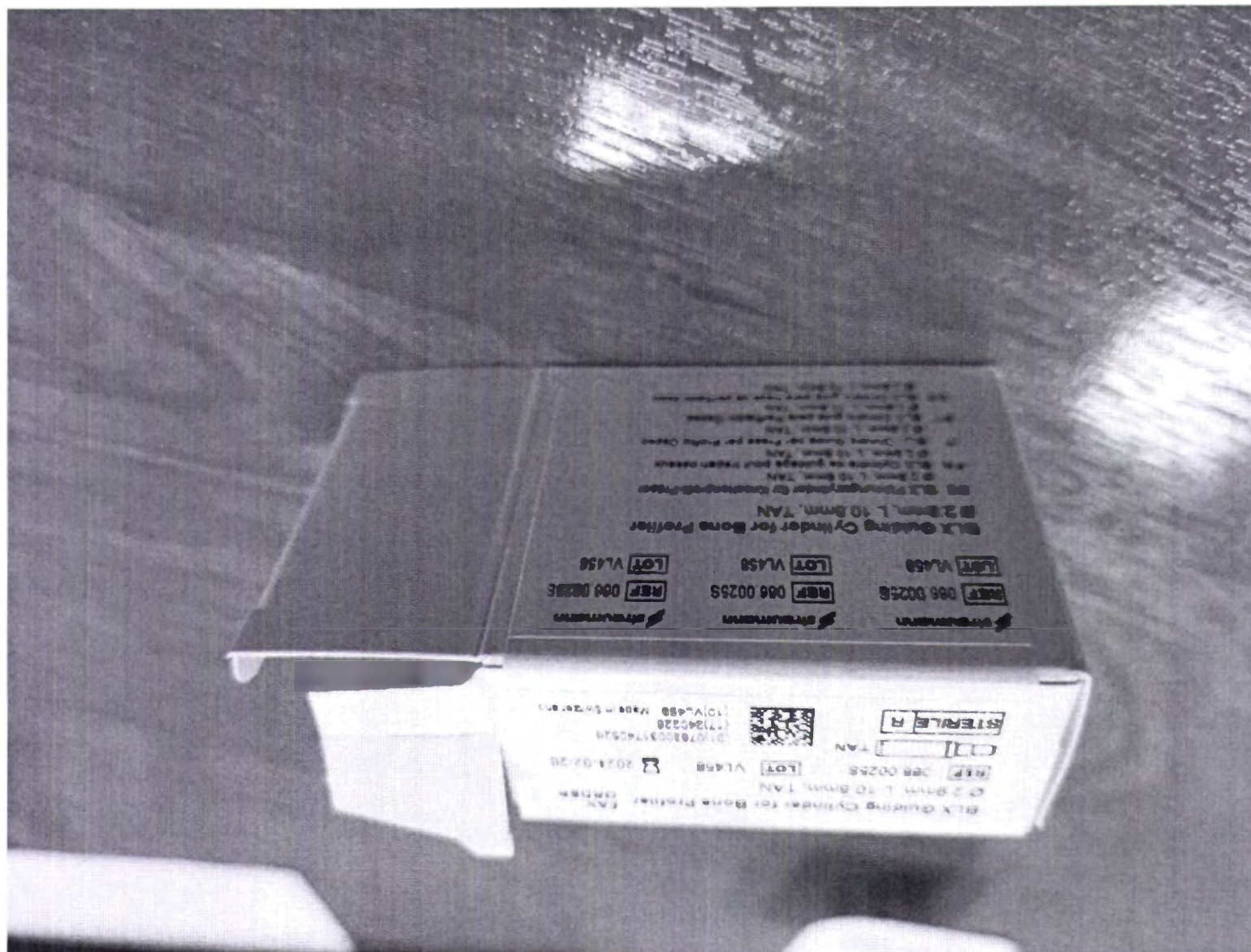
 2024-02-26

   URL: ifu.straumann.com

Rx only

CE 0123

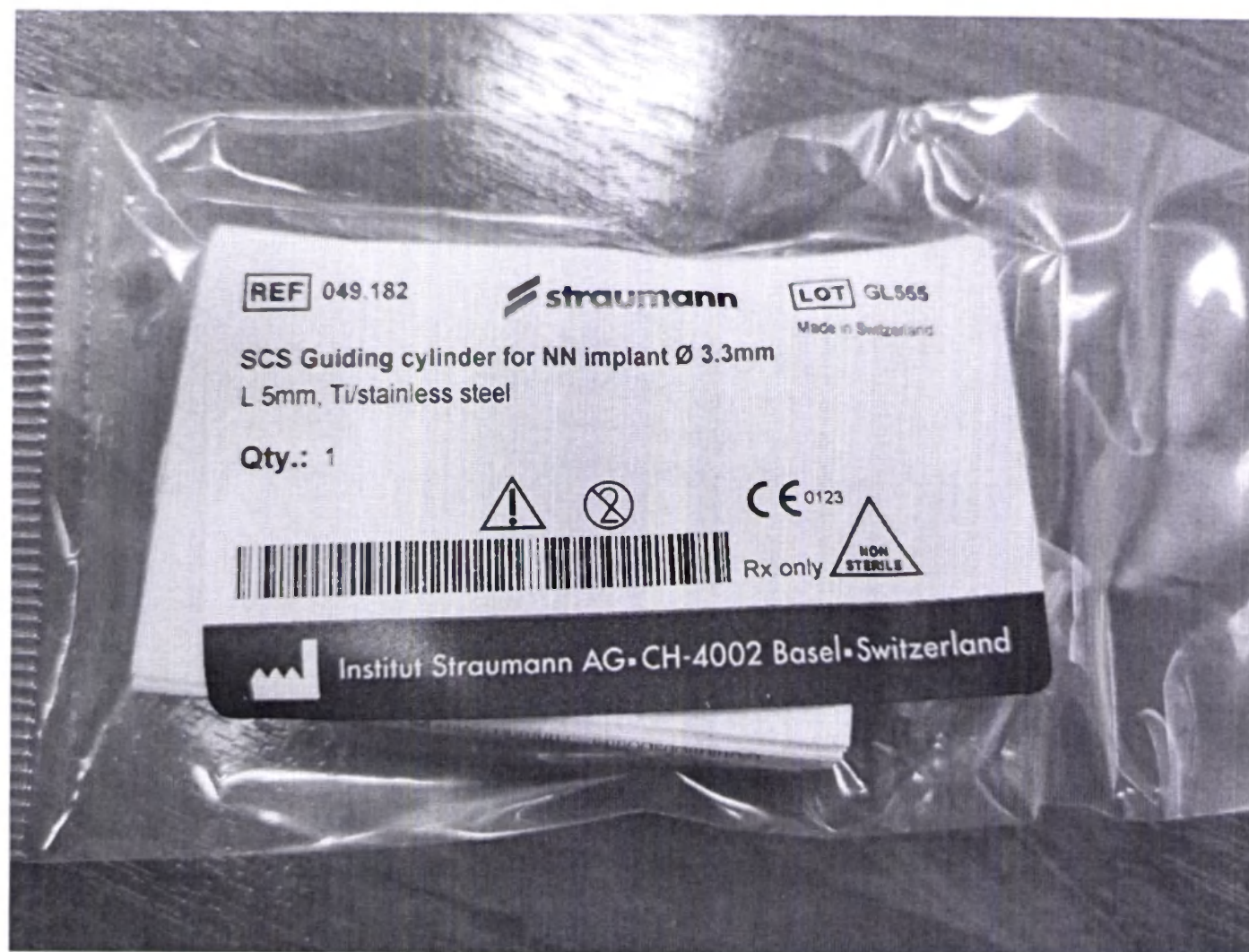
STERILE R



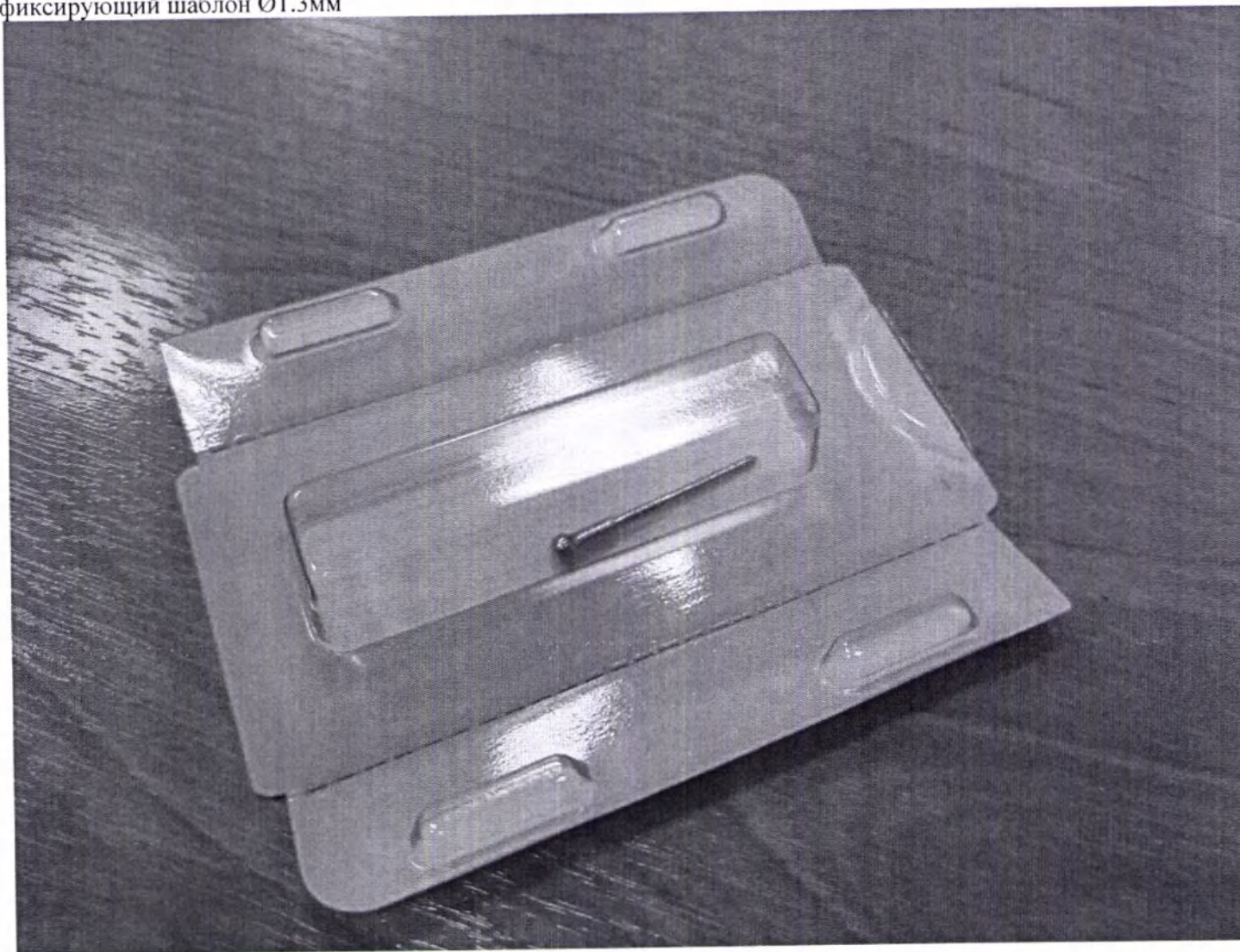
20. Цилиндр направляющий SCS для имплантатов NN Ø 3.3мм

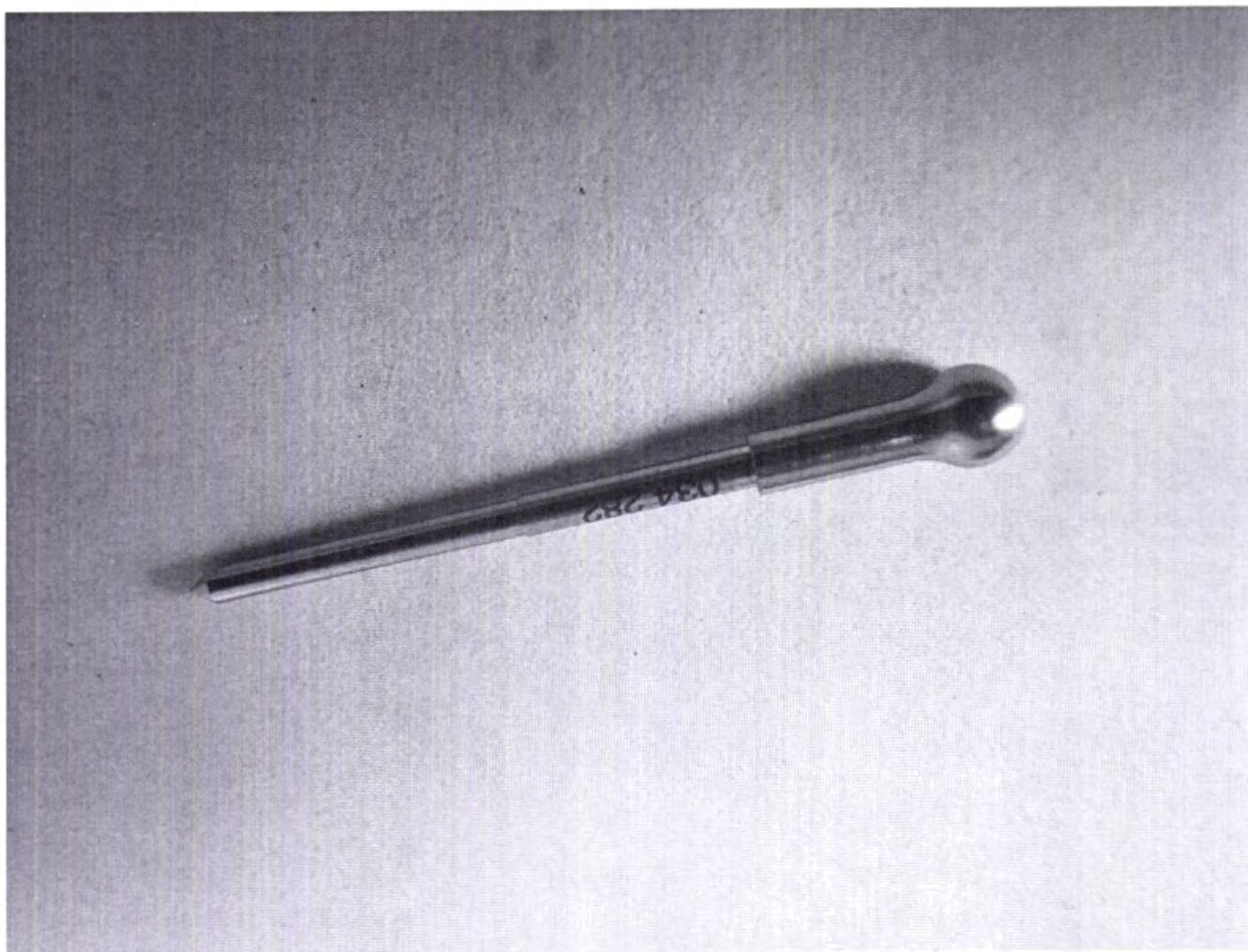






21. Штифт фиксирующий шаблон Ø1.3мм







DE Schablonen-Fixationspin
Ø 1.3mm, Ti

FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 1.3mm, Ti

IT Perno di fissaggio per maschenna
Ø 1.3mm, Ti

PT Pino de fixaçao para modelos
Ø 1.3mm, Ti

ES Espiga de fijación para plantilla
Ø 1.3mm, Ti

REF 034.282

LOT WX699

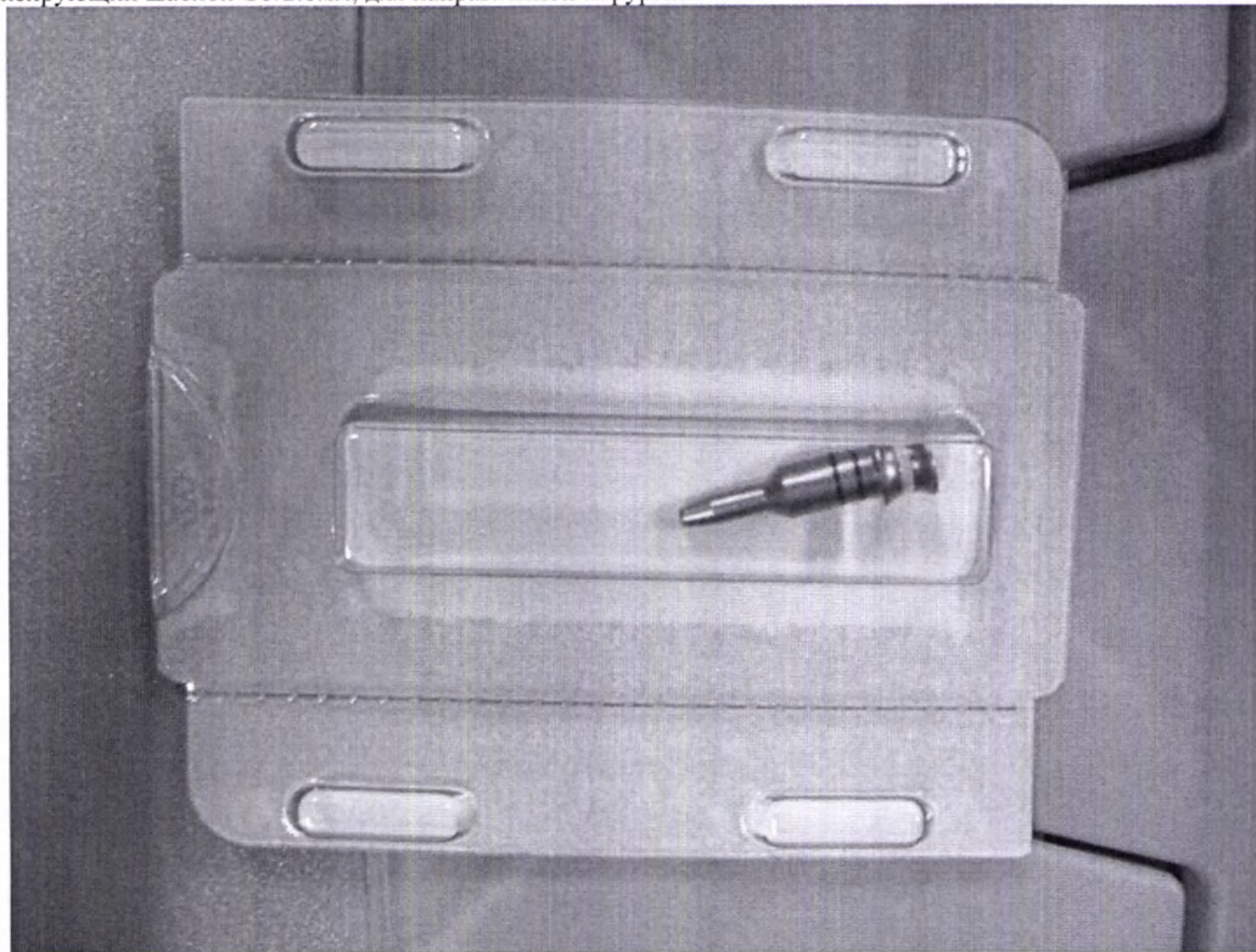
Qty.: 1

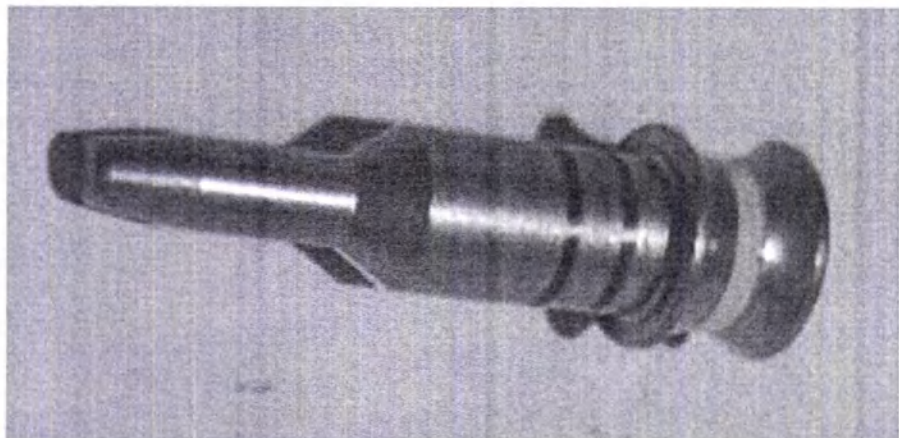
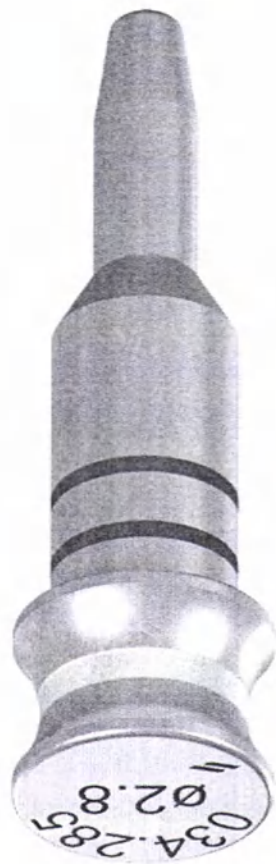
Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Base • Switzerland

22. Штифт фиксирующий шаблон Ø5/2.8мм, для направленной хирургии







URL: it.straumann.com



Rx only

(01)07630031741981(10)TH452



straumann

DE Schablonen-Fixationspin
Ø 5/2.8mm, geführt, rostfreier Stahl

FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 5/2.8mm, guidé, acier inoxydable

IT Perno di fissaggio per mascherina
Ø 5/2.8mm, guidato, acciaio inossidabile

PT Pino de fixação do guia
Ø 5/2.8mm, guiada, aço inoxidável

ES Pin de fijación para guía
Ø 5/2.8mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.285

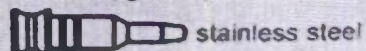
LOT TH452

Qty.: 1

Made in Switzerland

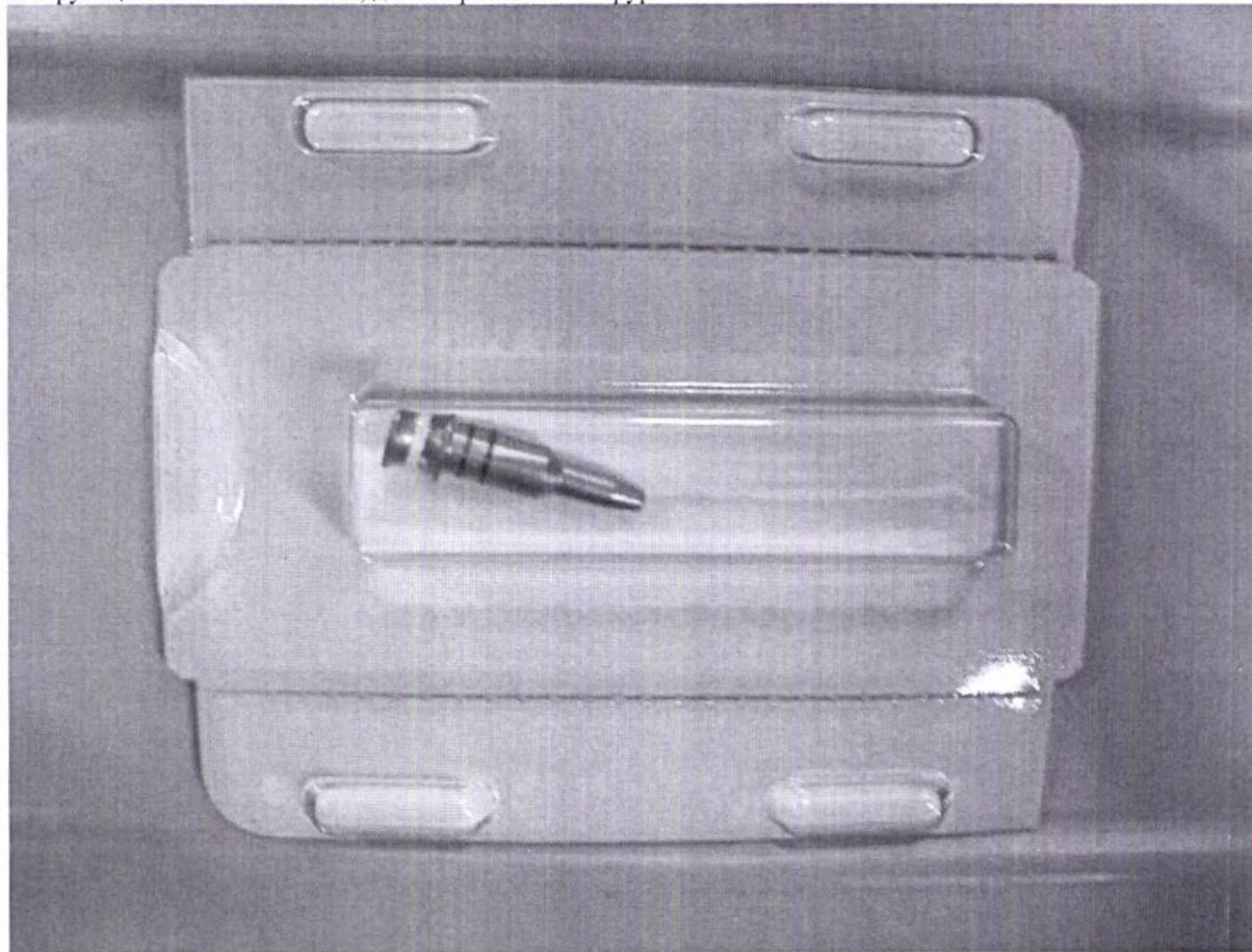
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

Template Fixation Pin
Ø 5/2.8mm, guided, stainless steel



stainless steel

23. Штифт фиксирующий шаблон Ø5/3.2мм, для направленной хирургии





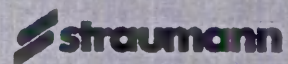


URL: it.straumann.com



Rx only CE

(01)07630031741998(10)TN438



- DE Schablonen-Fixationspin
Ø 5/3.2mm, geführt, rostfreier Stahl
- FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 5/3.2mm, guidé, acier inoxydable
- IT Perno di fissaggio per mascherina
Ø 5/3.2mm, guidato, acciaio inossidabile
- PT Pino de fixação do guia
Ø 5/3.2mm, guiada, aço inoxidável
- ES Pin de fijación para guía
Ø 5/3.2mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.286

LOT TN438

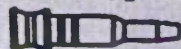
Qty.: 1

Made in Switzerland



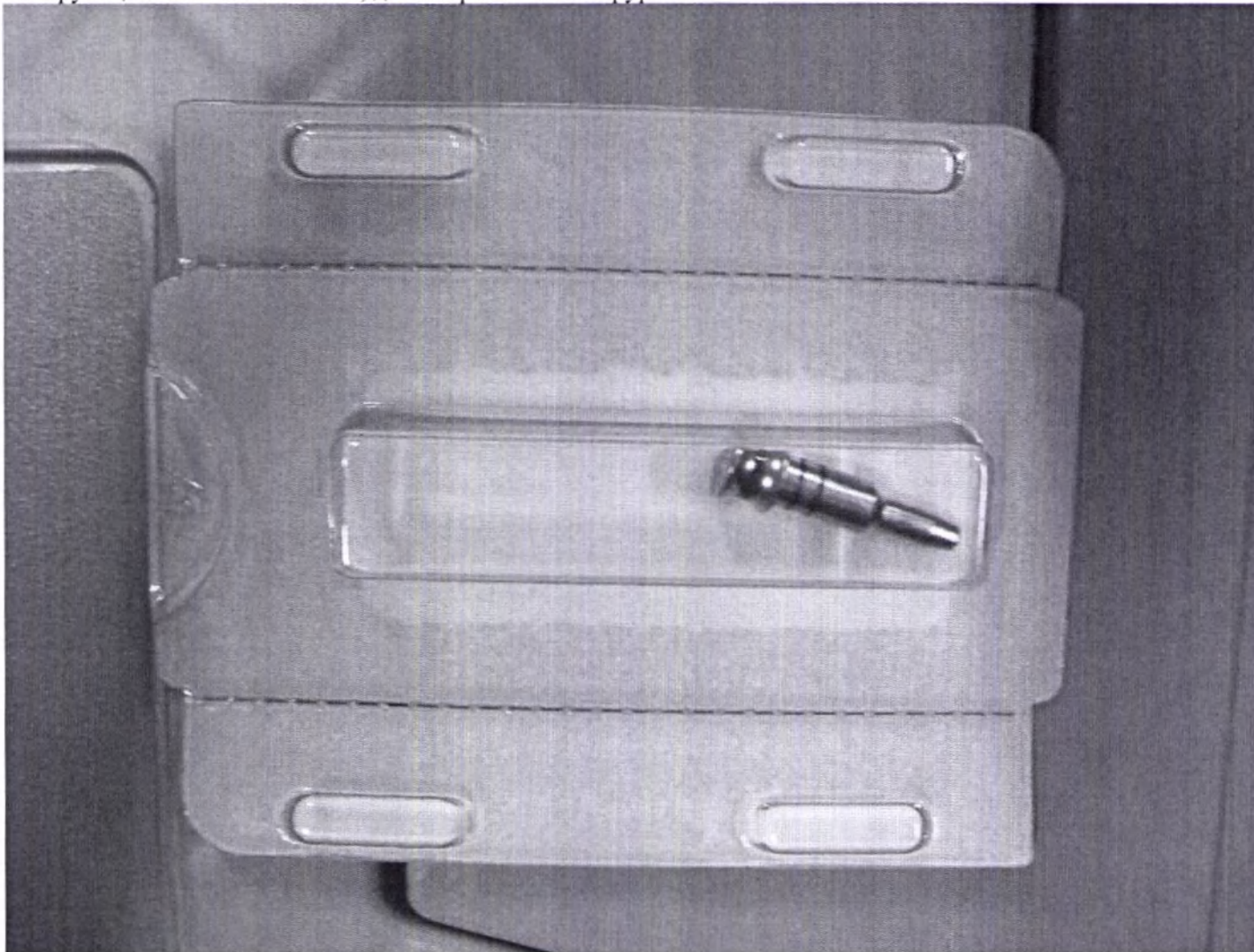
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Base • Switzerland

Template Fixation Pin
Ø 5/3.2mm, guided, stainless steel

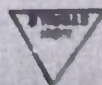


stainless steel

24. Штифт фиксирующий шаблон Ø5/3.5мм, для направленной хирургии



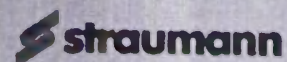




URL: hl.straumann.com

Rx only CE

(01)07630031742001(10)TH443



- DE Schablonen-Fixationspin
Ø 5/3.5mm, geführt, rostfreier Stahl
- FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 5/3.5mm, guidé, acier inoxydable
- IT Perno di fissaggio per mascherina
Ø 5/3.5mm, guidato, acciaio inossidabile
- PT Pino de fixaçao do guia
Ø 5/3.5mm, guiada, aço inoxidável
- ES Pin de fijación para guía
Ø 5/3.5mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.287

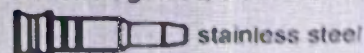
LOT TH443

Qty.: 1

Made in Switzerland

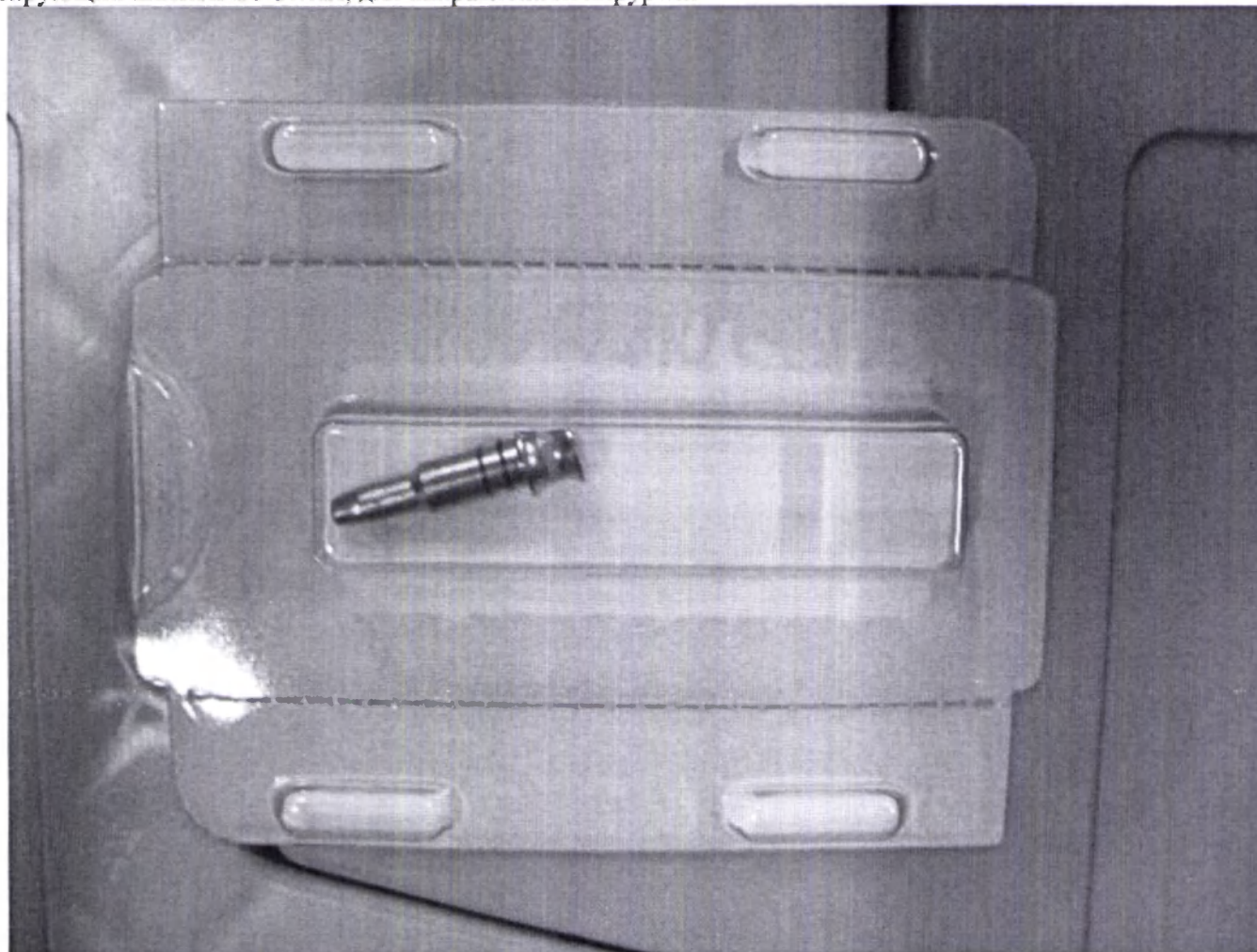
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

Template Fixation Pin
Ø 5/3.5mm, guided, stainless steel



stainless steel

25. Штифт фиксирующий шаблон Ø5/3.7мм, для направленной хирургии







URL: ru.straumann.com

Rx only CE

(01)07630031742018(10)TH444



straumann

DE Schablonen-Fixationspin

Ø 5/3.7mm, geführt, rostfreier Stahl

FR Pivot de fixation pour gabarit

Ø 5/3.7mm, guidé, acier inoxydable

IT Perno di fissaggio per maschera

Ø 5/3.7mm, guidato, acciaio inossidabile

PT Pino de fixaçao do guia

Ø 5/3.7mm, guiada, aço inoxidável

ES Pin de fijación para guía

Ø 5/3.7mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.288

LOT TH444

Qty.: 1

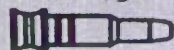
Made in Switzerland



Interloc: Straumann AG • Peter Merzli-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

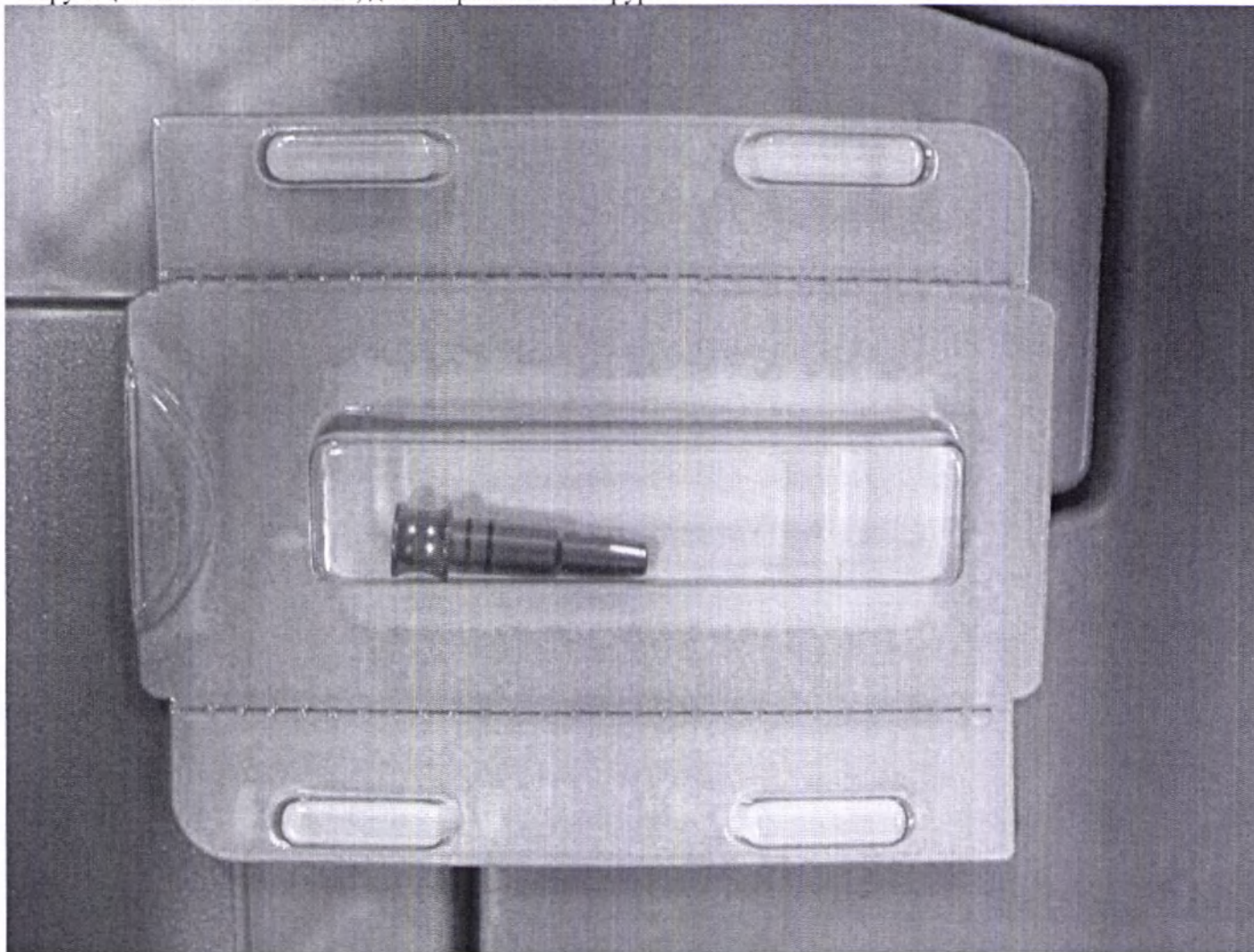
Template Fixation Pin

Ø 5/3.7mm, guided, stainless steel



stainless steel

26. Штифт фиксирующий шаблон Ø5/4.2мм, для направленной хирургии



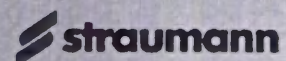




URL: ru.straumann.com

Rx only CE

(01)07630031742025(10)TH449



- DE Schablonen-Fixationspin
Ø 5/4.2mm, geführt, rostfreier Stahl
- FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 5/4.2mm, guidé, acier inoxydable
- IT Perno di fissaggio per mascherina
Ø 5/4.2mm, guidato, acciaio inossidabile
- PT Pino de fixaçao do guia
Ø 5/4.2mm, guiada, aço inoxidável
- ES Pin de fijación para guía
Ø 5/4.2mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.289

LOT TH449

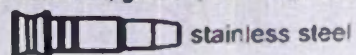
Qty.: 1

Made in Switzerland

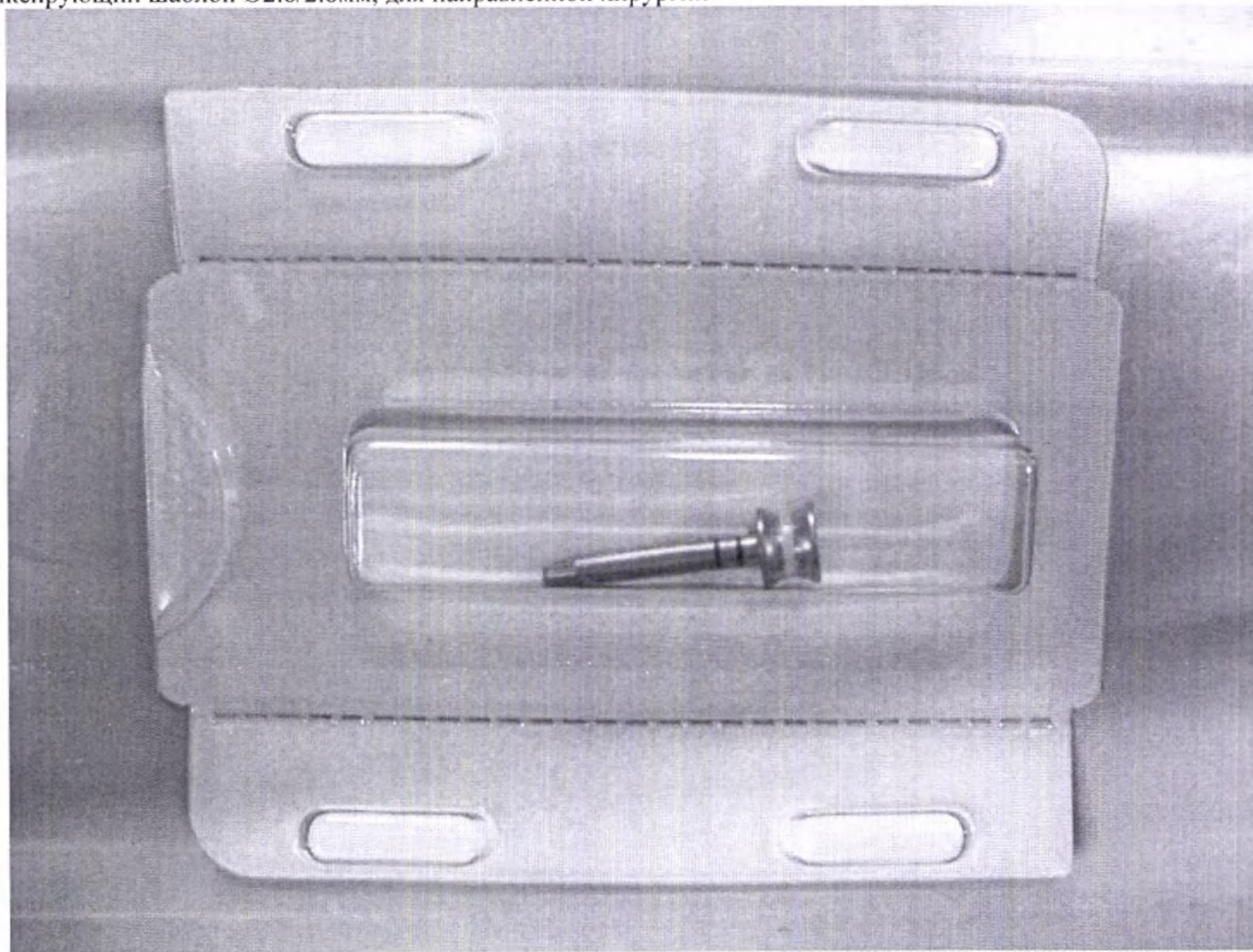


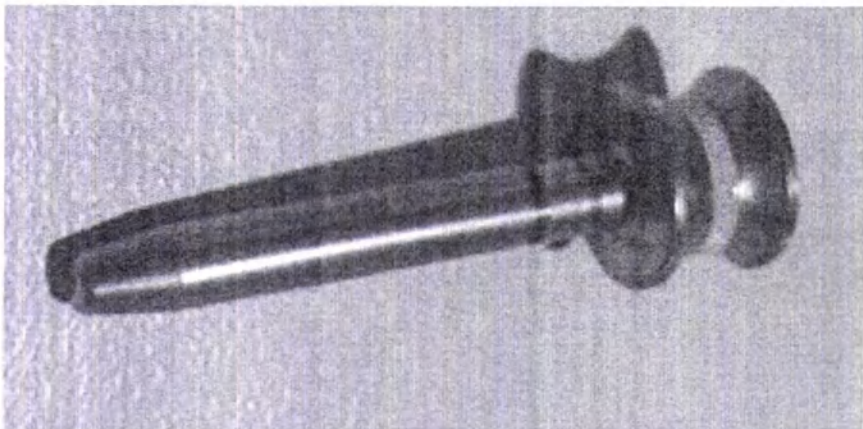
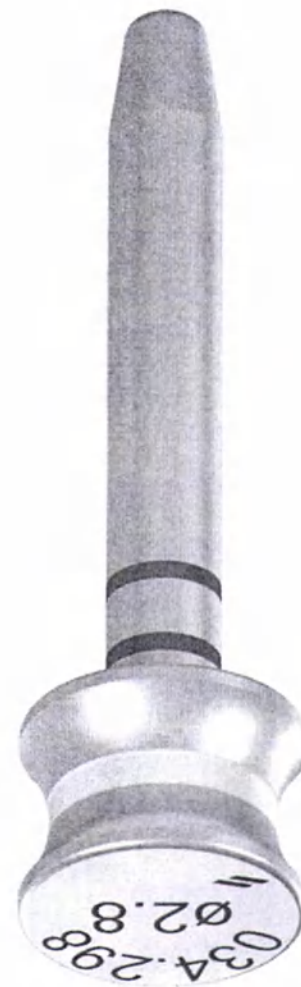
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

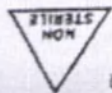
Template Fixation Pin
Ø 5/4.2mm, guided, stainless steel



27. Штифт фиксирующий шаблон Ø2.8/2.8мм, для направленной хирургии





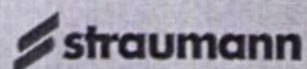


URL: tu.straumann.com



Rx only

(01)07630031742094(10)TH451



- DE Schablonen-Fixationspin
Ø 2.8/2.8mm, geführt, rostfreier Stahl
- FR Pivot de fixation pour gabarit
Ø 2.8/2.8mm, guidé, acier inoxydable
- IT Perno di fissaggio per mascherina
Ø 2.8/2.8mm, guidato, acciaio inossidabile
- PT Pino de fixação do guia
Ø 2.8/2.8mm, guiada, aço inoxidável
- ES Pin de fijación para guía
Ø 2.8/2.8mm, guiada, acero inoxidable

REF 034.298

LOT TH451

Qty.: 1

Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

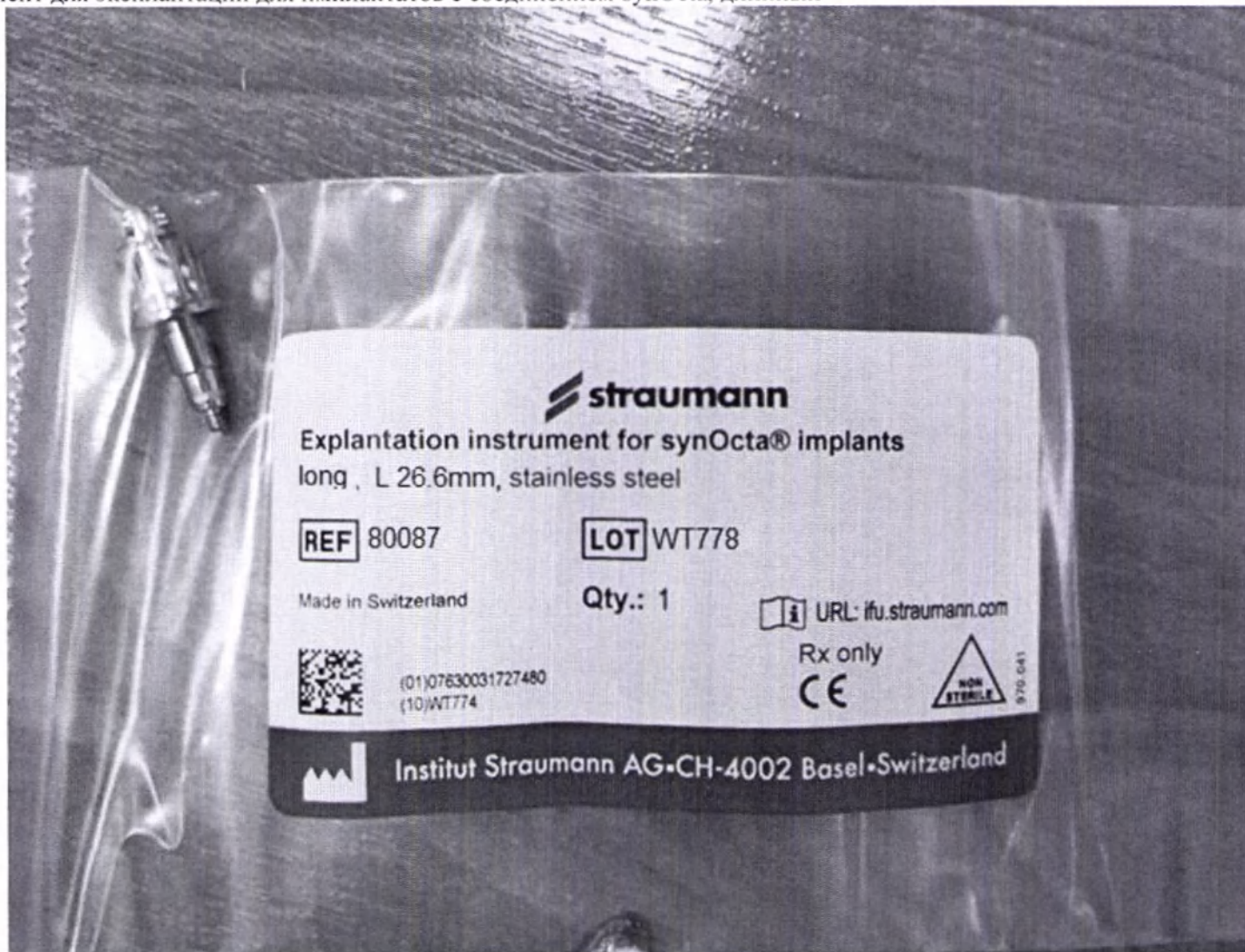
Template Fixation Pin

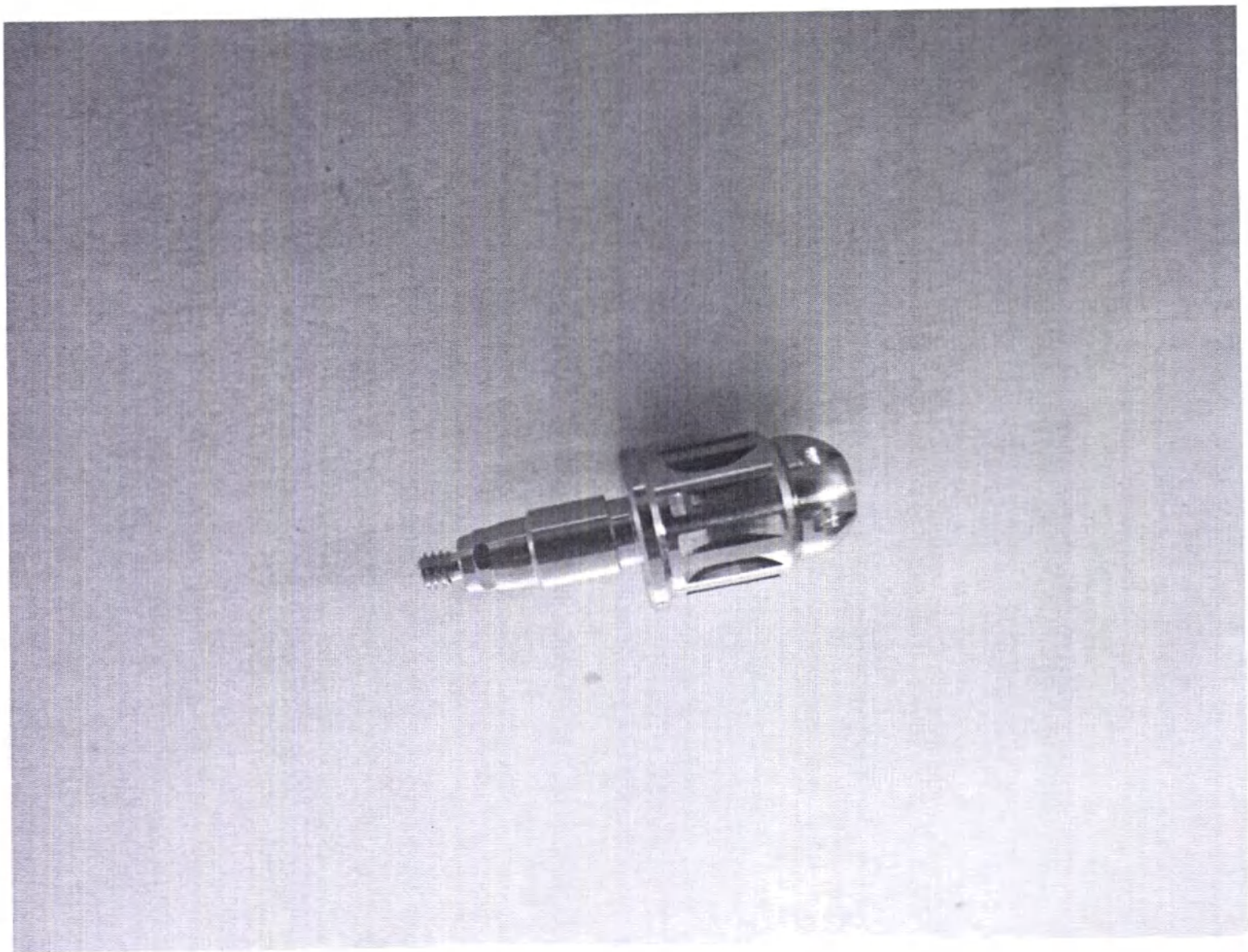
Ø 2.8/2.8mm, guided, stainless steel



stainless steel

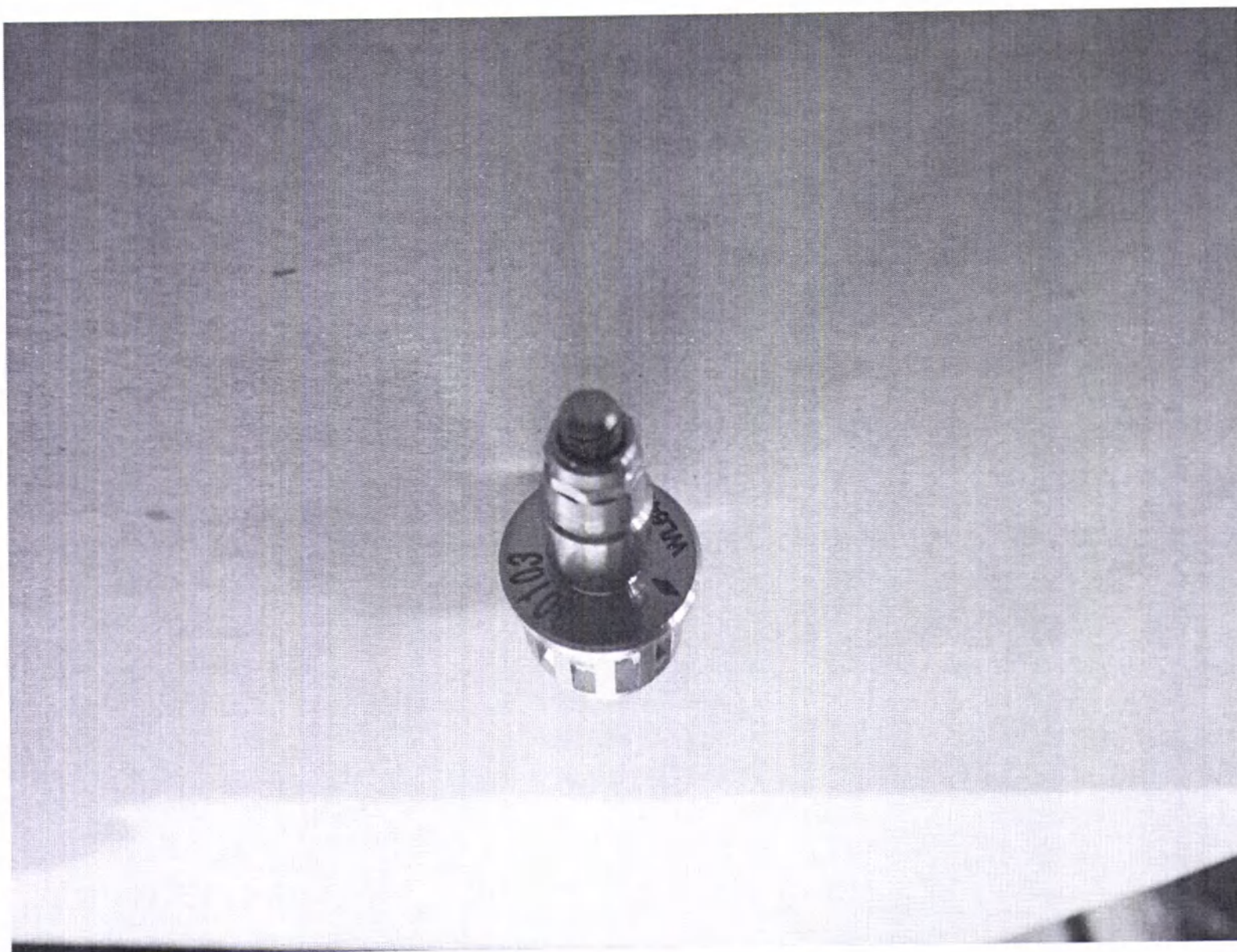
28. Инструмент для эксплантации для имплантатов с соединением synOcta, длинный



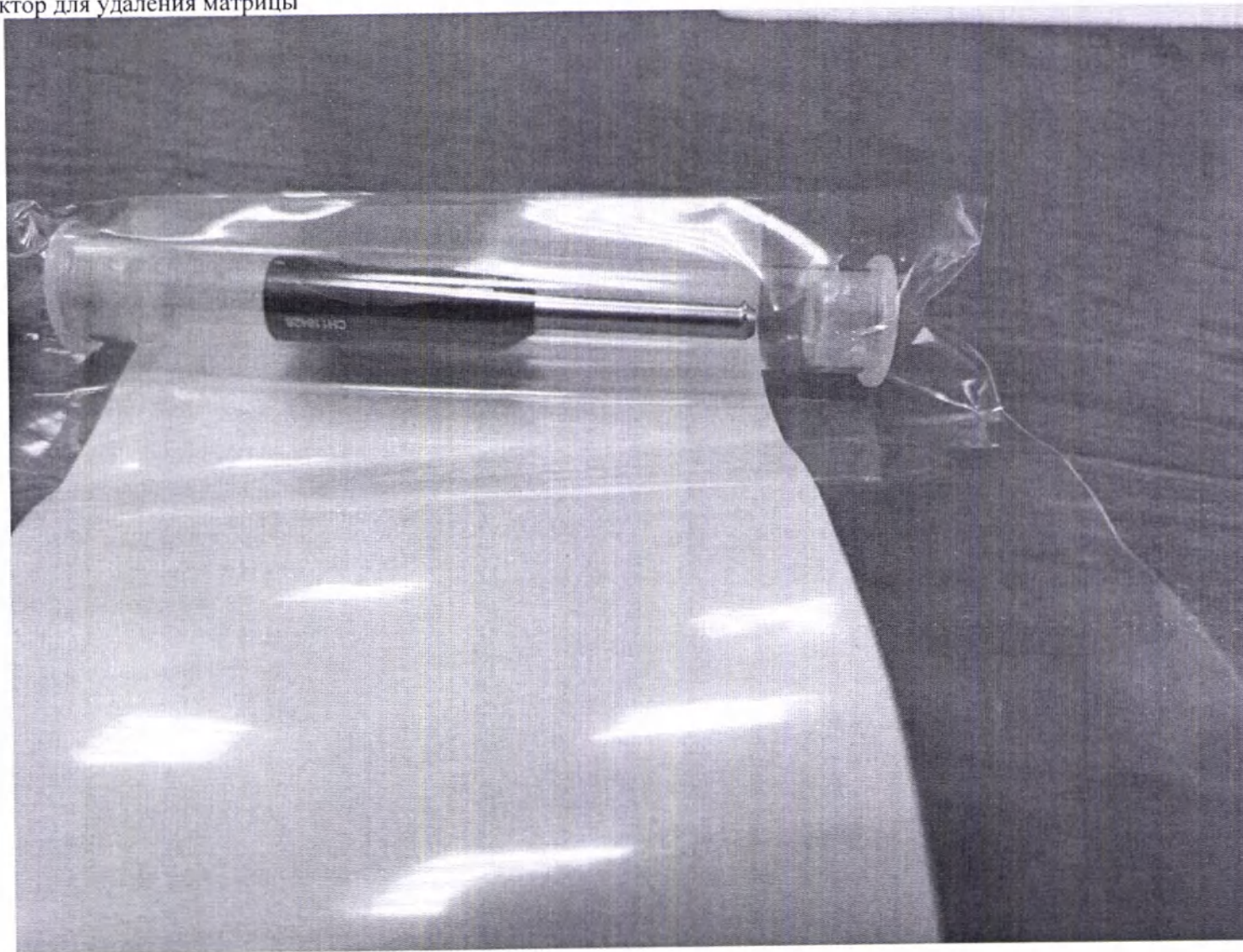


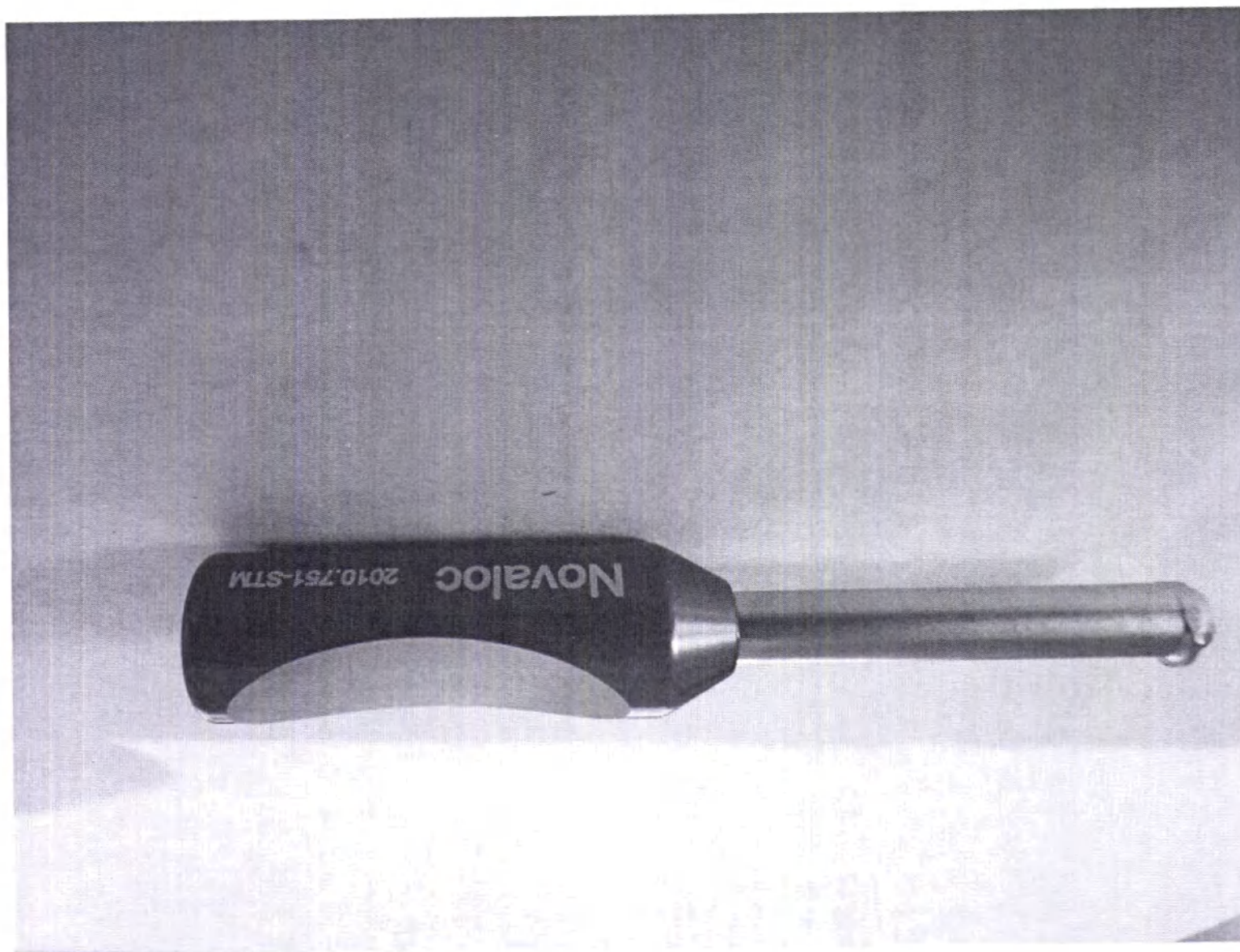
29. Инструмент для эксплантации для имплантатов с соединением synOcta, короткий





30. Экстрактор для удаления матрицы







Institut Straumann AG
CH-4002 Basel, Switzerland

DE: Matrizengehäuse Extractor (grau), stainless steel /
AI / POM
EN: Matrix housing extractor (grey), stainless steel / AI
/ POM
FR: Extracteur de boîtier de matrice (gris), stainless
steel / AI / POM
IT: Estrattore per contenitore matrice (grigio),
stainless steel / AI / POM
ES: Extractor de hembras (gris), stainless steel / AI /
POM
PT: Extrator de suportes de matriz (cinzento), stainless
steel / AI / POM

Qty.: 1



REF 2010.751-STM

LOT CH118429

(01) 0 7640181 45062 6 (10) CH118429

Made in Switzerland



Rx Only



URL: ifu.valoc.ch



2019-04-29

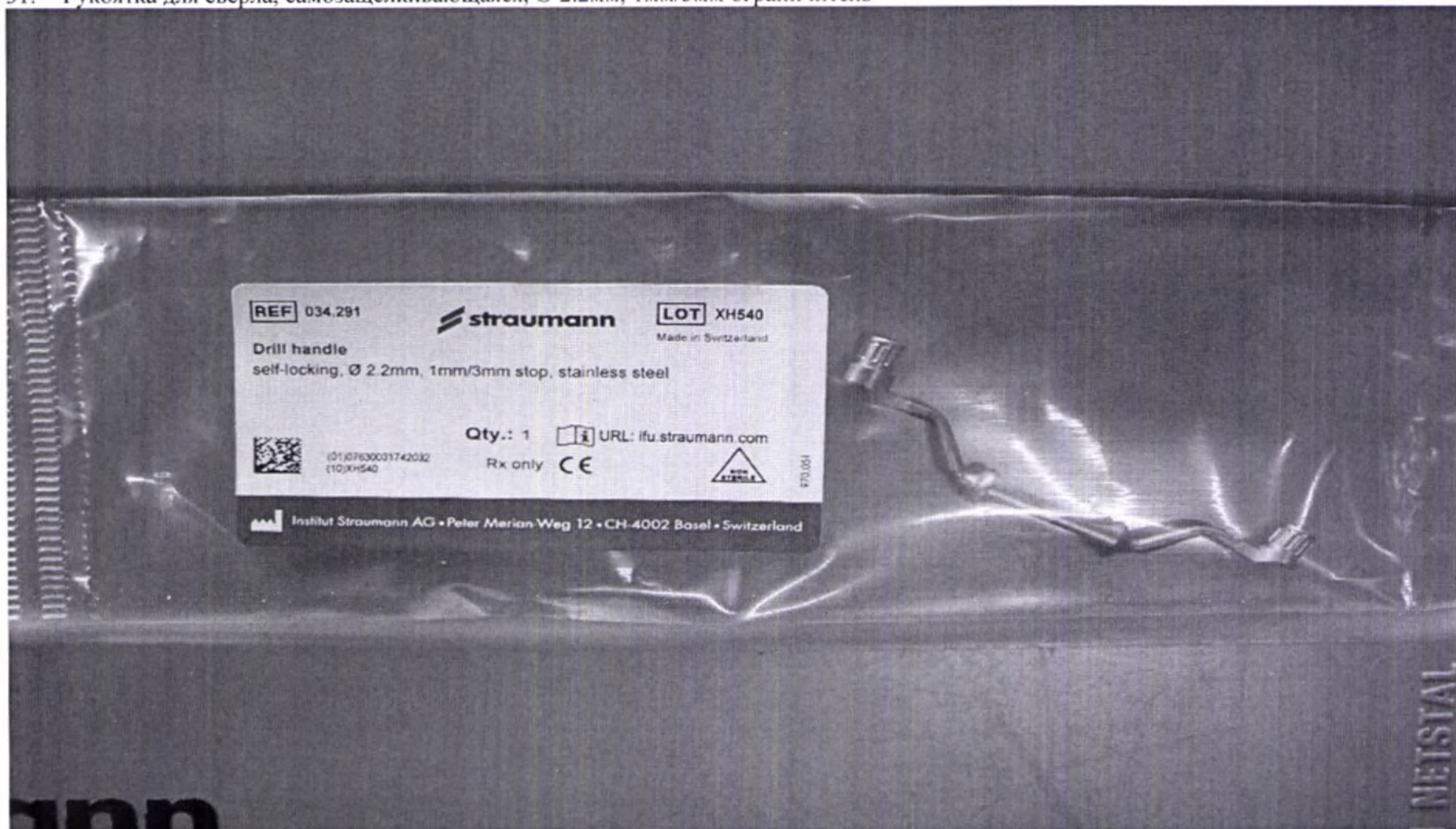


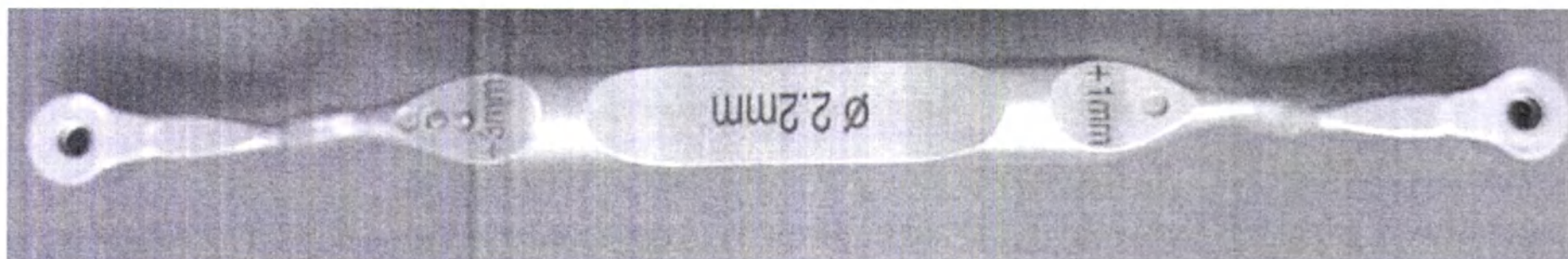
Valoc AG
Theodorshofweg 22
CH-4310 Rheinfelden
Switzerland



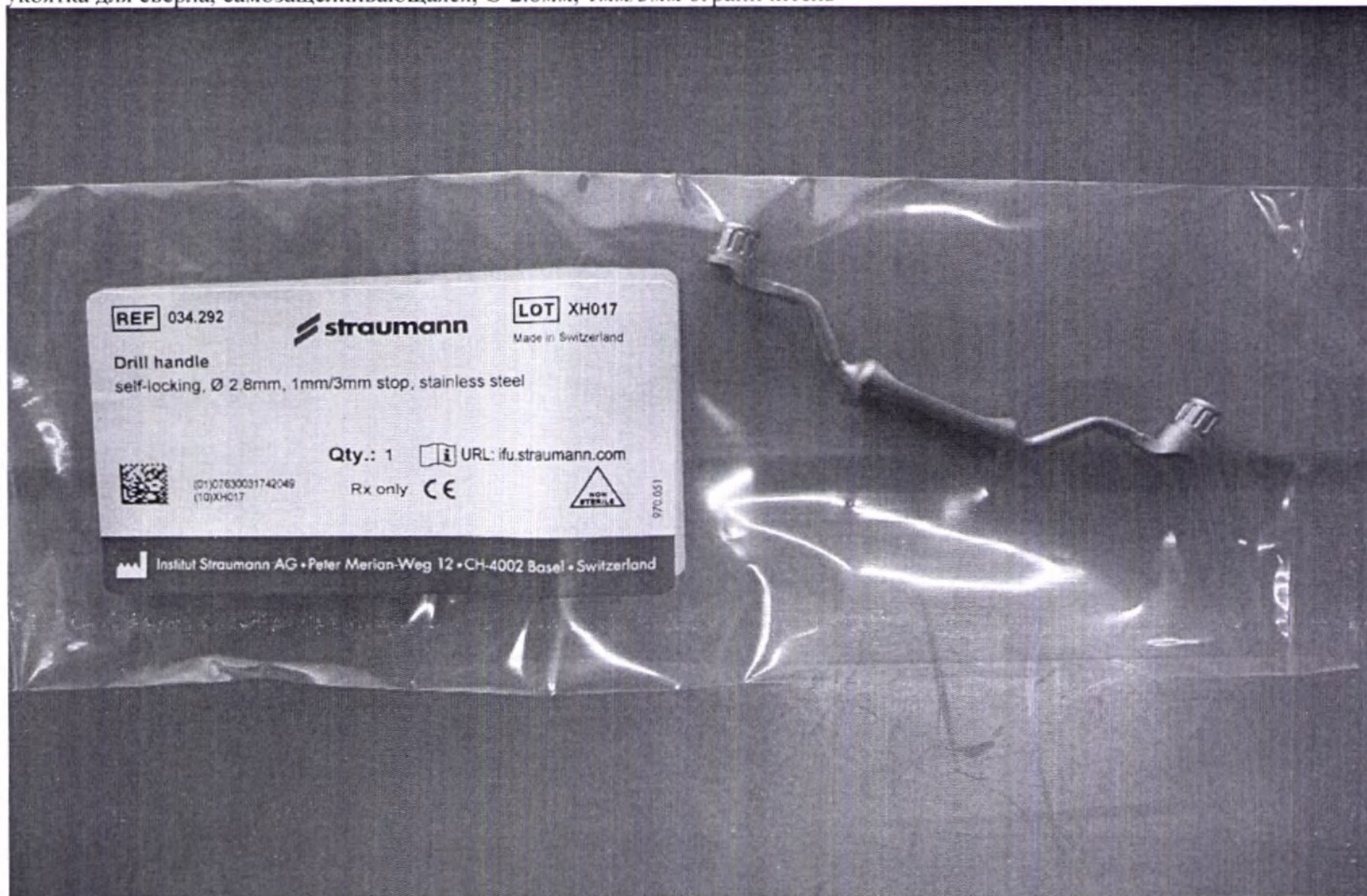
R1 08 18
FM 500.00

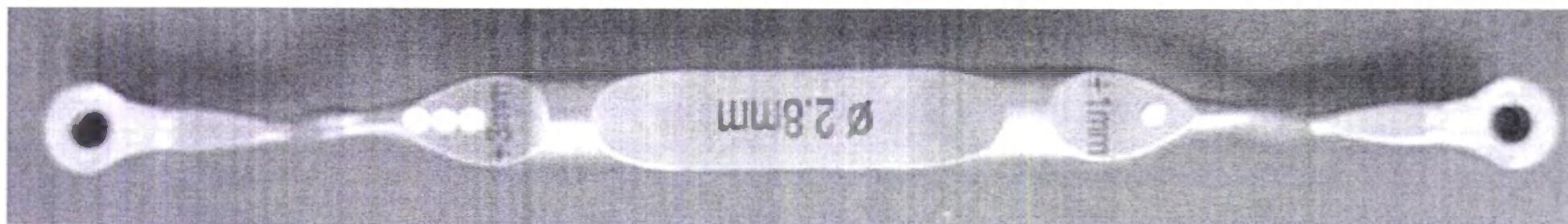
31. Рукоятка для сверла, самозашелкивающаяся, Ø 2.2мм, 1мм/3мм ограничитель



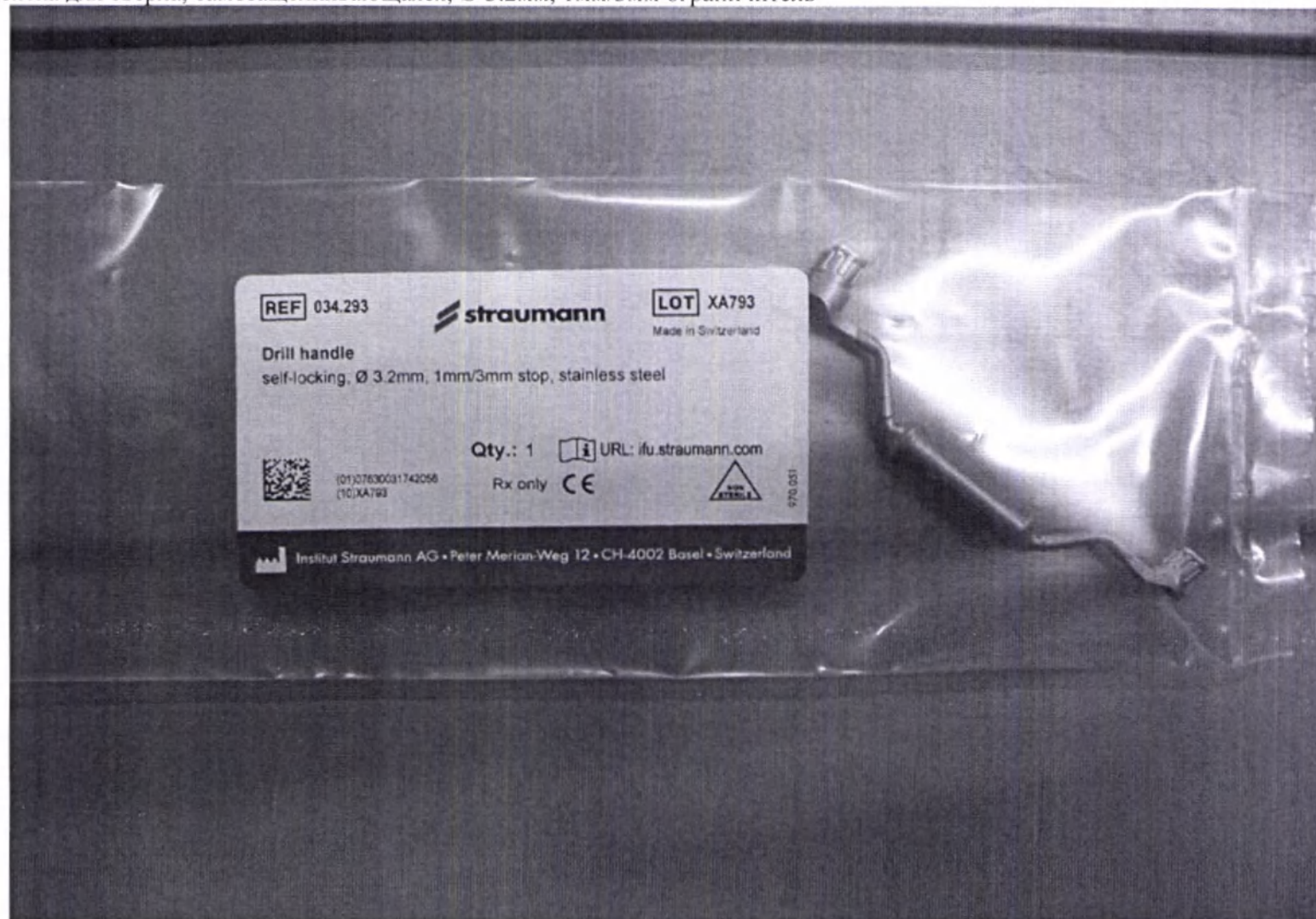


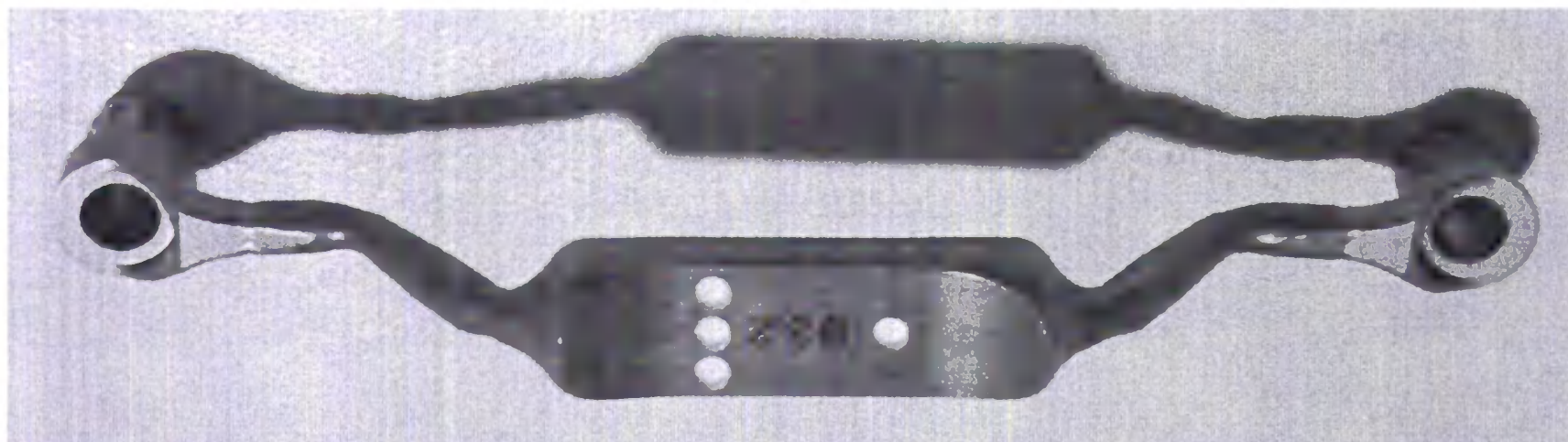
32. Рукоятка для сверла, самозашелкивающаяся, Ø 2.8мм, 1мм/3мм ограничитель



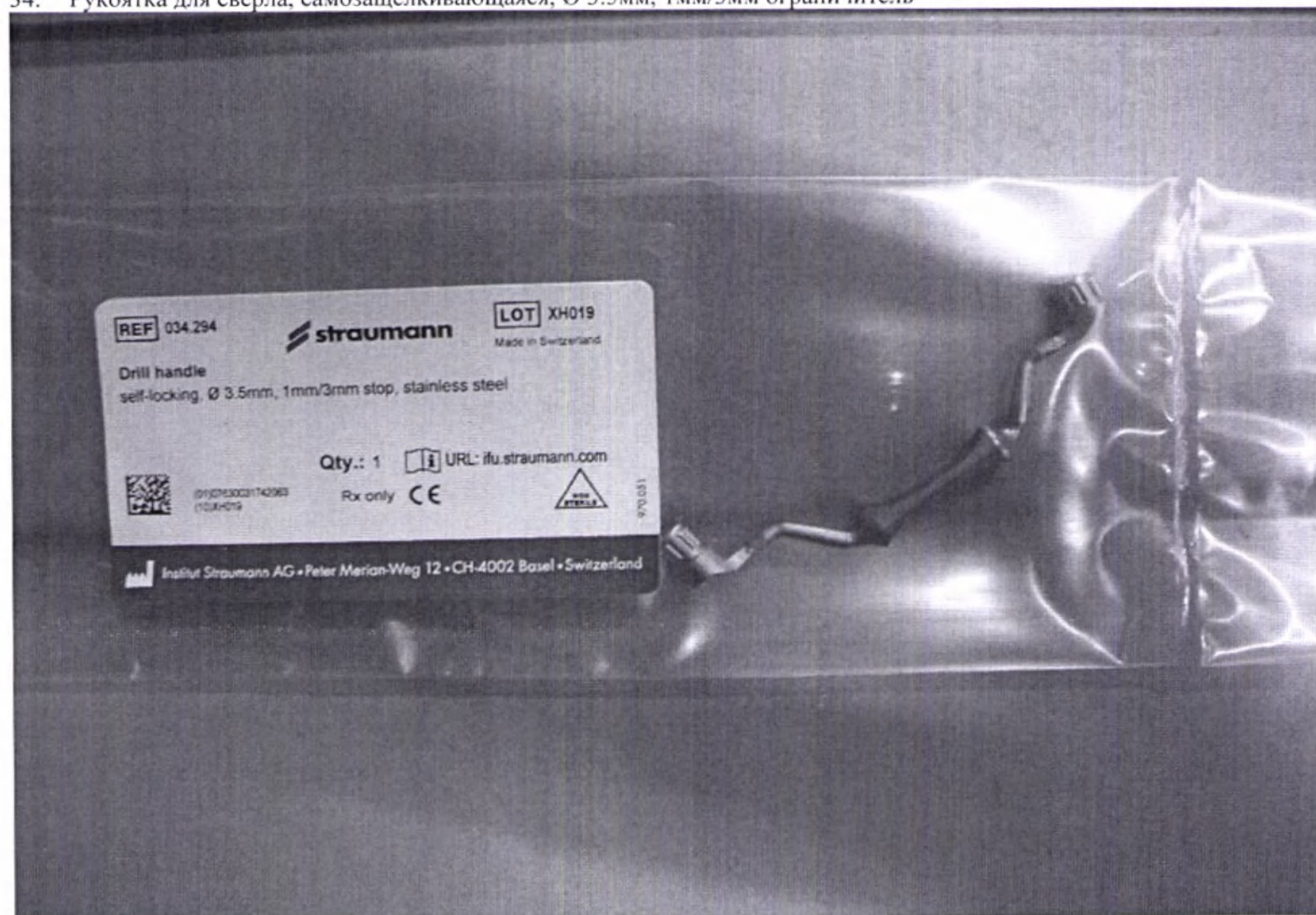


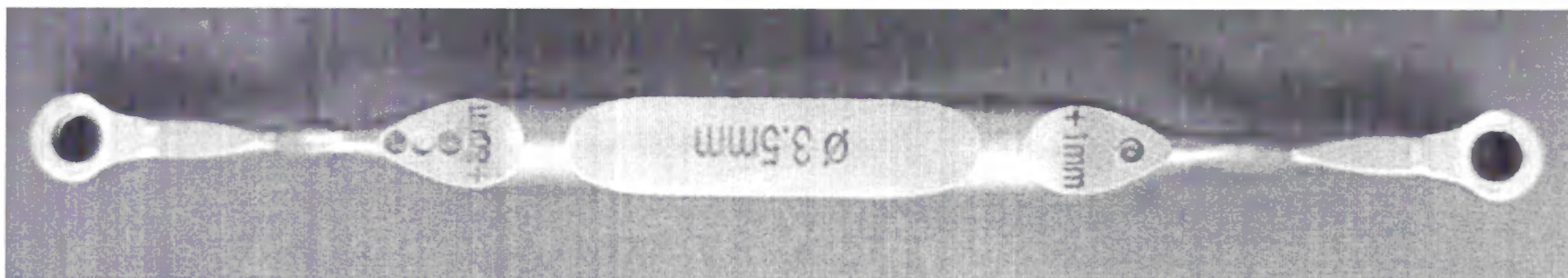
33. Рукоятка для сверла, самозащелкивающаяся, Ø 3.2мм, 1мм/3мм ограничитель



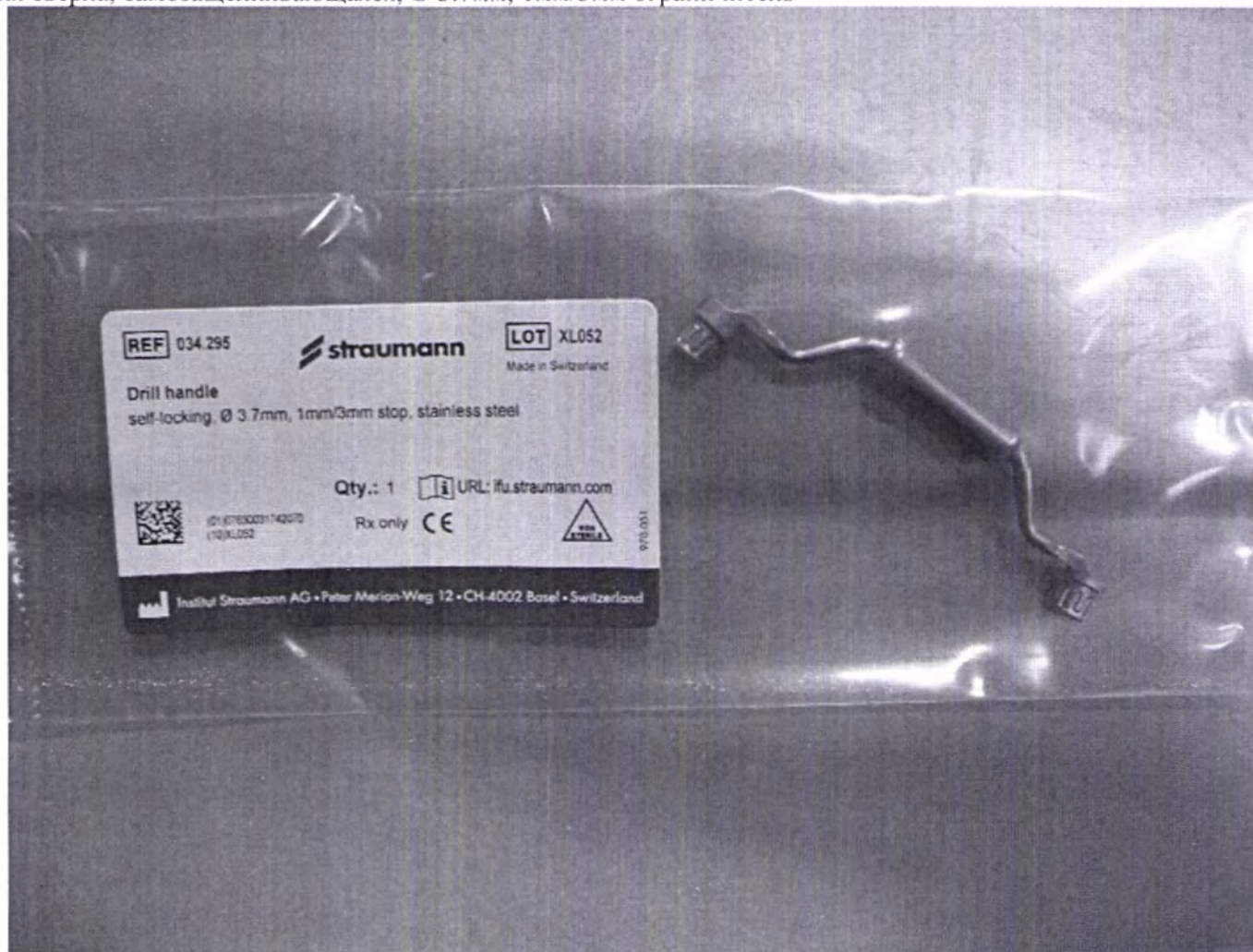


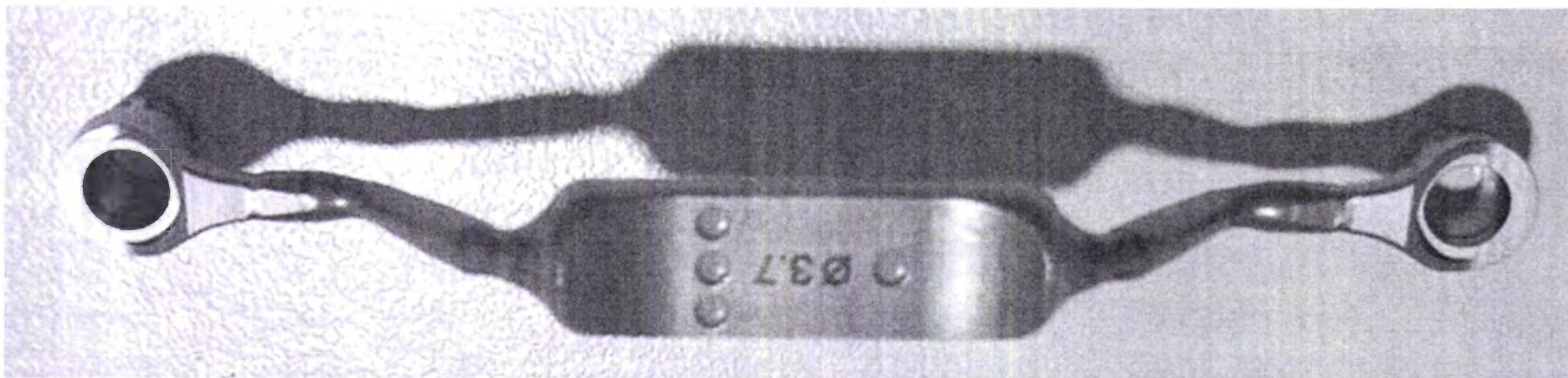
34. Рукоятка для сверла, самозащелкивающаяся, Ø 3.5мм, 1мм/3мм ограничитель



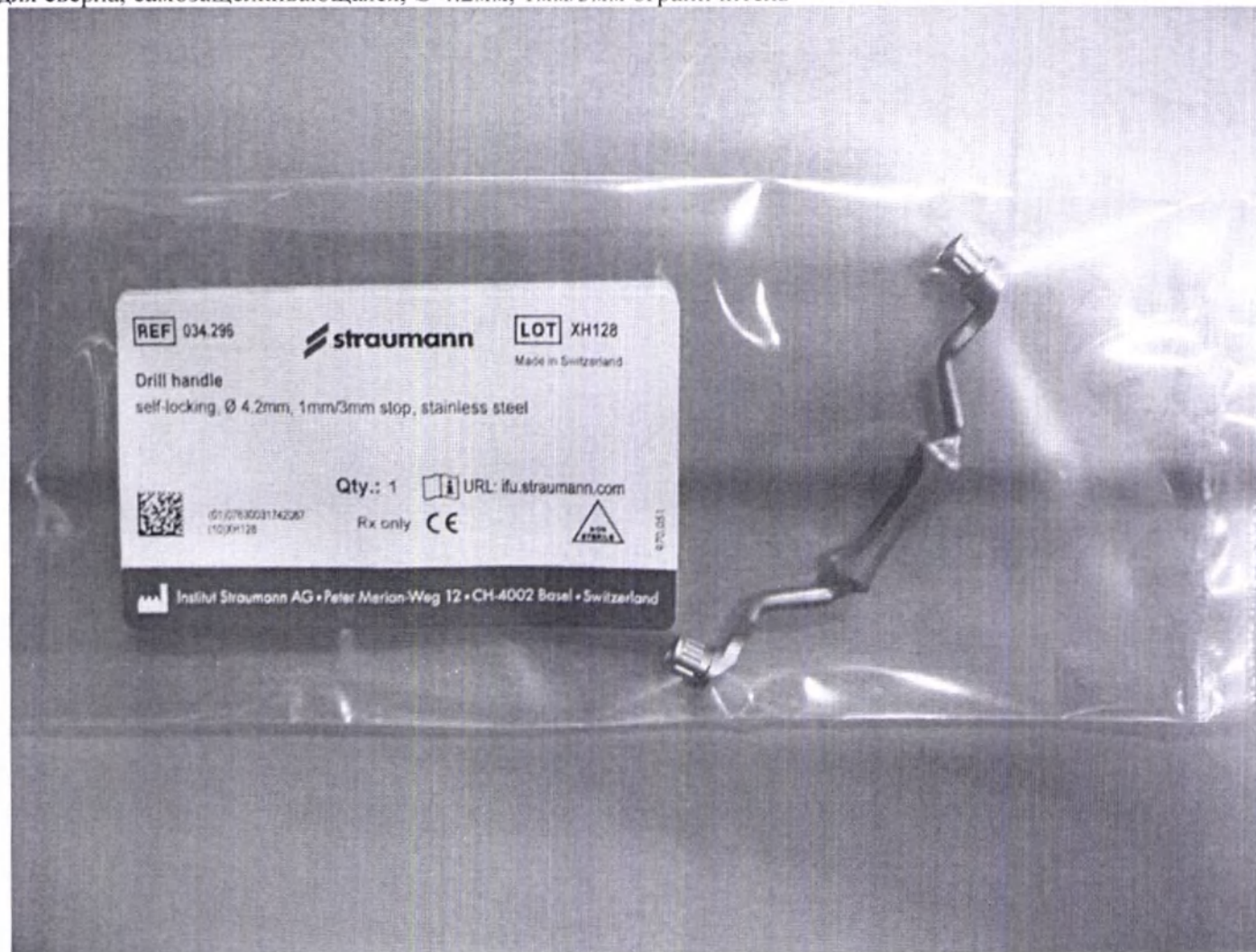


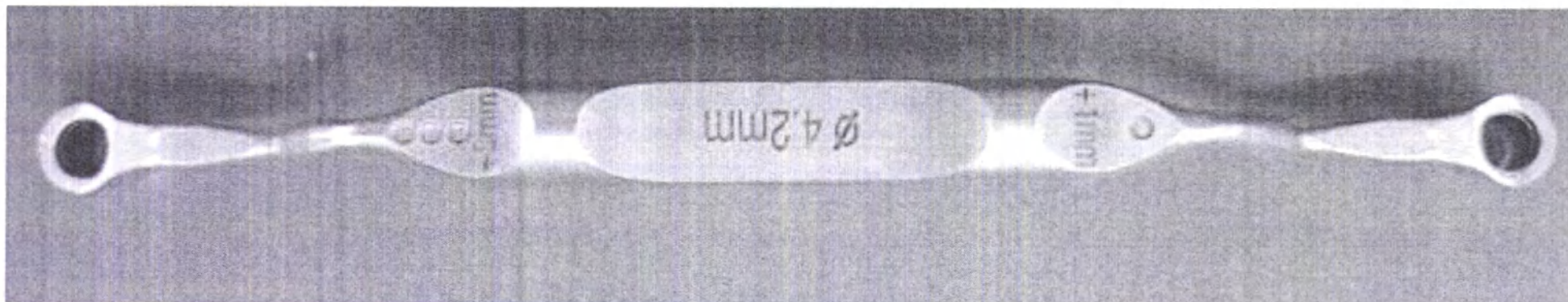
35. Рукоятка для сверла, самозащелкивающаяся, Ø 3.7мм, 1мм/3мм ограничитель



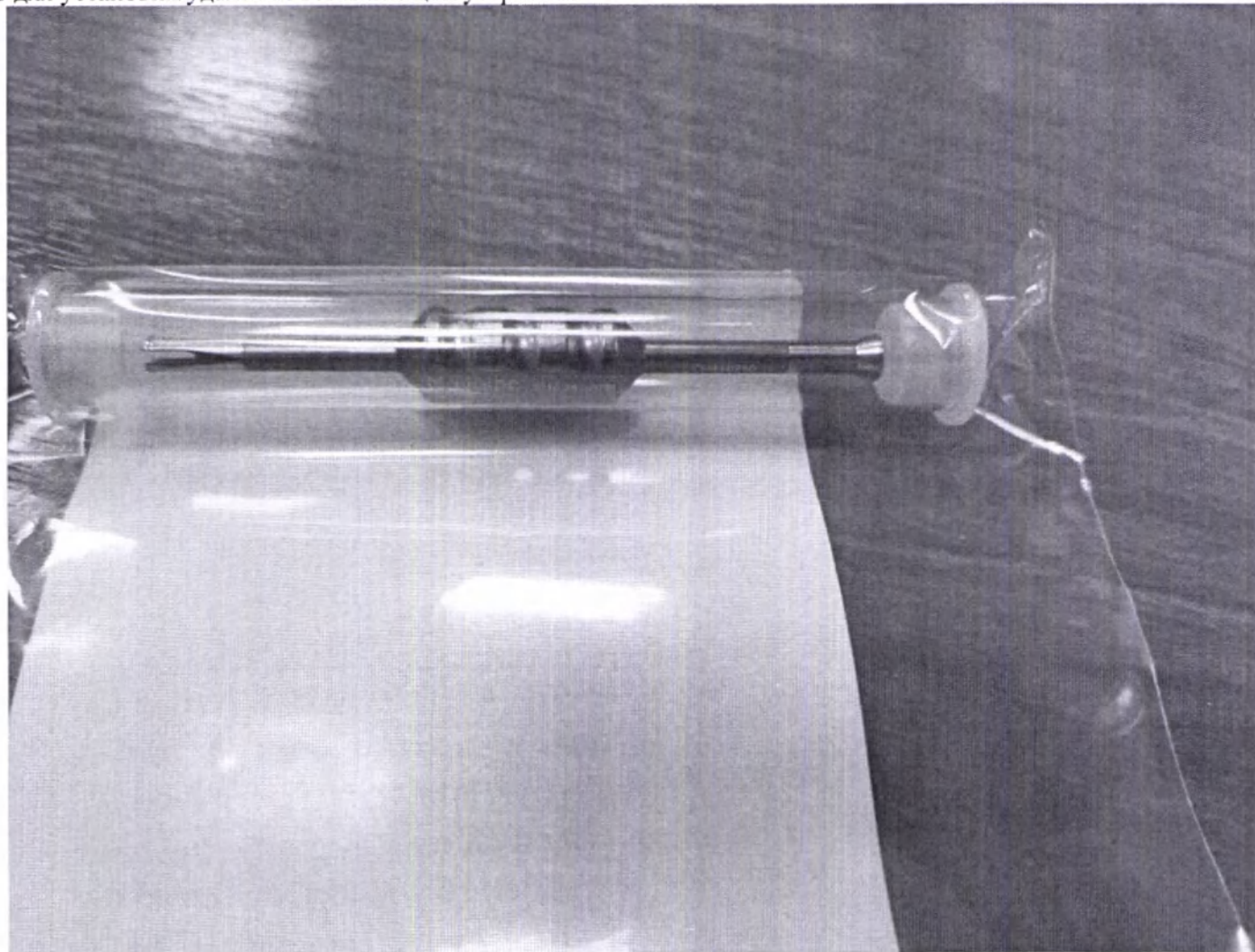


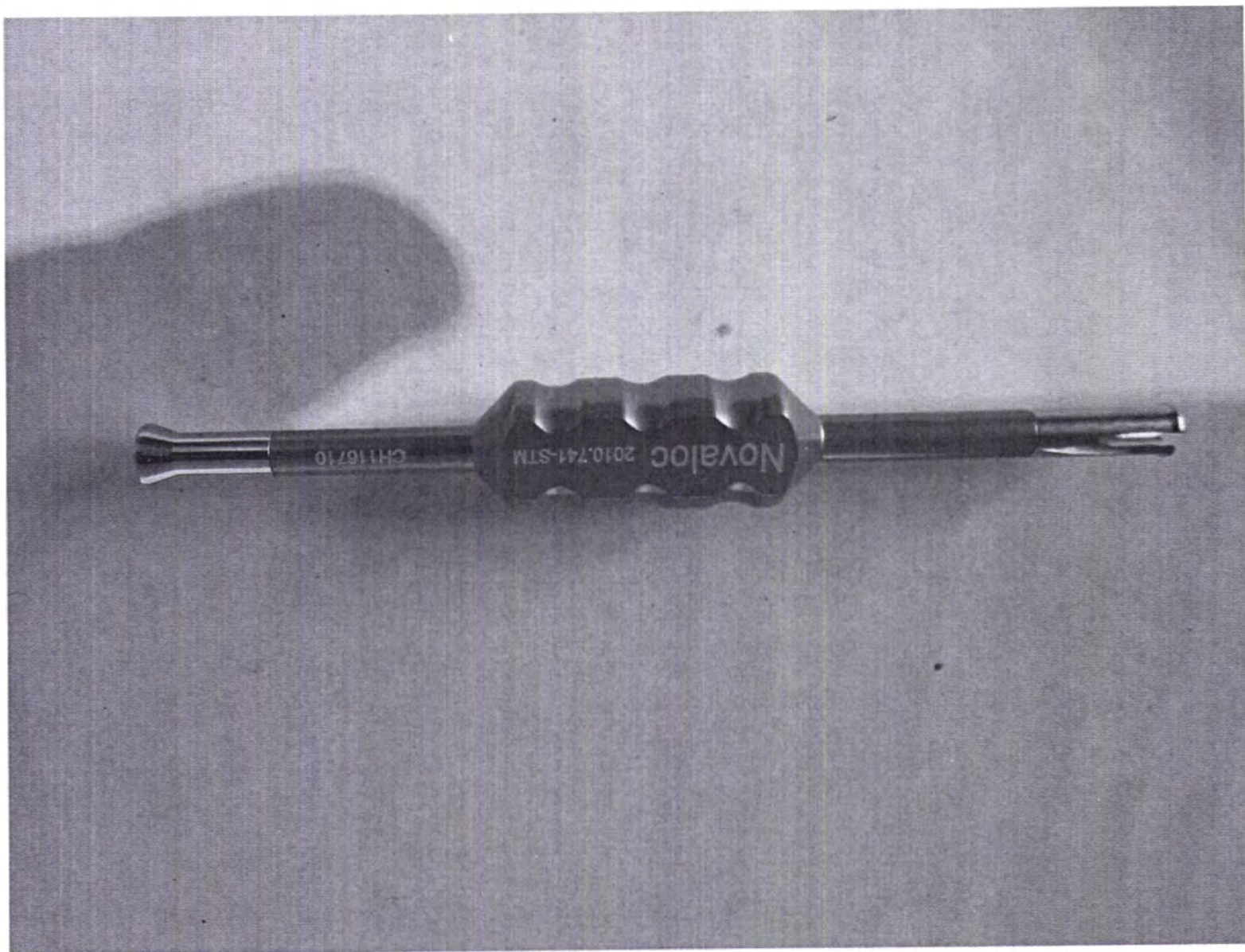
36. Рукоятка для сверла, самозашелкивающаяся, Ø 4.2мм, 1мм/3мм ограничитель





37. Активатор для установки/удаления вставляющих устройств





Novaloc
swiss made

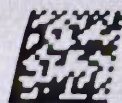
Distributed by:

 **straumann**

Institut Straumann AG
CH-4002 Basel, Switzerland

- DE: Einsetz- und Aushebeinstrument für
Retentionseinsätze (braun), stainless steel / Al
- EN: Mounting and demounting tool for retention inserts
(brown), stainless steel / Al
- FR: Instrument de mise en place et de retrait des
unités de rétention (brun), stainless steel / Al
- IT: Strumento di inserzione / rimozione per femmine
ritentive (marrone), stainless steel / Al
- ES: Instrumento para insertar y extraer elementos de
retención (marrón), stainless steel / Al
- PT: Ferramenta de montagem e desmontagem de
elementos de retenção (castanho), stainless steel / Al

Qty.: 1



REF

2010 741-STM

LOT

CH116711

(01) 0 7640181 45060 2 (10) CH116711

Made in Switzerland

www.valoc.ch



Rx Only



URL: ifu.valoc.ch



2019-03-14

CE

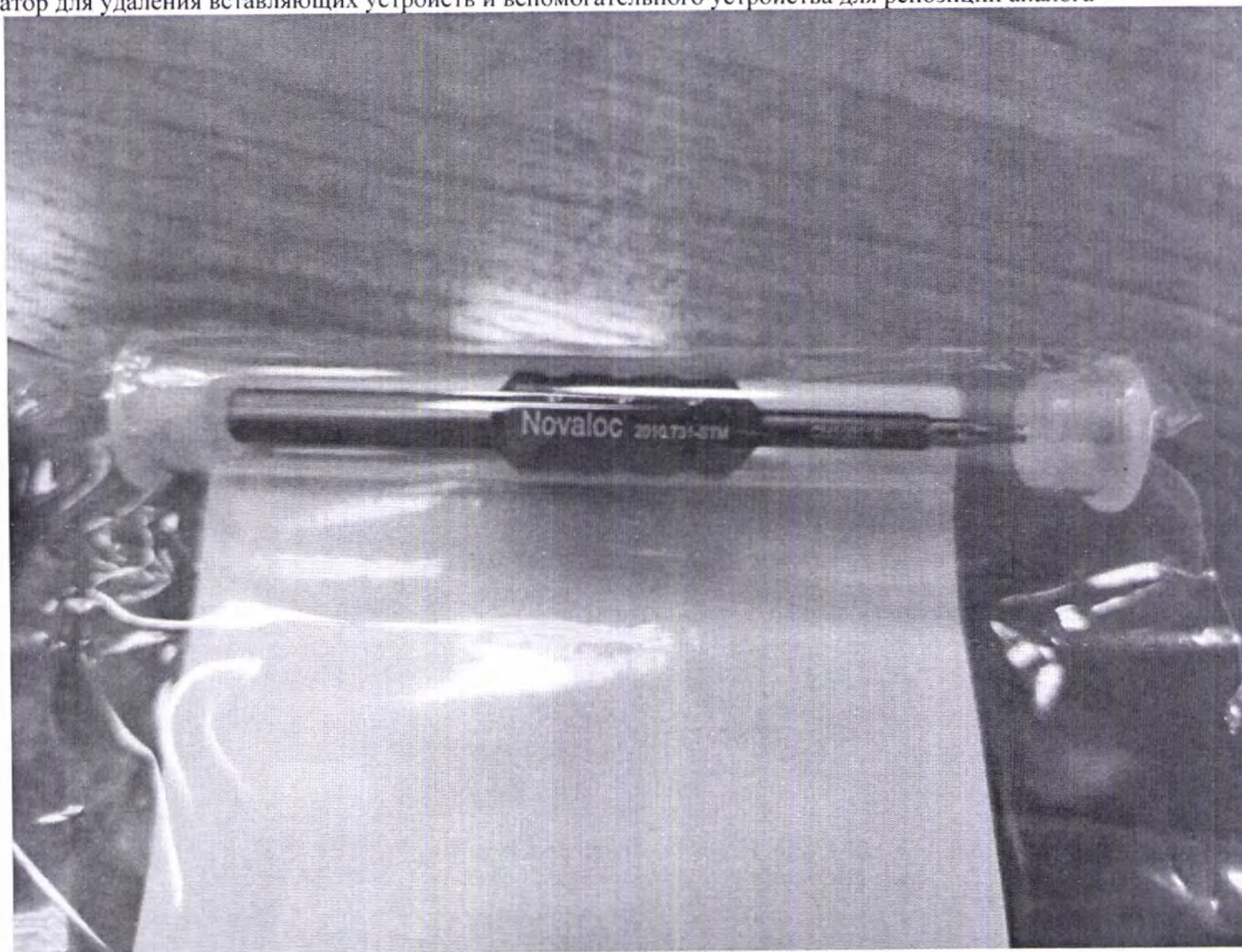


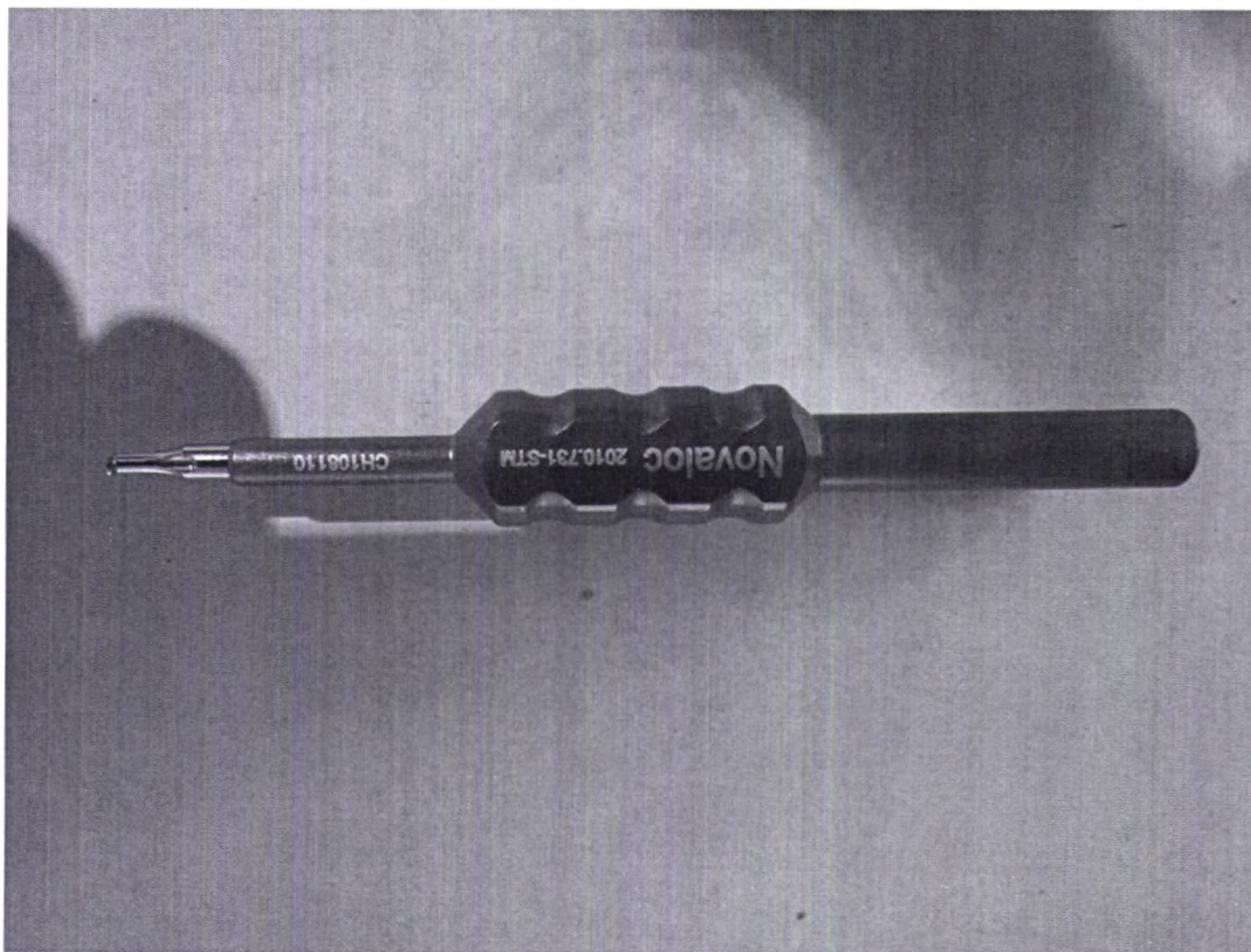
Valoc AG
Heudersholweg 22
CH-4310 Rheinfelden
Switzerland

R1:09 18
FM 500.00

 **VALOC**

38. Деактиватор для удаления вставляющих устройств и вспомогательного устройства для репозиции аналога





Novaloc[®]
swiss made

Distributed by:

 **straumann**

Institut Straumann AG
CH-4002 Basel, Switzerland

- DE: Aushebeinstrument für Montageteil + Modellanalog
Reponier- Hilfsinstrument (blau), stainless steel / Al
- EN: Demounting tool for mounting inserts + model
analogue reposition aid (blue), stainless steel / Al
- FR: Instrument de retrait pour unité de montage + instrument facilitant
le repositionnement de l'analogue (bleu), stainless steel / Al
- IT: Strumento ausiliario per posizionare l'analogo per modello e
dispositivo di rimozione di inserti di montaggio (blu), stainless
steel / Al
- ES: Instrumento para extraer elementos de montaje y auxiliar
para la reposición de análogos (azul), stainless steel / Al
- PT: Instrumento para extrair elementos de montagem + auxiliar
para reposição de análogos (azul), stainless steel / Al



LOT CH108549

 Consult instruction for use
www.valoc.ch



Manufacturer

R_x only



CE

REF 2010.731-STM

Made in Switzerland

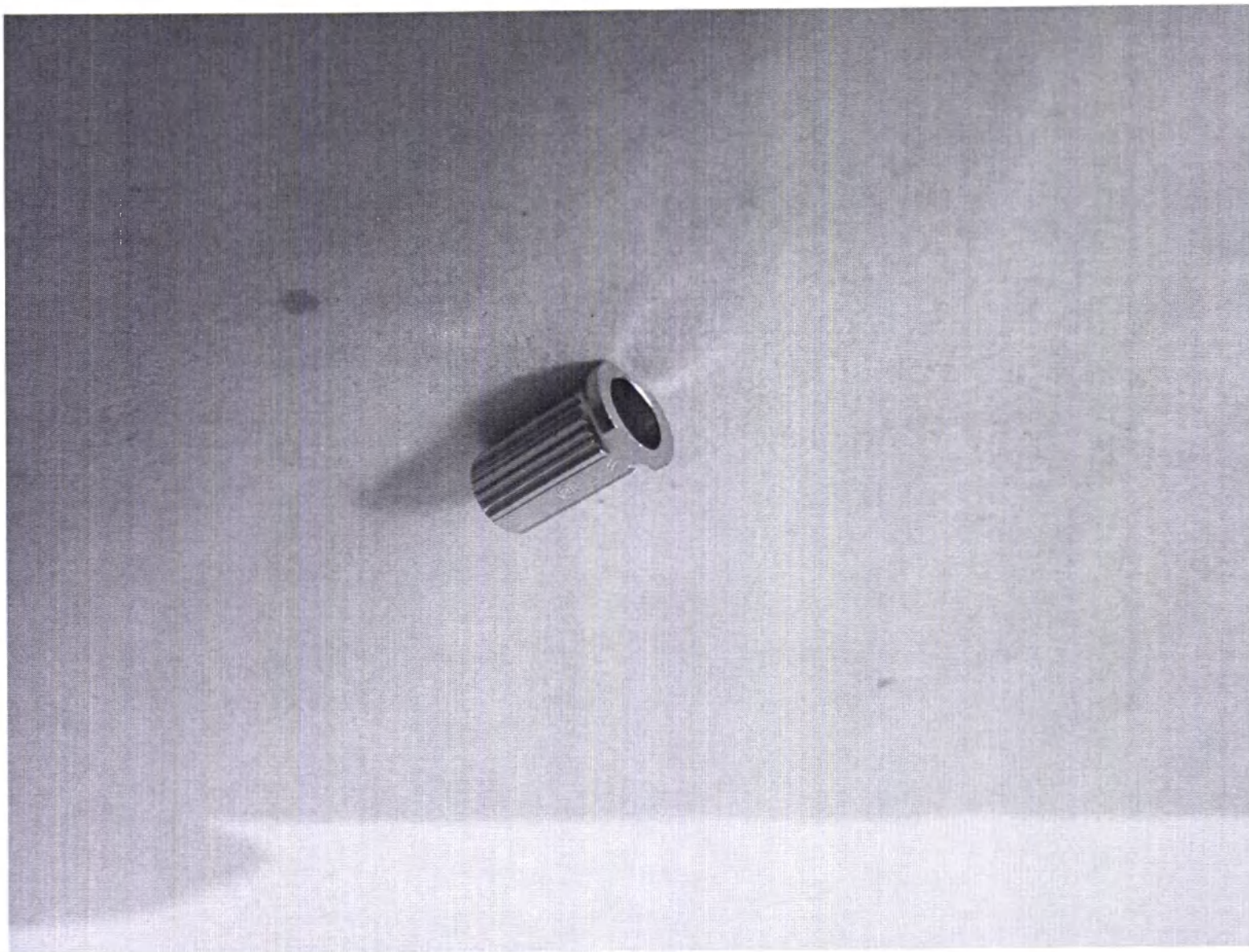
manufactured by:
www.valoc.ch

 **VALOC**

Bahnhofstrasse 64
CH- 4313 Möhlin

39. Гильза Т Ø2.2мм, высота 6мм, для направленной хирургии







URL: ru.straumann.com

Rx only CE



(0110)7830031731357(10)XH198

straumann

DE T-Hülse
Ø 2.2mm, H 6mm, geführt, rostfreier Stahl
FR Douille T
Ø 2.2mm, H 6mm, guidé, acier inoxydable
IT Guaina T
Ø 2.2mm, H 6mm, guidata, acciaio inossidabile
PT Manga T
Ø 2.2mm, H 6mm, guiada, aço inoxidável
ES Casquillo en T
Ø 2.2 mm, H 6mm, guiado, acero inoxidable

REF 046.712Y4

LOT XH198

Qty.: 4

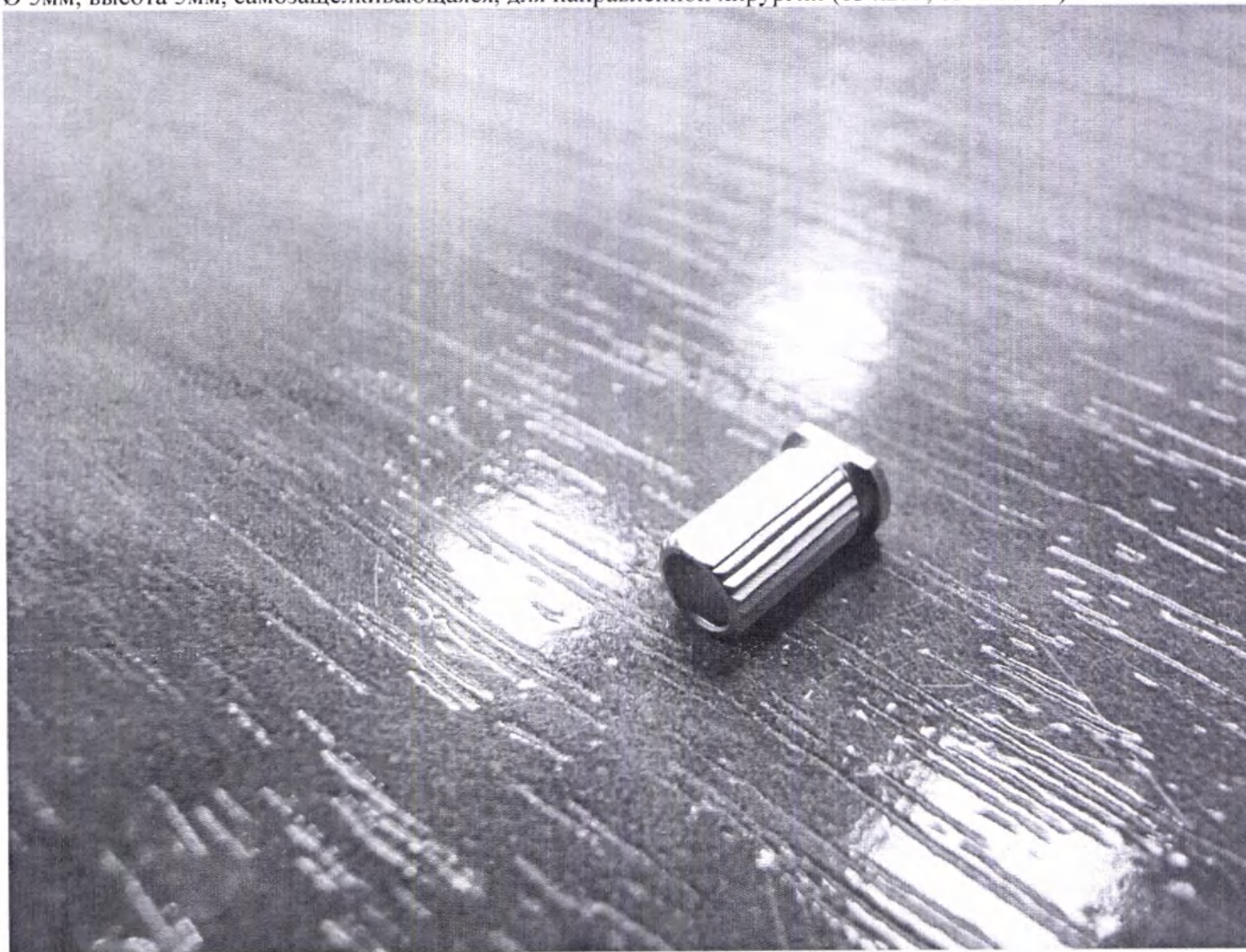
Made in Switzerland

Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

T-sleeve
Ø 2.2mm, H 6mm, guided, stainless steel



40. Гильза Т Ø 5мм, высота 5мм, самозашелкивающаяся, для направленной хирургии (034.299, 034.299V4)





URL: us.straumann.com



Rx only



(01)07630031731357(10)XN198



DE T-Hülse
selbstverriegelnd, geführt, Ø 5mm, H 5mm, PEEK

FR Douille T
autobloquant, guide, Ø 5mm, H 5mm, PEEK

REF 034.299V4

IT Guaina T
autobloccante, guidata, Ø 5mm, H 5mm, PEEK

LOT XN070

PT Manga T
autorretentiva, guiada, Ø 5mm, H 5mm, PEEK

Qty.: 4

ES Casquillo en T
autobloqueante, guiado, Ø 5mm, H 5mm, PEEK

Made in Switzerland



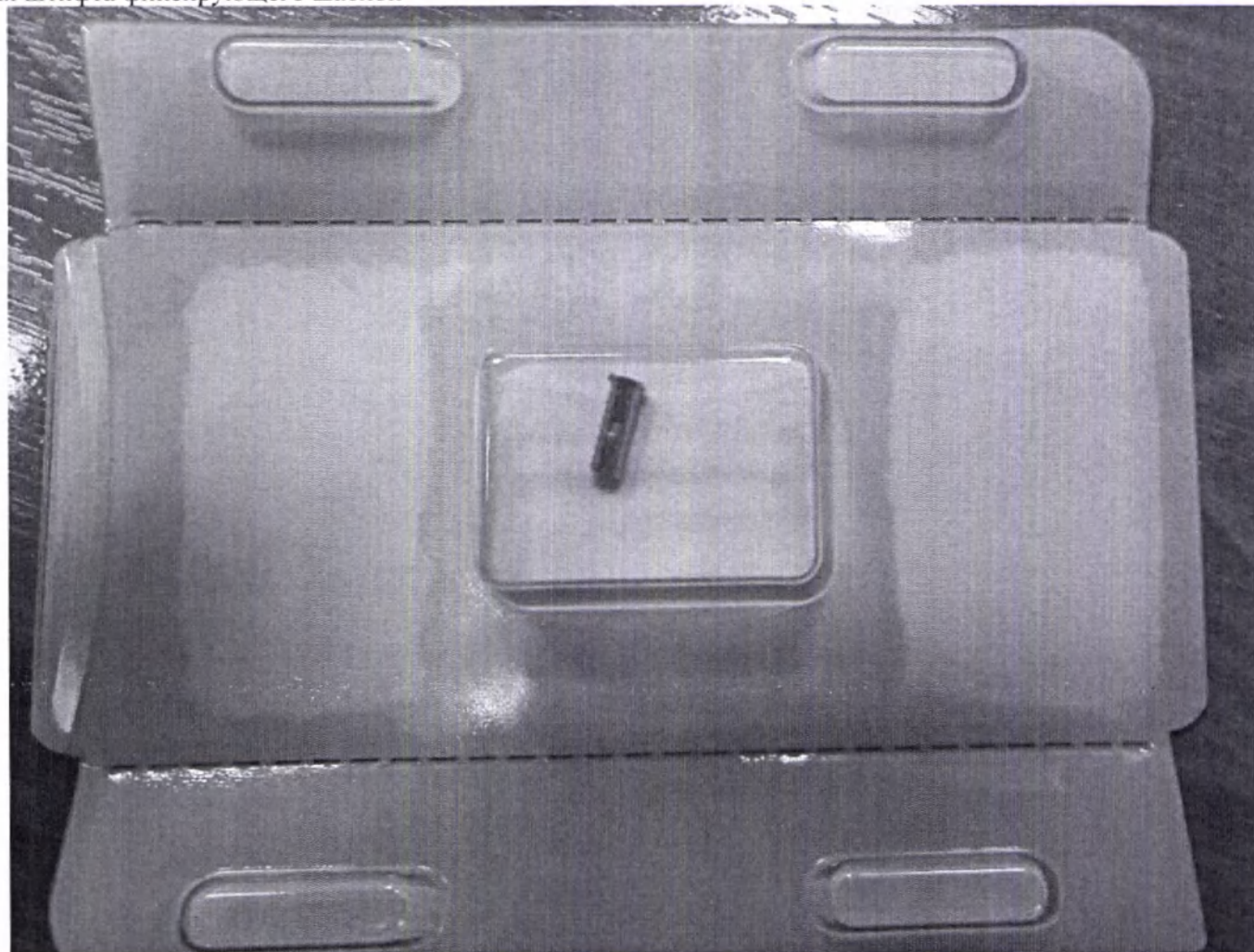
Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

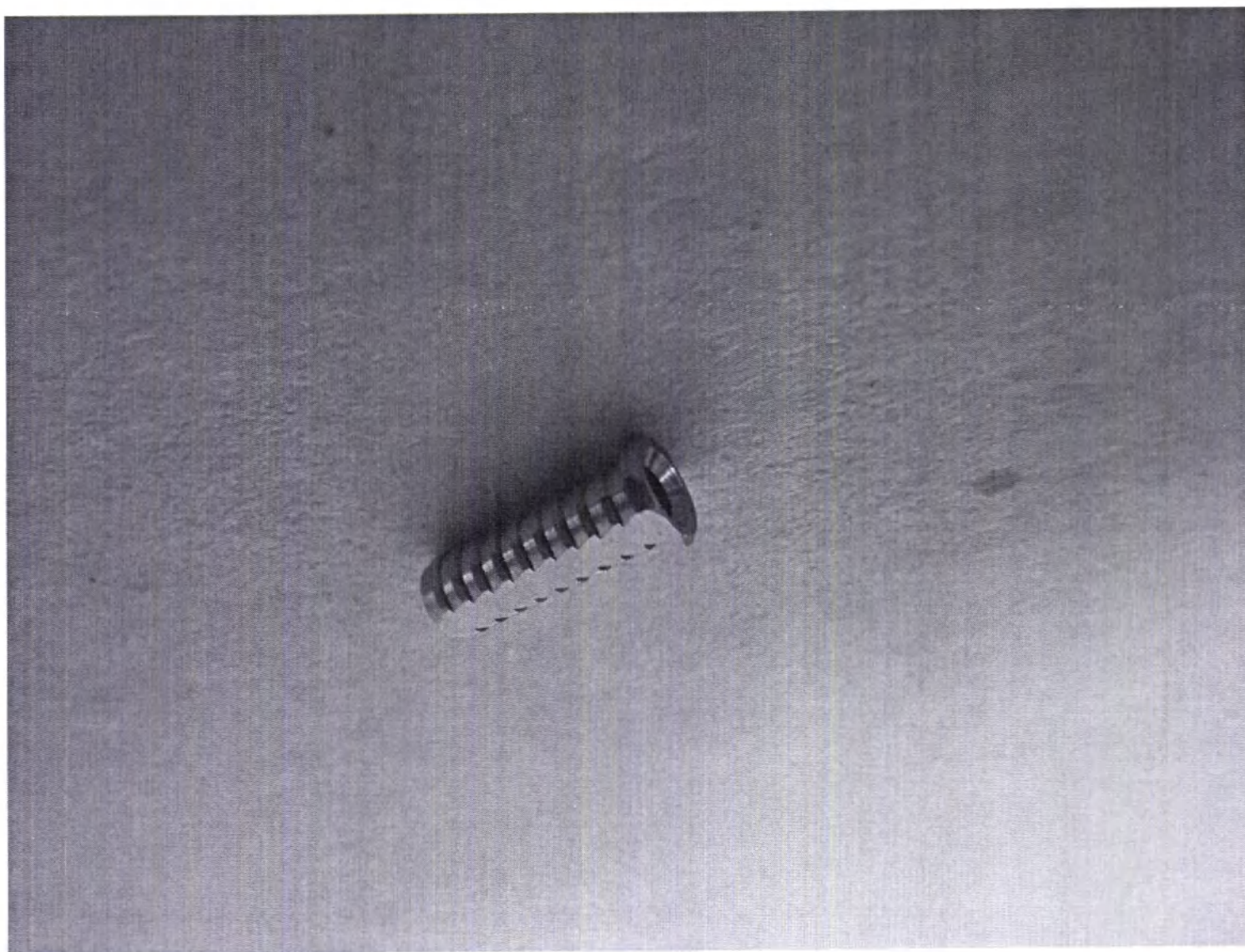
T-sleeve

self-locking, guided, Ø 5mm, H 5mm, PEEK



41. Гильза Т для штифта фиксирующего шаблон





EN T-Sleeve for Template Fixation Pin
Ti

DE T-Hülse für Schablonen-Fixationspin
Ti

FR Douille T pour pivot de fixation pour gabarit
Ti

IT Guaina T per perno di fissaggio per mascherina
Ti

PT Casquilho T para pino de fixação para modelos
Ti

ES Casquillo T para espiga de fijación para plantilla
Ti

 **straumann**

REF 034.283

LOT XH035

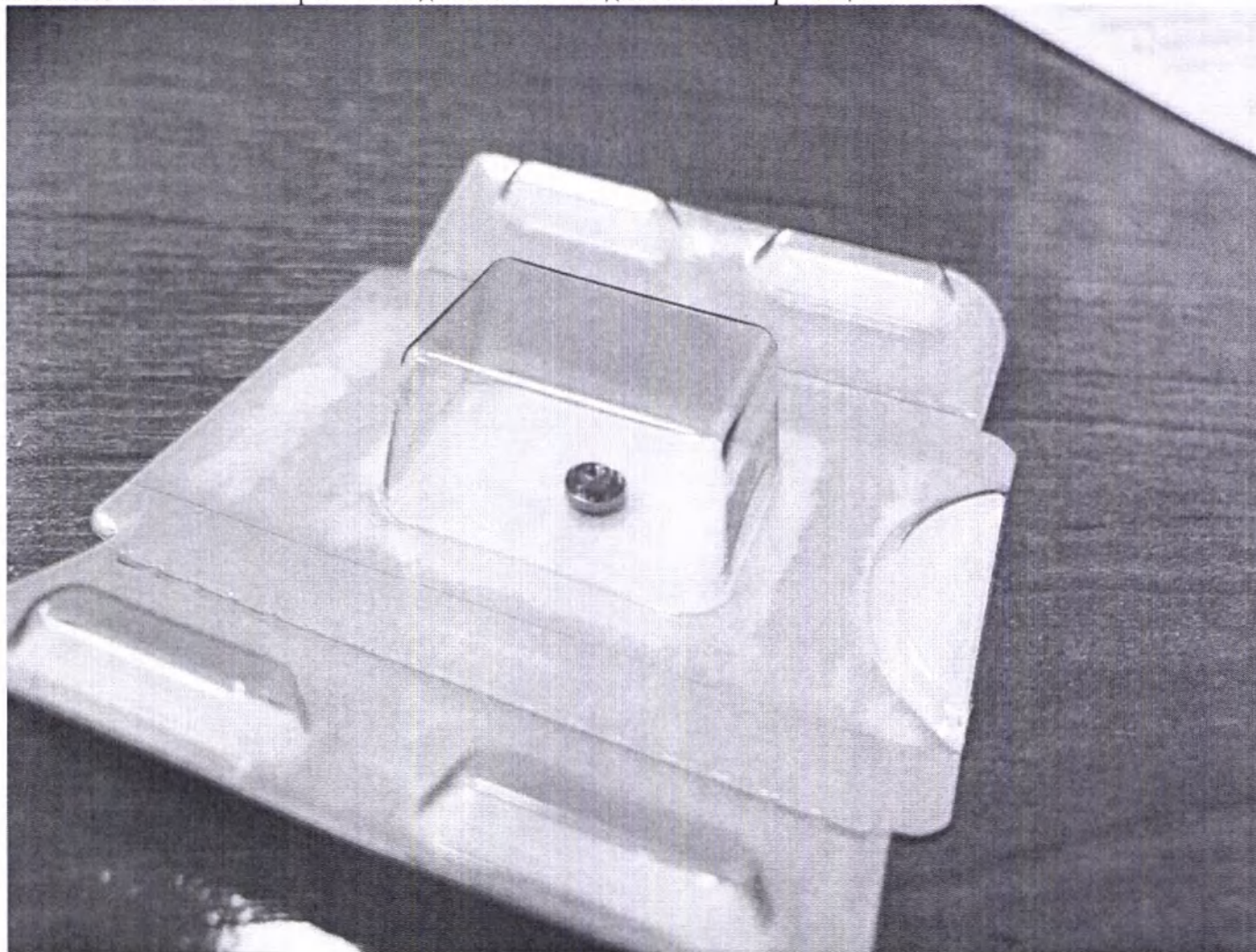
Qty.: 1

Made in Switzerland



Institut Straumann AG • Peter-Mennin-Weg 17 • CH-4002 Basel • Switzerland

42. Инструмент вспомогательный полировочный для абатментов для винтовой фиксации Ø3.5мм

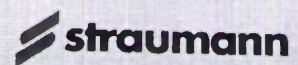






43. Инструмент вспомогательный полировочный для абатментов для винтовой фиксации Ø4.6мм





Polishing Aid

for Screw-retained Abutments Ø 4.6mm, TAN

REF 025.0005

LOT WJ263

Qty.: 1

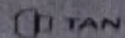
Made in Switzerland



Institut Straumann AG

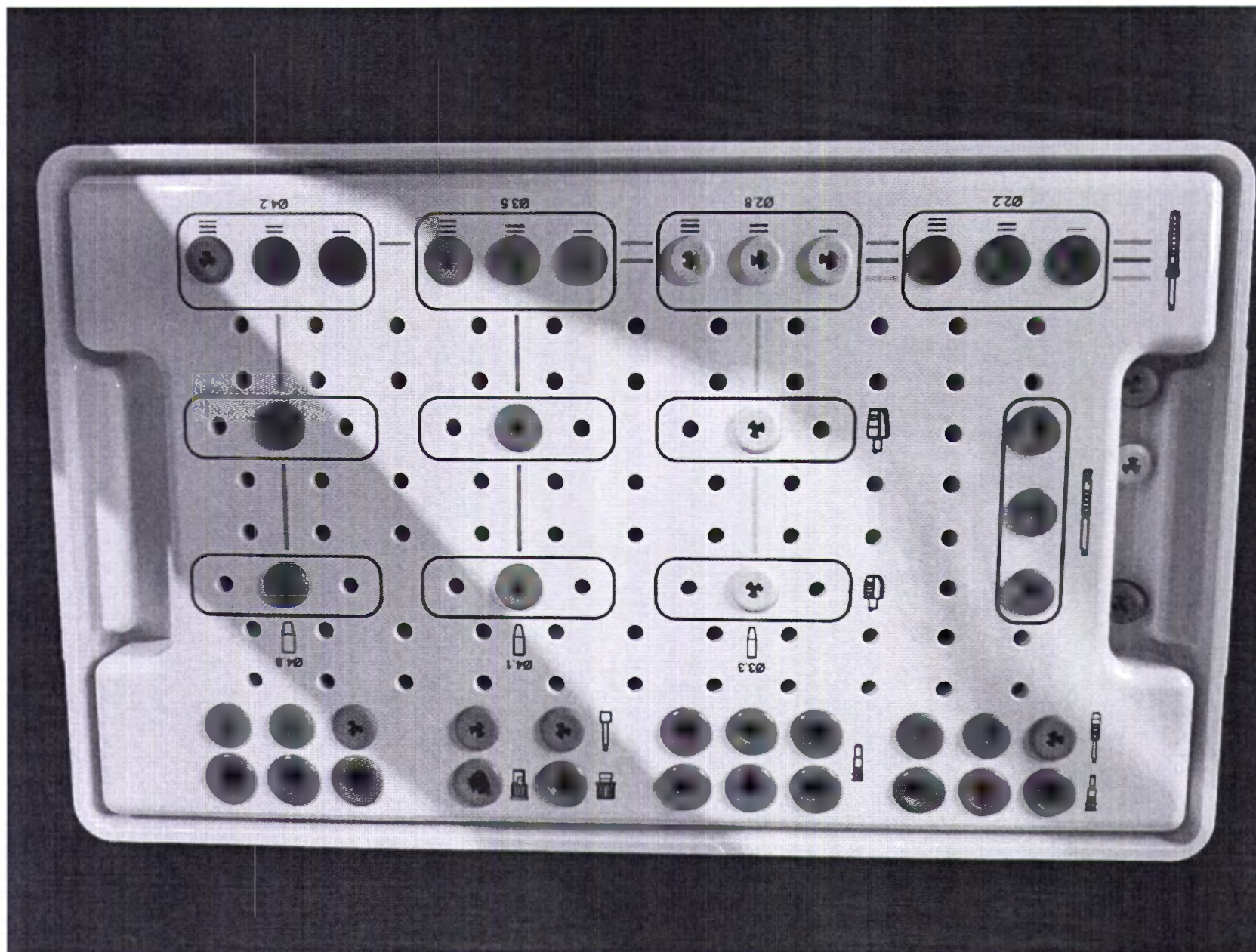
Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

Polishing Aid



44. Кассета хирургическая базовая для направленной хирургии





REF 034.281

straumann

LOT 200483

Straumann® Basic Surgical Cassette

Made in France

guided



(01)07630031729828
(10)200483

Qty.: 1 1 URL: fu.straumann.com

Rx only



970 051



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

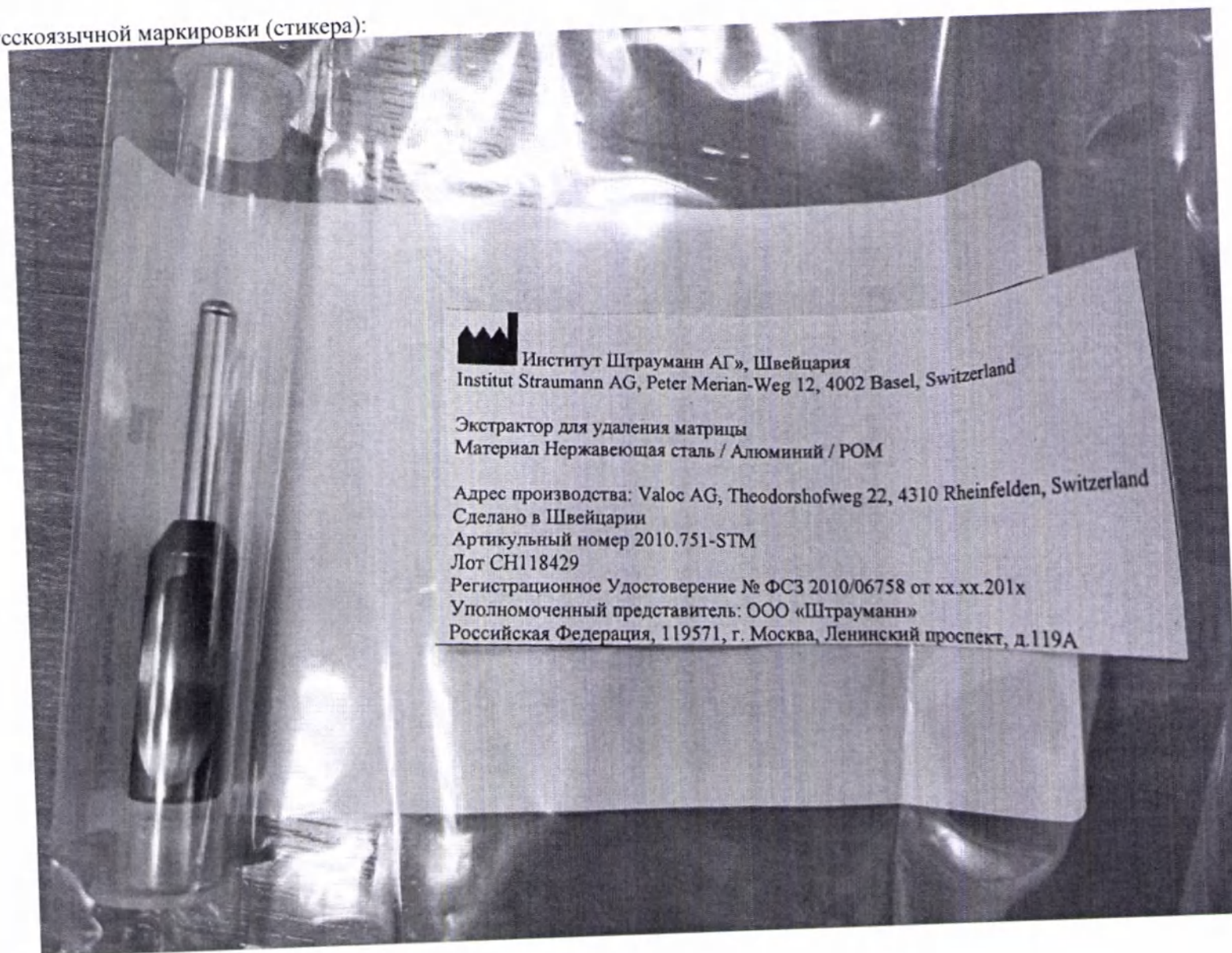
straumann

DE Straumann® Basis-Chirurgiekassette
geführt
FR Cassette chirurgicale basique Straumann®
guidé
IT Cassetta chirurgica di base Straumann®
guidata
PT Estojo de cirurgia básico Straumann®
guiado
ES Caja quirúrgica básica Straumann®
guiada



Institut Straumann AG • Peter Merian-Weg 12 • CH-4002 Basel • Switzerland

Пример русскоязычной маркировки (стикера):



с. 130
Прошито и пронумеровано
130 листов
Ген.директор

